



V Gorici upadlo število glob, poostriili nadzor hitrosti vožnje



# Primorski dnevnik

*Ne moremo le čakati, da zapiha burja*

MARKO MARINČIĆ

Pa smo spet tu. Dovolj je nekaj dni stagnacije prizemskih zračnih plasti in že spet so se mestna središča spremenila v plinske celice. Pozimi nas dušijo mikroskopski prašni delci PM10, poleti pa za zdravje prav tako škodljiva koncentracija ozona.

Da stvar ni od muh, dokazuje že bežen vpogled na podatke Svetovne organizacije za zdravstvo kot tudi italijanskih epidemiologov. Za tisoče mrtvih v Italiji je vsako leto neposredno kriva onesnaženost na naših mestih, da ne govorimo o kroničnih obolenjih na dihalih, ki so jim še posebej izpostavljeni otroci.

Glavni vir onesnaževanja mestnih središč je avtomobilski promet, na drugem mestu je ogrevanje stanovanjskih in drugih prostorov, na tretjem pa industrija (ki je prvi onesnaževalec le na območjih okrog industrijskih con). Treba je torej omejiti promet in to najbrž z drugačnimi ukrepi od teh, ki so jih sprejeli v teh dneh, in se vsakič izkažejo za neučinkovite. V Trstu 6-urna omejitev prometa zasebnih vozil v centru izven časa prometnih konic ni bistveno izboljšala razmer. Prašni delci so včeraj še vedno lebdeli v zraku v pričakovanju za danes (upajmo) napovedane preveritve.

Potrebni so učinkovitejši ukrepi. Gotovo bi bile dobrodoše predhodne omejitve prometa, da ne bi kot danes zvonili šele po toči, pač pa bi ob neugodnih vremenskih napovedih lahko že takoj omejili glavni vir onesnaževanja.

Dolgoročneje pa so potrebni tudi radikalnejši posegi v mestno prometno ozilje. Peš cone, kolesarske poti, javni prevoz so recept, ki so ga že uspešno preizkusili marsikje, kjer so se z vprašanji trajnostne mobilnosti, kvalitete življenja v mestih in ne nazadnje tudi zdravja občanov začeli spopadati že pred desetletji.

Pri nas zamujamo. Za ta vprašanja ni bilo dovolj posluha, mestni upravitelji so se jim izmikali ali pa niso bili dovolj pogumni za radikalnejše in končno učinkovite ukrepe, občani pa smo se lagodno razvajali in se leno vozili z avtomobilom, tudi ko nas je pot vodila le onkraj naslednjega vogala ali kvečjemu malo dlje.

Zato je danes tako na občinah kot na mestnih upraviteljih, da uberemo povsem novo smer. Nova tržaška občinska uprava k sreči kaže večji posluh za problem. V načrtih upraviteljev so ustrezne rešitve nastavljene, potrebnih pa bo precej sredstev in časa, da se urešnicijo.

HRVAŠKA - Čestitke ob pozitivnem izidu referendumu o Evropski uniji

## Dobri dve tretjini volivcev podprli vstop države v EU

*Veliko zadovoljstvo hrvaškega političnega vrha - Nizka volilna udeležba*

BENCIN - Dežela pripravlja amandma za večji popust

## Tokrat gre za nohte

*V Rimu končno posluh - Na Travniku v Gorici črpalkarja začela gladovno stavko*



GORICA - Predsednik Dežele Tondo je včeraj povedal, da je v pripravi osnutek amandma, ki naj bi ga deželnih parlamentarci uveljavili v Rimu in ki naj bi popust na ceno motornih goriv v obmejnem pasu FJK zvišal od sedanjih 30 na 42 odstotkov. S tem

bi cene goriv izenačili s slovenskimi in odpravili izgubo za italijansko davkarijo, česar so se končno zavedeli tudi v Rimu.

V čim prejšnjo rešitev problema upajo predvsem goriški črpalkarji, za katere je postala slovenska konkurenca nevzdržna. Dva

izmed njih sta se včeraj odločila za odmevnijo protestno akcijo, saj sta si pred goriško prefekturo na Travniku postavila šotor in začela gladovno stavko, ki je ne namerovata prekiniti, dokler problem ne bo rešen.

**Na 4. in 23. strani**

ITALIJA - Protest Tovornjakarji s stavko hromijo državo

RIM - Stavka avtovozovnikov, ki je prejšnji teden prizadela Sicilijo, se je včeraj razširila na Apeninski polotok in močno obremenila avtoceste ter obveznice dobrega dela države. Stavka naj bi trajal pet dni. Ponekod so blokade povsem paralizirale promet in številne gospodarske dejavnosti, najhuje je bilo v Kampaniiji, Piemontu in Lombardiji, protesti pa so se nadaljevali tudi na sami Siciliji, kjer se je vse skupaj začelo. Poleg tega so včeraj stavali tudi taksisti.

**Na 5. strani**

TRŽAŠKI FILMSKI FESTIVAL - Tudi slovenski filmi

## O poitaljančevanju priimkov, Aleksandrinkah in mladih

TRST - Premiera dokumentarca Un onomasticidio di stato, ki so ga si noči predvajali v kinu Ariston, je predstavljala tretji »slovenski dogodek« v sklopu 23. tržaškega filmskega festivala. Gre za film, ki z različnih gledišč obravnava sistematično poitaljančevanje slovenskih priimkov, v katerem nastopa veliko slovenskih igralcev ter osebnosti, scenarij zanj pa je z Mirom Tassom podpisala tržaška Slovenka Nadia Roncelli.

Sicer pa so v gledališču Miela v soboto in nedeljo zvezrli slovenska filma Izlet in Aleksandrinka, ki sta naletela na odličen odziv občinstva.

**Na 8. strani**



TOREK, 24. JANUARJA 2012

št. 19 (20.342) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945. njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakraž nad Cerknico, razmožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrobit« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: [redakcija@primorski.eu](mailto:redakcija@primorski.eu)

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



ZAGREB, BRUSELJ - Hrvaški volivci so na nedeljskem referendumu z dvotretnjino večino podprli vstop Hrvaške v Evropsko unijo. Glede na končne izide je članstvo v EU podprlo 66,27 odstotka volivcev, proti jih je bilo 33,13 odstotka, neveljavnih glasovnic je bilo za dobrega pol odstotka. Volilna udeležba je bila 43,51-odstotna. Dvotretnjino podporo je seveda z največjim navdušenjem pozdravil hrvaški politični vrh, Hrvaški so čestitali v Evropski uniji pa tudi v Sloveniji, hrvaška zunanjina ministrica Vesna Pusić pa je včeraj prvič sodelovala na zasedanju zunanjih ministrov EU kot opazovalka.

**Na 2. strani**

Türk se še ni odločil glede mandatarja

**Na 2. strani**

Prometne omejitve še niso zaledle

**Na 6. strani**

Trst: pokrajinski svet o dnevu spomina

**Na 7. strani**

V Nabrežini »nova« telovadnica nared

**Na 9. strani**

Tržiški kanal pod drobnogledom

**Na 25. strani**

Morje pred Marino Julio ni onesnaženo

**Na 25. strani**



**SLOVENIJA** - Türk se bo glede kandidata za mandatarja izjasnil jutri

# Pet strank uskladilo besedilo koalicijske pogodbe

*Stranke SDS, Lista Virant, SLS, DeSUS in NSi naj bi za mandatarja predlagale Janeza Janšo*

LJUBLJANA - Predsednik Slovenije Danilo Türk bo svojo odločitev glede kandidata za mandatarja sporočil v sredo na novinarski konferenci, so uradno sporočili iz predsedništva urada. Po nekaterih neuradnih informacijah naj bi bilo malo možnosti, da bi predsednik za mandatarja vnovič predlagal prvaka Pozitivne Slovenije Zorana Jankovića. Janković na sobotnem kongresu stranke možnosti, da bi vnovič kandidiral za mandatarja, sicer ni dokončno izključil. Stranka predstavnica za odnose z javnostmi Nataša Pelko medtem zatrjuje, da se odtele nič spremenilo.

Po ocenah vodje poslanske skupine SD Janka Vebra je vnovična Jankovićeva kandidatura zlasti njegova odločitev pri tem pa poudarja, da SD ni spremenila stališča in da je Jankovića pravljena podprt tudi v drugem krogu. Če Janković ne bo vnovič kandidat, se bo glede podpore kateremu drugemu kandidatu SD ponovno opredelila po vložitvi kandidatur. O tem bo verjetno razpravljalo tudi predsedstvo stranke, ki bo v četrtek. Predsedstvo bo tako razpravljalo tudi o podpori Janši, če bo ta kandidat za mandatarja.

SD je brez pričakovanj glede predsedništva predloga za mandatarja. Kot je dejal, v SD nimajo informacij, da bi se pri tem pojavljalo "ne vem koliko imen" oz. ni "videti širokega izbora", hkrati pa nima občutka, da bi Türk nadaljeval s postopkom predloga za možnega kandidata Marka Voljča. Glede na to, da se je na drugi strani združilo pet strank, imajo slednje po Vebrovih ocenah dovolj glasov, da postopek za oblikovanje vlade nadaljujejo.

Türkov tiskovni predstavnik Boštjan Lajovic je na vprašanje STA, ali bo imel predsednik republike do srede še kakšna posvetovanja s strankami, odgovoril, da so bila posvetovanja prejšnji teden. Po njegovih besedah je sicer možno, da pride do pogovorov, če jih bodo predlagali predstavniki strank, ki se dogovarjajo o oblikovanju desnosredinske koalicije, drugače pa posvetovanja niso predvidena. V SDS teh možnosti ne komentirajo.

Predstavniki SDS, Lista Virant, SLS, DeSUS in NSi, ki se pogajajo o vstopu v desnosredinsko koalicijo, so po nedeljskem nadaljevanju pogajanj o besedilu koalicijske pogodbe "dorekli besedilo", je po sestanku dejal predsednik SDS Janez Janša. Izrazil je zadovoljstvo nad besedilom, ki je po njegovih besedah "sintesa predlogov vseh petih strank". Kadrovskega dela niso načeli. "V koalicijski pogodbi smo danes uskladili strukturo novega zakona o vladi, ki predvideva drugačno sestavo vlade in manj ministrstev," je dejal Janša. Predvideni so 11 ministrstev ter ministrstvo brez listnice Za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki ga opredeljuje drug zakon, ki pa ga ne bodo spreminali. "Kadrovska usklajevanja se bodo začela, ko bodo pogoji za to - najprej je treba sprejeti takšen zakon o vladi, izvoliti predsednika vlade, ki lahko predlaga listo ministrov, ko pa bo vse to storjeno, bo koalicija uskladila tudi to listo," je pojasnil.

Vlada bi bila lahko imenovana do 20. februarja. "To je realen rok, zaradi procedure, h kateri smo zavezani, pa je to vseeno dolgo časa," je dejal. "Prav zato, da ne izgubljamo dragocenega časa, smo že začeli delati na kratkoročno najpomembnejši nalogi vlade, to pa je okvir za rebala proračuna," je povedal Janša. Tu bo po njegovih besedah potrebitno varčevanje na vseh področjih. "Najprej tam, kjer so rezerve, potem pri preverjanju, kje so mogoče dodatne rezerve pri standardih in normativih, vendar se bo delo pri tem še nadaljevalo," je napovedal.

Glede zahteve DeSUS, da pokojnine ne padejo pod 60 odstotkov povprečne plače, pa pravi, da v Sloveniji zdaj tako stanje tudi realno obstaja. Zaveza nastajajoče koalicije pa po njegovih besedah je, da se takšno stanje "ne poslabša, temveč izboljša".

Predsednik DeSUS Karl Erjavec je dejal, da bo besedilo predstavljeno or-



Predsednik Türk se bo glede mandatarja izjasnil jutri

## Nadaljevanje sojenja v zadevi Patria

LJUBLJANA - Sojenje v zadevi Patria bi se včeraj moralno nadaljevati z zasljanjem zaposlenih na obrambnem ministrstvu, vendar je sodnica Barbara Klajnšek njihovo pričanje preložila, saj ni jasno, katere podatke lahko razkrijajo javnosti in ktere ne. Na sodišču sta sicer danes prisla le dva od petih obtoženih, predsednika SDS Janeza Janše spet ni bilo. Janšev zagovornik Franci Matoz je sodnici predložil isto opravičilo kot na prejnjem naroku, torej da so Janšo zadržale službene obveznosti pri iskanju rešitev za politično krizo v državi. Poslovnež Walterja Wolfa pričakujejo prihodnji pondeljak, saj je zaradi zdravstvenih težav v Kanadi. Jože Zagožen in njegov zagovornik Boris Marčič pa sta po besedah sodnice pomešala datume obravnav in zato na sodišče nista prišla.

Kot napovedano, bi morali včeraj pričati Miha Matek, Bojan Pograjc in Marko Grubar z obrambnega ministra. Tako obramba kot tožilstvo sta menili, da izključitev javnosti ni potrebna, zato se je postavilo vprašanje, katere podatke smejo priči razkriti. Ker ni jasno, katere podatke lahko zaposleni na obrambnem ministrstvu razkrijajo javnosti in ktere ne, je sodnica zasljanje vseh treh prič preložila, v tem času pa bodo ugotovili, katerim dokumentom je stopnja tajnosti potekla oz. so jo umaknili.

Včerajšnja obravnavna se je tako nadaljevala z zasljanjem nekdajnega prvega moža Petrola Marka Kryžanowskega, ki je pred Petrolom vodil AC-Intercar, konkurenca Rotisa za slovensko zastopstvo Patrie. Po zasljanju je novinarjem dejal, da o podkupninah ne more govoriti, ker o tem ne ve nič. Obenem meni, da preveč stvari sloni na nekih insinuacijah ter delnih informacijah.

Je pa že med samim zasljanjem pojasnil, da bi bilo zelo čudno, če nobena od služb o takoj velikem projektu ni obveščala predsednika vlade ali predsednika države. Po njegovih besedah mora biti vsak, ki se ukvarja s prodajo vojaške opreme, preverjen, ponavadi pa da to opravi vojaška obveščevalna služba. To preverjanje je zelo temeljito, pri posamezniku preverijo vse, je dejal Kryžanowski, "od alkohola, drog in žensk".

Če bi torej do takih nepravilnosti, kot so navedene v otožnem predlogu, prišlo, "bi moral obstajati nekdo, ki bi to že prej videl oz. tudi to preprečil". Kryžanowski je med zasljanjem opozoril tudi na pojav Walterja Wolfa in Wolfganga Riedla v poslu. Slednje se mu je, kot je dejal, zdelo amatersko in absurdno. Pojasnil je, da se take posle dela brez posrednikov, Slovenijo pa se je s tovrstnim ravnanjem postavilo na raven "banana republike". "Ona dva sta v tej igri edina, ki sta se igrala z vsemi nami," je dejal Kryžanowski. (STA)

**JAVNO MNENJE** - Po anketa Dela, Dnevnika in POP TV

## Večina anketirancev bolj podpira Pozitivno Slovenijo in Jankovića

*PS bi slavila pred SDS in SD - Močan padec podpore Virantovi listi*

LJUBLJANA - Državni zbor je naredil slabo poteko, ker Zoranu Jankoviču ni potrdil mandatarstva, meni 63,4 odstotka vprašanih v zadnji Delovi ankete. Da je to dobra poteza, jih meni slabih 28 odstotkov. Ostali (8,6 odstotka) se glede vprašanja niso mogli opredeliti. Pogled v strankarsko pripadnost vprašanih razkrije, da so z odločitvijo DZ nezadovoljni zlasti simpatizerji Pozitivne Slovenije in Socialnih demokratov, simpatizerji SDS, NSi in Državljanke liste Gregorja Viranta pa menijo, da so poslanci ravnali pravilno, navaja Delo.

Na vprašanje, kdo bi bil boljši mandatar, Janković ali Janša, več kot polovica anketiranih meni, da bi to še vedno bil Janković. Na Janševi strani jih je slaba tretjina, dobrih deset odstotkov se jih ni moglo opredeliti, 6,5 odstotka pa bi na čelu vlade raje videlo nekoga tretjega, kažejo rezultati ankete.

Pričakovano Jankovičeve mandatarstvo najbolj podpirajo volivci Pozitivne Slovenije in SD, odločno za Janšo pa so volivci SDS in NSi. Mnenja volivcev SLS in Liste Virant so precej deljena. Četrtna tistih, ki bi volila SLS, namreč podpira Jankovića, 30 odstotkov Janšo, preostali pa so neopredeljeni ali pa bi moral mandatarstvo po njihovem prepričanju prevzeti nekdo tretji. Med volivci Liste Virant jih je 40 odstotkov za Janšo, tretjina za Jankovića, preostali so neopredeljeni ali pa za tretjo izbiro.

Skoraj polovica (49,8 odstotka) volivcev DeSUS bi raje videla, da bi njihova stranka sestavljala koalicijo s Pozitivno Slovenijo, 33,2 odstotka s SDS, preostali se niso opredelili. Na drugi strani se volivci Virantove stranke večini (41,3 odstotka) nagibajo za vstop v koalicijo s SDS, 33,5 odstotka pa za sestavljanje koalicije s Pozitivno Slovenijo.

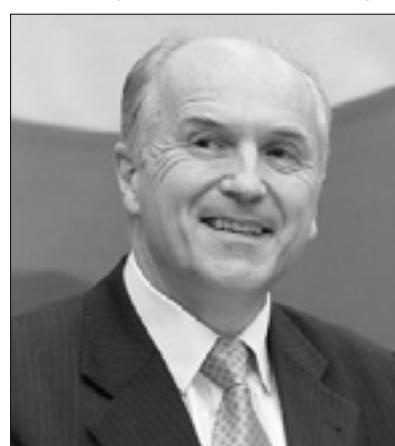
Če bi bile volitve v nedeljo, bi največ - 21,6 odstotka - vprašanih volilo stranko Pozitivna Slovenija, pa kažejo rezultati ankete Vox populi, ki jo je za časopis Dnevnik in POP TV opravila agencija Ninamedia. Z 20,1 odstotka sledi stranka SDS, nato SD s 14,9 odstotka in SLS s 6,2 odstotka. DeSUS BI prejel 3,7 odstotka glasov, NSi 3,6, Lista Virant pa 1,4 odstotka. Podpora je glede rezultata ankete decembra lani zrasla Pozitivni Sloveniji, SDS, SD in NSi. Zmanjšala se je strankam SLS, DeSUS in Lista Virant, ki je izgubila največ, in sicer 9,2 odstotka.

Avtorji ankete ugotavljajo, da je podpis koalicijske pogodbe za oblikovanje vlade med SDS, SLS, NSi, Državljanke liste Gregorja Viranta in DeSUS samo še formalnost. Slovenija bo tako dobila desno vlado, ki jo bo vodil predsednik SDS Janez Janša, napovedujejo ter dodajajo, da pa tak rezultat po anketi sodeč ni ravno v skladu z večinsko voljo volivk in volivcev. Velika večina (72 odstotkov) vprašanih v anketi meni, da ni prav, da za mandatarja kandidira nekdo, zoper katerega na sodišču teče obravnavna za kaznivo dejanje. Dobrih 21 odstotkov jih meni, da je to prav. (STA)

**KOROŠKA** - Slovenska manjšina

# Zbližanje med NSKS in SKS

*Srečanje predstavnikov obeh organizacij - Skupna želja po ureditvi Koordinacijskega odbora koroških Slovencev - Beseda je tekla tudi o medsebojnih konfliktih točkah*



Valentin Inzko (NSKS)



Bernard Sadovnik (SKS)

prihodnje novo kvaliteto sodelovanja med obema organizacijama. Zato so v pogovoru tudi izrecno omenili konfliktne točke iz preteklosti, za katere so se dogovorili, da jih je treba premagati in odpraviti. Za katere točke gre v tiskovni izjavi ni navedeno.

Kot je znano, je Skupnost koroških Slovencev in Slovenc in SKS najmlajša politična organizacija slovenske manjšine na Koroškem. Sadovnik je tretjo manjšinsko politično organizacijo ustanovil leta 2003, potem ko se je - še kot predsednik NSKS - sprl s svojo organizacijo in odstopil. V vseh letih od ustanovitve SKS so bili odnosi med obema organizacijama napet in moteni - pravega sodelovanja ni bilo. Celo obratno, saj je SKS veljal bolj kot »privesek ZSO«, ker je SKS v preteklosti v glavnem sledil politiki oz. političnim potezam predsednika ZSO Marjana Sturma. Nazadnje pri kompromisu o dvojezičnih krajevnih tablah na Koroškem aprila 2011.

Ivan Lukan

stem pri funkciji predsednika in podpredsednika, ki naj bi veljal istočasno tudi za predsedovanje narodnostenemu sestvu pri Uradu zveznega kanclera. KOKS pa naj bi »obravnaval in sklepalo vse pomembnejši vprašanji slovenske narodne skupnosti.« Glede (znotraj avstrijskih manjšin sporne) novele zakona

Predstavniki NSKS in SKS so poudarili, da naj pogovor omogoči v



**HRVAŠKA** - Čestitke ob pozitivnem izidu referendumu

# Hrvati z dvotretjinsko večino podprli članstvo v Evropski uniji

Ob zadovoljstvu hrvaškega političnega vrha, pozitiven izid pozdravili tudi v EU in Sloveniji

ZAGREB, BRUSELJ - Hrvatski volivci so na nedeljskem referendumu z dvotretjinsko večino podprli vstop Hrvaške v EU. Gleda na končne izide je članstvo podprlo 66,27 odstotka volivcev, proti jih je bilo 33,13 odstotka, neveljavnih glasovnic je bilo za dobrega pol odstotka. Volilna udeležba je bila 43,51-odstotna.

Hrvaški državni vrh je dvotretjinsko podporo volivcem na referendumu izrazil že v nedeljo. Premier Zoran Milanović je po preštetju večine glasovnic ponovil, da gre za zgodovinsko odločitev, ker je Hrvaška prvič v svoji zgodovini odločila sama. "Od danes sami prevzemamo odgovornost za svoje odločitve, uspeh ali neuspeh sta odvisna od nas", je povedal Milanović.

Predsednik parlamenta Boris Šprem je pozdravil povabljenе v sabor z "dobro jutro". Pojasnil je, da "prihaja novi dan, novo poglavje, boljše in srečnejše življenje". Dodal je, da Hrvaška ostaja suverena, sicer pa "s širšimi obzorji in z veliko večjimi možnostmi".

Prisotne je na kratko nagovoril tudi hrvaški predsednik Ivo Josipović, ki je ocenil, da so državljanji izrekli "veliki evropski" da in da je nedeljska odločitev dokončno določila Hrvaško kot "državo z evropsko prihodnostjo". Poudaril je, da gre za veliki dan za Hrvaško.

Visoka zunanjepolitična predstavnica EU Catherine Ashton in več zunanjih ministrov unije je v pondeljek čestitalo Hrvaški za pozitiven izid referendumu o njenem članstvu v EU. Vodji hrvaške diplomacije Vesni Pusić so tudi izrekli dobrodošlico na prvem ministrskem zasedanju, na katerem sodeluje kot opazovalka. Ashtonova je ob tem izrazila upanje, da bo Hrvaška dejavno sodelovala v razpravah.

Pusićeva je ob prihodu na zasedanje povedala, da je ta status opazovalke nedvomno velik korak naprej v primerjavi s sedanjim položajem Hrvaške. "To bo prvič sestanek z 28 ministri za mizo. Mislim, da je to velik korak in počasi se bomo premikali naprej," je dejala.

Izid referendumu je "absolutno zelo pozitiven korak", ki odpira vrata zadnjemu poglavju na poti Hrvaške do polnopravnega članstva v EU ter procesu ratifikacije pristopne pogodbe v sabor in parlamentih članic unije, pa je dejal komisar za širitev Štefan Füle. Komisar v procesu ratifikacij ne pričakuje težav, a obenem poudarja, da se tega procesa ne sme jemati kot nekaj samodejnega, saj je "ratifikacija zelo resen proces", v katerem 27 članic unije izrazi dokončno pripravljenost, da sprejme Hrvaško v svoje vrste.



Premier Milanović, predsednik Josipović in predsednik sabora Šprem so ob uspešnem referendumskem izidu nazdravili s penino ob zvokih himne evropske unije. Ode radosti, ki jo je zaigral svetovno znani zagrebški godalni kvartet

ANSA

Poleg tega Füle izpostavlja, da se bo delo nadaljevalo tudi med ratifikacijskim procesom. Komisija od hrvaških oblasti po njegovih besedah pričakuje še niz rezultatov, preden bo Hrvaška postala polnopravna članica, predvidoma 1. julija 2013. Komisar je komentiral tudi nizko udeležbo, saj se je referendumu udeležila manj kot polovica volilnih upravičencev. Dejal je, da zelo ceni, da sta dve tretjini tistih, ki so se ga udeležili, glasovali za Hrvaško v Evropi. Pozitiven referendum na Hrvaškem je po komisarjevih besedah tudi zelo pozitiven signal Beogradu, Prištini in drugim prestolnicam na Zahodnem Balkanu. "Upam, da bodo izkoristili za trenutek," je pozval.

Hrvaški referendum je odmeval tudi v Evropskem parlamentu. Predsednik parlamenta Martin Schulz je poudaril, da je pozitiven izid referendumu "jasen znak, da EU ostaja privlačna". Hrvaški zgled je pozitiven signal v spodbuda celotni Jugovzhodni Evropi," je dejal.

Zadovoljstvo na izidom referendumu so izrazili tudi v Sloveniji. Pahor je tako Zagrebu čestital že v nedeljo zvečer na Hrvaški televiziji. Ocenil je, da gre za "odločitev tisočletja", ki ima strateški pomen za Hrvaško, in velik dan tudi za regijo in Evropo.

Tudi predsednik republike je čestital Hrvaški izrekli že v nedeljo v krajšem telefonskem pogovoru s hrvaškim kolegom Ivom Josipovićem. Dvotret-

jinsko večino za članstvo v uniji je ob tem označil kot odraz "močne volje državljanov Hrvaške za članstvo v EU in za evropske vrednote" ter kot dobro novoč za Hrvaško in EU.

Na zunanjem ministrstvu so ocenili, da izid referendumu potrjuje močno voljo Hrvaške in njenih državljanov za članstvo v EU in je dokaz njihove pridnosti evropskim vrednotam. Hrvaški pa se z vstopom v EU odpirajo nove priložnosti. Kot so dodali, je v interesu Slovenije, da Hrvaška kot njena edina sosedka, ki še ni članica EU, po uspešno izpeljanih postopkih postane polnopravna članica unije.

Pripadniki Gibana za Hrvaško - ne v EU, v katerem so zbrane večinoma desničarske zunajparlamentarne stranke in združenja, pa so v pondeljek sporočili, da izida referendumu ne priznavajo. Napovedali so tudi proteste na več koncih Hrvaške, saj menijo, da kampanja pred referendumom ni bila demokratična, da je bila enosmerna, brez širše javne razprave o dobrih in slabih straneh članstva Hrvaške v EU.

Na vprašljivo legitimnost referendumu zaradi nizke udeležbe je opozorila tudi Hrvaška stranka prava (HSP). HSP je bila edina stranka, ki je v prejšnjem sklicu sabora odprtov nasprotovala članstvu Hrvaške v EU. Na decembarskih volitvah pa niso dobili dovolj glasov, da bi ostali v hrvaškem parlamentu. (STA)

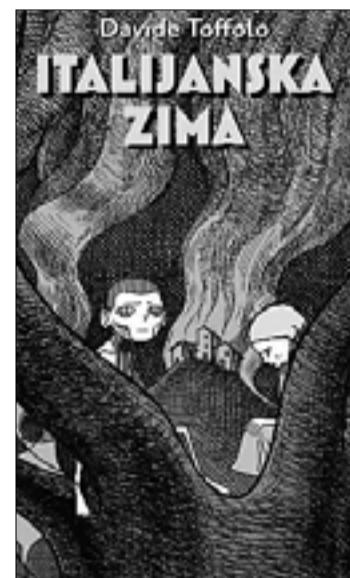
## OBISK Dalajlama maja spet v FJK

VIDEM - Dalajlama bo 22. in 23. maja ponovno obiskal Videm. Vest so včeraj sporočili iz sprejemnega centra Balducci v Zuglianu in budističnega centra Cian Club Cio Ling iz Polave pri Čedadu. Tibetanski verski voditelj je Videm že obiskal decembra 2007.

Program novega obiska dalajlame so definirali na nedavnem obisku predstavnika tibetanske vlade v izgnanstvu za Evropo. Tako bo 22. maja dalajlama sodeloval molitvenem srečanju med budisti, judi, muslimani in kristjani v športni palaci Carnera v Vidmu. Naslednji dan se bo dalajlama srečal s približno tri tisoč študenti videmske univerze, katerim bo spregovoril o osnovah za globalno izobraževanje ljudi, za konec pa bo obiskal še sprememni center Balducci.

**LJUBLJANA** - Strip

## Gonars je doživeljal dolgo in mrzlo zimo



LJUBLJANA - Društvo za oživljvanje zgodbe 2 kolata prireja jutri ob 17. uri v ljubljanski knjižarni Azil (Novi trg 2) predstavitev slovenskega prevoda romana v stripu Italijanska zima (L'inverno d'Italia). Gre za delo, ki je precej razburkalo italijansko javnost, saj avtor Davide Toffolo v njem pripoveduje pretresljivo in pogosto zamolčano zgodbo o internaciji Slovencev v taborišču Gonars v južni Furlaniji med drugo svetovno vojno. Italijansko zimo in njen zgodovinsko ozadje ter relevantnost teme za današnji čas bosta s pogovorom predstavila Kaja Širok, direktorica Muzeja novejše zgodovine, ki je napisala spremni tekst k izdaji, ter urednik Italijanske zime in programski direktor mednarodnega festivala animiranega filma Animeteka Igor Prassel. 46-letni Toffolo je doma iz Pordenona in je eden najbolj priznanih italijanskih ilustratorjev in pisec stripov.

Risan roman je izdalo Društvo za oživljvanje zgodbe 2 kolata v sozaložništvu z založbo ZRC, ki deluje pod okriljem Slovenske akademije znanosti in umetnosti. Ob Italijanski zimi bo predstavljen tudi pravkar v slovenščino prevedeni strip Maxa Anderssona, Bosanski sploščenec, ki se na svojevrsten način ukvarja s tematiko obdobja po vojni na Balkanu.

**MINISTRSTVO ZA ŠOLSTVO** - Seznam občin v tržaški in goriški pokrajini zastavlja vprašanje

# Ali je samo Dolina dvojezična?

Druge dvojezične občine na seznamu le z italijanskim imenom - V pokrajini Bocen vse občine zabeležene z dvema imenoma: italijanskim in nemškim

TRST - Italijansko ministrstvo za šolstvo je prejšnji teden - hvalevredno - v pičlem dnevu črtalo s svoje spletne strani Scuola in chiaro - Jasna šola slovenske kraje s seznamom občin tržaške in goriške pokrajine. Tako je ostalo na seznamu tržaške pokrajine šest občin, na seznamu goriške pa 25.

Med njimi so tudi (z občinskim statutom uradno potrjene) dvojezične občine Devin-Nabrežina, Repentabor, Dolina in Zgonik v tržaški in Dobrodob, Števerjan ter Sovodnje v goriški pokrajini.

Imena teh občin pa so - z izjemo občine San Dorlig della Valle Dolina - zapisana le z italijanskim imenom: v tržaški pokrajini Duino Aurisina, Monrupino, Sgonico (na sliki levo), v goriški pa Doberdò del Lago, San Floriano del Collio in Savogna d'Isonzo.

Zakaj?

Na spletni strani ministrstva za šolstvo je - vedno v okviru projekta Scuola in chiaro - Jasna šola objavljen seznam občin avtonomne pokrajine

M.K.



**MOTORNA GORIVA** - Po napovedi predsednika Dežele Renza Tonda

# Amadma za izenačenje cene goriv v FJK in Sloveniji

O osnutku amandmaja se bo deželna uprava v petek pogovarjala s parlamentarci

VIDEM - Deželna uprava bo pravila osnutek amandmaja za zvišanje popusta na cene motornih goriv v obmejnem pasu Furlanije-Julijске krajine, s katerim bo na tehnični ravni potrdila in okrepila predloge, ki so jih že podali nekateri parlamentarci, izvoljeni v naši deželi. Osnutek bo predstavljen na srečanju, ki ga bodo imeli predstavniki deželne uprave v petek s poslanci in senatorji iz Furlanije-Julijске krajine.

Odločitev o osnutku amandmaja je včeraj po zasedanju deželnega odборa v Amaru na Videmskem sporočil predsednik Dežele Renzo Tondo, ki se je sestal z goriškim županom Ettojem Romolijem in predstavniki črpalkarjev iz goriške pokrajine. S Tondom sta bila na srečanju tudi podpredsednik deželnega odbora Luca Cianini in odbornica za finance Sandra Savino, medtem ko sta Romolija spremljala predsednik goriške trgovinske zbornice Emilio Sgarlatta in predsednik stanovske organizacije goriških črpalkarjev Pio Traini.

»Problem razlike v cenah goriv v Italiji in Sloveniji ni spravil na kolena samo črpalk v goriški pokrajini, ampak tudi tržaške in črpalkarje v obmejnem pasu videmske pokrajine,« je opozoril Romoli. Tondo pa je dejal, da »tukaj ne gre za bitko v zaščito nekega privilegija, nekega ozrega ozemlja ali poklicne kategorije, ampak za bitko, ki zadeva celovite interese dežele in države. Rimška vlada je to razumela.«

Odbornica Savinova je sogovornikom orisala rezultate sestanka, ki ga je imela pretekli teden v Rimu s podsekretarjem na ministru za gospodarstvo in finance Cerianjem. Ta je po njenih besedah pokazal, da se dobro zveda izgub, ki jih ima davčna uprava zaradi omenjene razlike v cenah goriv v Italiji in Sloveniji. Iz računov, ki so jih naredili pristojni deželnemu uradu, pa izhaja, da zmanjšanje davčnih prihodkov iz prodaje goriv prizadeva državo v višini 70 odstotkov in deželo za 30 odstotkov, je povedala odbornica.

Amandma, ki ga pripravlja deželna uprava, predvideva - v skladu s predlogom nekaterih parlamentarcev - priznanje zvišanja soudeležbe dežele pri trošinah na goriva, tako da bi bilo mogoče določiti popust, s katerim bi cene goriv v obmejnem pasu izenačili s cenami v Sloveniji. Kot so izračunali v deželnih uradih, bi za dosego tega cilja moralni popust zvišati s sedanjih 30 na 42 odstotkov.

Deželna uprava in država se usklajujeta o stopnji popusta na cene goriva v obmejnem pasu Furlanije-Julijске krajine

ANSA



## MOTORNA GORIVA - Podražitve Slovenski bencin do novega rekorda

LJUBLJANA - Cene naftnih derivatov so se v Sloveniji opolnoči spet zvišale in dosegla nove rekordne vrednosti. Neosvinčeni 95-oktanski bencin se je podražil za 2,6 centa na 1,406 evra, neosvinčeni 100-oktanski bencin za 2,7 centa na 1,423 evra in dizelsko gorivo za 1,9 centa na 1,324 evra za liter. Kurilno olje se je podražilo za 2,3 centa, tako da liter od danes stane 1,011 evra. Medtem ko se cena bencina že nekaj mesecov giblje okrog rekordnih vrednosti, je dizelsko gorivo doseglo najvišjo raven po 15. juliju 2008 - takrat je liter stal 1,311 evra.

V primerjavi s sosednjimi državami je ob upoštevanju tokratne podražitve po podatkih AMZS 95-oktanski bencin cenejši kot v Sloveniji v Avstriji (1,35 evra), na Hrvaskem (1,32) in Madžarskem (1,34), medtem ko je treba v Italiji za liter odšteeti 1,71 evra. 100-oktanski bencin je cenejši le na Hrvaskem, 1,36 evra. Hrvatje tudi za dizel odštejejo manj kot Slovenci - tam li-

ter namreč stane 1,28 evra, je pa dizelsko gorivo dražje v Avstriji (1,36 evra), Italiji (1,65) in na Madžarskem (1,40).

Do tokratne podražitve pogonskih goriv v Sloveniji je prišlo tudi za to, ker vlada ni znižala trošarin, kot je to delala ob dosedanjih večjih podražitvah naftne. Zvišane cene bodo najbolj prizadele avtoprevoznike, saj se bo njihov že tako slab položaj še poslabšal, je ocenil predsednik Sekcije za promet pri Obrtni zbornici Slovenije (OZS) Andrej Klobasa in dodal, da bodo avtoprevozniki lahko »kmalu ustavili tovornjake«. Nekateri avtoprevozniki si zaradi visokih domačih cen pomagajo tako, da gorivo kupujejo v Rusiji, kjer je precejcenejše, vendar pa imajo to možnost samo tisti, ki tja vozijo. Država po njegovem mnenju »sploh ni zainteresirana za pomoč avtoprevoznikom, zato »je samo še vprašanje, kaj bomo naredili,« je poučil Klobasa, ki pa o konkretni akciji avtoprevoznikov še ni želel govoriti. (STA)

## BONITETE Dežela FJK za ločitev od bonitetnih hiš

TRST - Deželna uprava Furlanije-Julijске krajine bo pretehtala, ali se ji bi splačalo razveljaviti pogodbe z bonitetnimi agencijami, je včeraj povedal predsednik Dežele Renzo Tondo. Na pobudo predsednika in deželne odbornice za finance Sandre Savino so namreč pristojni uradi prejeli mandat, da preučijo to možnost, ki pa ne sme imeti neugodnih oziroma finančnih posledic za Deželo.

Odločitev o preučitvi možnosti razveljavljanja pogodb je dozorela po odprtju preiskave italijanskega sodstva na račun agencije Standard & Poor's in tudi na osnovi perspektive, da bi lahko prišlo do ustanovitve evropske bonitetne agencije, ki naj bi ocenjevala kreditno sposobnost evropskih dolžniških emisij.

## Nov pravilnik za prispevke obrtnikom

VIDEM - Na predlog deželne odbornice za proizvodne dejavnosti Federice Seganti je deželni odbor včeraj na zasedanju v Amaru odobril nov pravilnik za podeljevanje prispevkov obrtnim podjetjem. Po odborničnih besedah ima enotno besedilo za spodbude in financiranja obrtnega sektorja namen urediti prehod upravljanja nekaterih postopkov za prispevke od trgovinskih zbornic na center Cata in je tudi izvedbeni akt za deželna zakona št. 7/2011 in 18/2011. Za letošnje leto bodo obrtna podjetja lahko vlagala prošnje za prispevke na center Cata od dneva po datumu objave pravilnika v deželnem uradnem listu (BUR).

## V Trst pripluje letos 58 ladij za križarjenje

TRST - Po napovedi tržaške Pristaniške oblasti bo v Trst v letošnjem letu priplulo 58 belih ladij, 30 več kot lani, na njihovem krovu pa bo približno 150.000 potnikov. Predsednica pristanišča Marina Monassi je v zvezi s tem včeraj sklical sestanec s predstavniki pristaniškega poveljstva, trgovinskih zbornic, tržaške občine in družbe TTP, ki so govorili o organizaciji sprejema ladij in o razdelitvi pristojnosti.

strijski in italijanski hotelirji iz obmejnega regija približati gostom iz Slovenije lepote narave, kulturno in naravno dediščino, kulinariko in znamenitosti v območju od goriškega Krasa in Brd do Čedajskega, Nadiških dolin, Kanalske doline ter Roža, Ziljske doline, Podjune in ostalih koroških biserov na severni strani Karavank.

Raznolika pokrajina z jezeri in gorami, rekami in morjem, nudi številne priložnosti aktivnega preživljavanja počitnic, kar lahko zadovolji tako zahtevne in adrenalinske goste kot družine. Poleg naravnih lepot bodo promovirali tudi raznoliko kuhično prostora med alpskim svetom in morjem skozi zgodovino in okuse jedi na koroški način s počačo, sirovimi krapi, kmečko mallico ter na furlanski ali kraški način z gubano, njoki in pršutom, vse do polslastic gradeške lagune, v spremstvu domačih proizvodov in vin Furlanije, Brd, Krasa, koroškega mošta in piva.

Za informacije: SDGZ - Servis Čedad, Ulica Manzoni 31, Čedad, tel. 0432730153.

Na stojnici bodo nudili podatke in informativni material o osemind-

**EVRO** **1.3017 \$ +0,90**

**EVROPSKA CENTRALNA BANKA**

23. januarja 2012

valute	23.01.	20.01.
ameriški dolar	1,3017	1,2902
japonski jen	100,10	99,53
kitajski juan	8,2179	8,1732
ruski rubel	40,3340	40,4552
indijska rupee	65,0780	64,8730
danska krona	7,4358	7,4362
britanski funt	0,8362	0,83390
švedska krona	8,7791	8,7804
norveška krona	7,6645	7,6600
češka koruna	25,349	25,466
švicarski frank	1,2061	1,2077
madžarski forint	301,89	304,68
poljski zlot	4,2853	4,3196
kanadski dolar	1,3129	1,3076
avstralski dolar	1,2332	1,2379
bolgarski lev	1,9558	1,9558
rumunski lev	4,3423	4,3440
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6986	0,6990
brazilski real	2,2825	2,2804
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,3690	2,3640
hrvaška kuna	7,5703	7,5670

**EVROTRŽNE OBRESTNE MERE**

23. januarja 2012

	1 meseč	3 meseč	6 mesečev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,27890	0,56120	0,79175	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,03833	0,06167	0,10583	-
EURIBOR (EUR)	0,788	1,195	1,480	-

**ZLATO** (99,99 %) za kg **41.358,27 € +202,45**

**TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE**

23. januarja 2012

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr.v %
<b>BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA</b>		
GORENJE	4,20	-
INTEREUROPA	1,32	+10,92
KRKA	49,00	+0,41
LUKA KOPER	7,71	+4,33
MERCATOR	140,00	-4,11
PETROL	166,05	+1,19
TELEKOM SLOVENIJE	67,00	-0,89
<b>BORZNA KOTACIJA - DELNICE</b>		
ABANKA	11,50	-
AERODROM LJUBLJANA	11,00	+0,05
DELO PRODAJA	24,00	-
ETOL	136,00	+81,33
ISKRA AVTOELEKTRIKA	17,00	-
ISTRABENZ	2,60	+4,00
NOVA KRE BANKA MARIBOR	3,02	-2,58
MLINOTEST	2,70	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	18,00	-
PIVOVARNA LAŠKO	10,00	+1,83
POZAVAROVALNICA SAVA	5,20	-
PROBANKA	9,90	-
SALUS, LJUBLJANA	240,00	-
SAVA	12,00	-4,00
TERME ČATEŽ	178,00	-
ZITO	73,60	-1,93
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	11,00	+4,76

**MILANSKI BORZNI TRG** FTSE MIB: +1,76

delnica	zaključni tečaj v €	spr.v %
A2A	0,69	-0,57
ALLIANZ	85,44	+1,49
ATLANTIA	12,41	+2,14
BANCO POPOLARE	1,04	+3,05
BCA MPS	0,26	+14,04
BCA POP MILANO	0,38	+1,95
EDISON</		



**PROTIVLADNI PROTESTI** - Zaradi podražitev goriva in cestnin ter povišanja davkov

# Avtoprevozniki z blokadami ohromili dober del Italije

*Notranja ministrica za dialog, a odločno proti prestopnikom - Težave tudi zaradi stavke taksistov*

RIM - Stavka avtocevnih prevoznikov, ki je prejšnji teden prizadela Sicilijo, se je včeraj razširila na Apenski polotok in močno obremenila avtocestne ter obvoznicne dobrege dela države. Stavka naj bi trajala pet dni. Po nekod so blokade povsem paralizirale promet in številne gospodarske dejavnosti, najhuje je bilo v Kampaniji, Piemontu in Lombardiji, protesti pa so se nadaljevali tudi na sami Siciliji, kjer se je vse skupaj zacetelo. Poleg tega pa je bil »peklenski« pondeljek v znamenju vsedržavne stavke taksistov, ki so polnoštivo prekrizali roke.

Tako imenovano »ljudstvo z vilami« protestira zaradi podražitev goriva in cestnin ter povišanja davka na dohodke. Na avtocestnih izvozih so tovornjakarji ustavljeni tovornim vozilom, s tem pa tudi močno ovirali pretok vseh ostalih vozil. V Neapelju so v medijih odmevale povezave med nekaterimi protestniki in organiziranim kriminalom, zlasti z zloglasnim klanom Casalesi. Neapeljska prefektura teh domnev ni zanikal.

Predsednik oblasti za nadzor nad stavkami Roberto Alesse je izjavil, da so blokade nedopustne in napovedal, da bodo kršiteljem

zakonov s primernim postopkom naložili kazni. Notranji ministrici Anni Marii Cancellieri pa je predlagal, naj upošteva možnost, da bi organizacijam avtocevnih prevoznikov ukazala prisilno vrnitev v službo. Ministrica je včeraj z vrhovi organov pregona proučevala dogajanje v raznih deželah. Izrazila je pripravljenost na dialog, obenem pa napovedala odločne posuge za zagotavljanje zakonitosti, »ker moramo tudi zaščiti pravice ostalih državljanov.«

Protest avtoprevoznikov je takoj negativno vplival na proizvodne dejavnosti. V raznih Fiatovih tovarnah (v Melfiju, Mirafioriju, Pomiglianu in Cassinu) danes dopoldne ne bodo delali, ker niso prispevali tovornjakom s sestavnimi deli. Danes bo znano, ali bo delo steklo v popoldanskih urah.

Taksisti, ki protestirajo proti liberalizaciji službe, so prekrizali roke v vseh italijanskih mestih, največji shod je bil v Rimu. Koledar protestov proti vladnim ukrepom pa je vse bolj gost: za petek je sindikat Orsa oklical stavko v železniškem prometu (od četrtek ob 21. uri do petka ob isti uri), 1. februarja bodo stavkali lakarnarji, 23. in 24. februarja pa odvetniki.



Blokada pri avtocestnem izvozu severno od Neaplja

ANSA

## ŠOLE - Ministrstvo Matura: določeni predmeti druge pisne naloge

RIM - Ministrstvo za šolstvo je objavilo predmete druge pisne naloge v okviru letosnjega državnega zaključnega izpita na višjih srednjih šolah. Letos se bo višješolska matura začela 20. junija s prvo pisno nalogo iz italijanskega jezika (oz. slovenščine ali nemščine na slovenskih oz. nemških šolah), 21. junija pa bo druga pisna naloga, ki bo specifična za vsako učno smer posebej. Med izbranimi predmeti so grščina za klasični licej, matematika za znanstveni licej in tuj jezik za jezikovni licej, poleg tega še pedagogika za pedagoški licej, gospodarsko poslovanje za trgovski zavod in topografska za zavod za geometrije. Na poklicnih zavodih bo v okviru kemijsko-biofizičke smeri druga naloga na temo biotehnoloških obratov, na elektronski smeri bodo prišli v poštevi sistemi, avtomatizacija in organizacija proizvodnje, na mehanski smeri pa tehnika proizvodnje in laboratorij.

**DELO - Začelo se je soočenje z zadržki socialnih partnerjev**

## Vlada predlaga strukturne reforme Dopolnilna blagajna le za kratke krize

RIM - »Trg dela potrebuje strukturne reforme, zadevna razprava pa se gotovo ne sme omejiti na člen 18 Delavskega statuta o pogojih odpuščanja zaposlenih.« Tako je povedal predsednik vlade Mario Monti, ko je včeraj v Palači Chigi v Rimu uvedel pogajanja o reformi trga dela s predstavniki sindikatov in delodajalskih združenj. Monti je poudaril, da vlada želi doseči čim širi konsenz in da ne bo segala po odlokin za ureditev tega področja.

Ministrica za delo Elsa Fornero je nato predstavila petrovo izhodišč za soočanje, ki po vrsti zadevajo tipologijo delovnih pogodb, poklicno izobraževanje in pripravnštvo, fleksibilnost in službe za delo. Načrt vlade predvideva, da bi prišlo do ene same delovne pogodbe, ki pa bi se spreminala z delovno dobo. S časom naj bi delavec pridobil večjo zaščito, v primeru odslavitve pa naj bi imel pravico do odpravnine na osnovi načela, po katerem naj bi bila fleksibilnost za delodajalca dražja. Vlada bi želela uvesti minimalno plačo, čeprav sedanj javnofinancne razmere tega ne omogočajo takoj. Kar zadeva socialne blažilce, pa naj bi po novem imeli dve možnosti: dopolnilna blagajna naj bi prišla v poštev le za kratkotrajne krize, v vseh drugih primerih pa naj bi uporabljali nadomestilo za brezposelnost.

Ministrica Fornero je predlagala, naj bi se na osnovi nakazanih izhodišč razvilo soočenje, ki naj bi se zaključilo v 3 do 4 tednih. A takoj je naletela na težave. Voditeljica sindikalne zveze Cgil Susanna Camusso se ni strinjala niti z nakazano agenda razprave. Sindikalne zveze Cgil, Cisl in Uil imajo namreč svojo platformo in se med drugim ne strinjamjo s predlogom, da bi ukinili izredno dopolnilno blagajno. Predsednica Confindustria Emma Marceglia je glede socialnih blažilcev podobno menila, da bi bilo treba »izboljšati obstoječe«, sicer pa je poudarila, da v Italiji ni toliko problem vstop v delo, kolikor izstop iz njega.



Ministrica Elsa Fornero in premier Mario Monti

**TRAGEDIJA NA MORJU - V nedeljo našli eno truplo, včeraj še dve**

## Zelena luč za začetek prečrpavanja goriva z nasedle ladje Costa Concordia

PORTO SANTO STEFANO - Civilna zaščita je včeraj dala zeleno luč za začetek prečrpavanja skoraj 2400 ton goriva iz ladje Costa Concordia, ki je pred dobrim tednom nasedla pred toskansko obalo. Gorivo namreč predstavlja veliko nevarnost za okolje, prečrpavanje pa naj bi trajalo skoraj mesec dni. Na ladji so sicer včeraj našli še dve trupli.

Prečrpavanje bo izvajala nizozemska družba Smit, ki bo delo začela danes zjutraj, so povedali predstavniki obalne straže. Gorivo bodo prečrpavali v posebno ladjo, hkrati pa bodo v Costa Concordio črpali vodo, da bi ohranili ravnotežje plavila. Obenem bodo zavarovali okolico ladje, če bi slučajno prišlo do izlitra goriva.

Obalna straža je dovoljenje za začetek črpanja izdala, potem ko so potrdili, da je ladja stabilna in da ni nevarnosti, da se potopii.

Hkrati s prečrpavanjem goriva se bo nadaljevalo tudi iskanje pogrešanih. V nedeljo so reševalci našli žensko truplo, včeraj pa še dve ženski trupli, s čimer se je skupno število smrtnih žrtev nesreče povzpelo na 15. Še vedno po nesreči ladje s prek 4200 potnikov in člani posadke pogrešajo najmanj 17 ljudi.

Predstavniki oblasti so povedali, da bi lahko bili na ladji tudi nepriznani potniki. Tako naj bi jih kontaktirali sorodniki neke Madžarke, ki je ni bilo na seznamu potnikov, a se je domačim javila z ladje, potem pa zanj niso več slišali.



Gasilec na razbitini ladje Costa Concordia

## PARLAMENT - Preiskava Organizirani kriminal se vse bolj širi tudi v prehrambeni industriji

RIM - Mafia se je v Italiji po ugotovitvah preiskave parlamentarne komisije razširil po prehrambeni verigi. Od okoli 300 milijard evrov vredne pridelave hrane organizirani kriminal obvladuje okoli 12,5 milijarde evrov posla, kar je okoli 5,6 odstotka celotnega posla organiziranega kriminala v državi.

To je razkrila minuli teden predstavljena parlamentarna preiskava, ki je pokazala tudi, da se je organizirani kriminal zadel v celotno prehrambno verigo. Kriminalne združbe tako pogosto diktirajo raven cen izdelkov, tako prihodkov kmetov kot cen, ki jih plačajo končni potrošniki, nadzorujejo nakupe kmetijskih zemljišč in transport izdelkov do trgovin. Pri tem so na eni strani oškodovani kmetje, ki jim nižajo cene surovin, na drugi strani pa potrošniki, ki za hrano plačujejo več, kot bi lahko.

Pogosto kriminalne združbe tudi ponarejajo embalažo in znamke prehrambenih izdelkov ter jih pod pretezo, da gre za vrhunske italijanske izdelke, ki pa dejansko nimajo nič opraviti z Italijo, prodajajo na trgu. Vrednost tega posla po svetu letno dosega 60 milijard evrov.

Po podatkih združenja kmetijskih proizvajalcev Coldiretti, ki je prispevalo podatke za parlamentarno preiskavo, ponaredki zajemajo vse od sirov do salam, olivnega olja in testenin. Pri tem so v vrhunske italijanske izdelke prepakirani tudi tuji izdelki. V letu 2009 je bilo po podatkih združenja v Italijo uvoženih za devet milijard evrov prehrambenih izdelkov, ki so jih nato kriminalne združbe prepakirale in preprodale naprej kot italijanske izdelke.

## Bossi napada vlado, a ne more prikriti razkola v Severni ligi

MILAN - Strankin vodja Umberto Bossi je na nedeljskem protivladnem shodu Severne lige v Milanu ostro napadal premierja Maria Monti, češ da zvraca največjo težo gospodarske krize na pleča delovnih ljudi Padanie in da ščiti mednarodne finančne krogne, katerim sam pripada. Svojega nekdanjega zaveznika Silvia Berlusconija je Bossi pozval, naj čim prej umakne podporo Montijevi vladi, sicer bo Severna liga umaknila podporo deželnemu vladu Robertu Formigoni v Lombardiji tudi zato, ker »se vsak drugi dan kak njen član znajde v priporoči.«

Vse to je Bossi zabil s psovki in z najdržnejšimi gesli iz repertoarja Severne lige, ki jo skušal predstaviti kot trdno in enotno silo. A pri tem ni uspel. Udeleženci shoda so bolj kot njemu vzlikali Robertu Maroniju in zahtevali, naj govorji. A Bossi po daljšem oklevanju nekdanjemu notranjemu ministru ni dal besede. Pač pa je Senatur povaabil Maronija, naj v znak sprave seže v roko donedavnemu načelniku Severne lige v poslanski zbornici Marcu Reguzzoniju, katerega je zaradi sporazila z Maronijem konec minulega tedna zamenjal Gaimpaolo Dozoo. Toda Maroni se je spravnemu dejanju ognil, pač pa je včeraj obžaloval, da mu Bossi v nedeljo ni dopustil, da bi ga pozdravil z govornika odra ...

## Lani odkrili za 50 milijard evrov davčnih utaj

RIM - Preiskovalci so lani v Italiji odkrili za 50 milijard evrov davčnih utaj, kažejo podatki finančne straže. V letu dni je bilo preiskanih približno 12.000 ljudi, pri tem pa je bilo ugotovljeno, da v davčno blagajno ni bilo vplačanih za osem milijard evrov davka na dodano vrednost. V močno zadolženi Italiji so odkrili, da je bilo 21 milijard evrov neprijavljenih dobičkov skritih v tujini, predvsem v davčnih oazah. Država sicer vsako leto zaradi davčnih utaj izgubi med 120 in 150 milijard evrov. Lani so finančni stražniki odkrili 7500 popolnih utajevalev.

Javnofinancni dolg Italije znaša že 1900 milijard evrov oz. predstavlja 120 odstotkov bruto domačega proizvoda, Italija pa s tem po zadolženosti sodi v sam vrh držav članic območja evra. Vendar pa se vlada pri iskanju davčnih utaj ne osredotoča samo na preiskave, povečati želi tudi vlogo agencije za pobiranje davkov Equitalia, ki je sicer v Italiji osovražena zaradi svojih preiskovalnih metod in je pogosto tarča napadov. K povečanju nadzora nad davčnimi utajami je večkrat pozval tudi premier Mario Monti. »Nesprejemljivo je, da se morajo delavci žrtvovati, medtem ko velik del prihodkov ostane neobdavčen,« je opozoril.



**TRŽAŠKI OBČINSKI SVET** - Soglasno odobrena resolucija v izraz solidarnosti do delavcev, ki tvegajo delovna mesta

# Železarna: čas se izteka ...

*Seje so se udeležili sindikalni predstavniki zaposlenih v železarni in podjetju Sertubi  
Danes manifestacija na Velikem trgu in srečanje o usodi škedenjskega obrata na prefekturi*

Kdo se boji železarne? To albeejsko vprašanje se je zastavilo sinoči na seji tržaškega občinskega sveta. Skupščina je potekala na predvečer današnje manifestacije uslužbencev škedenjskega industrijskega obrata in srečanja na tržaški prefekturi, na katerem bodo skušale institucije, ob prefekturi še tržaška občina in dežela, zgladiti spor med lastnivom železarne in podjetja Elettra, da bi grupa Lucchini 1. februarja ne zaprla železarne. Seje so se, drugi ponedeljek zapored, udeležili sindikalni predstavniki uslužbencev železarne in sodnjega podjetja Sertubi, da bi ponovno opozorili na drama tisočih zaposlenih, ki jim čez osem dni preti izguba delovnega mesta. »Čas se izteka,« je mestne može spomnil sindikalist UILM Franco Palman. Svetnike in sploh vse tržaške politične sile je pozval k enotnosti, h koheziji, ker bi bile polemike in razprtije tačas uničujoče.

Predsednik občinskega sveta Iztok Furlanič je sindikaliste seznanil s pismom, s katerim so vodje svetniških skupin pozvale deželnega predsednika Tonda na sejo mestne skupščine, na kateri naj bi spet razpravljali o železarni. Sindikalistom in delavcem je izrazil svojo bližino in solidarnost.

In to je bilo tudi vse.

Mestna skupščina se je v pičih štirih minutah »odkrižala« železarne!

Sindikalni predstavniki so ostali zaprepadieni. Spraševali so se, zakaj so sploh prišli na sejo.

Ta se je nadaljevala z odobritvijo enega od sklepov na dnevnem redu. Pred drugim sklepom je predsednik Furlanič sklical vodje skupin. Ta prekinitev je na nekakšen način služila mestnim možem za »popravni izpit.«

Najprej so sindikalisti prejeli kopijo pisma, ki je z občine romalo na deželo. Na svoji seji so se vodje skupin odločili, da na vrat na nos predložijo nujno resolucijo o železarni. V bistvu so »spremenili« v resolucijo v petek napisano pismo vodij skupin deželne uprave. Furlanič je dokument prebral, začela se je razprava, v kateri so posegli vodje vseh političnih skupin. Vsi so bili solidarni z delavci, opozorjeno pa je bilo tudi vprašanje onesnaževanja, nadalje leto 2015, ko bi morala železarna prenehati z de-

lovanjem, in predvsem preosnova gospodarskega obrata. Doslej je bilo izgubljenega že preveč časa, sedaj je treba rešiti najnujnejše, to je tisoč delovnih mest, kajti Trst si ne more privoščiti, da bi tisoč družin ostalo brez kruha.

Mnogokrat politično izkorisčena in izrabljena dihotomija železarno-onesnaženje zraka sinoči ni bila izpostavljena. Volilna kampanja je mimo, zdaj je bolj aktualna ohranitev delovnih mest. Zato ni čudno, da je bila resolucija odobrena soglasno (a Bucci, Ljudstvo svobode, je predčasno zapustil dvorano ...).

Pred glasovanjem je posegel tudi župan Roberto Cosolini. Sindikalisti so mu priznali, da se je za železarno močno angažiral, da je bil pobudnik današnjega srečanja na prefekturi (opoldne). Župan je poudaril, da je sedaj najbolj pomembno obdržati delovna mesta, takoj pa se bo treba soočiti z drugim, morda še težjim vprašanjem: kaj naj bo po letu 2015?

M.K.

Sindikalni predstavniki delavcev železarne med sinočno tržaško občinsko sejo. V njihovem imenu je govoril Franco Palman (drugi z leve)

KROMA



**ŽELEZARNA** - Mnenje škedenjskega duhovnika

## Jakomin: V kapitalističnem sistemu je človek vedno »postranska zadeva«

Duhovnik Dušan Jakomin je že 58 let živa priča dogajanj okrog železarne, v »živo« spremila njene padce in vzpone, krize in preporode. Škedenjskega kaplana zelo moti, da se tudi v tem kriznem obdobju govoriti in piše o železarni zgolj kot o proizvodni enoti in kot o nekem stroju, vse ostalo, začenši z delavci, pa je postranska stvar. Pod vprašajem je usoda okrog tisoč družin, če delavcem plavža prispejemo zaposlene v »vzporednih« obratih in delavnicah.

»Ves tok dogajanj tudi v zvezi z železarno je odraz sodobnega kapitalističnega pohlepa, potrebe in pričakovana človeka pa so postavljena na drugi tir,« opozarja Jakomin. Najprej je treba torej rešiti delavce in njihove družine, »čeprav živimo v takšnih časih, ko je ljudem na gospodarskem področju težko sploh dajati kakšno upanje, žal.«

Kaj pa onesnaženje, ki jo povzroča železarna v Škedenju in bližnji okolici? Jakomin ne zanika obstoja te-



DUŠAN JAKOMIN  
ARHIV

ga vprašanja, v isti sapi pa poudarja, da se to vprašanje postavlja vse od konca devetnajstega stoletja, ko je v Škedenju pričel obratovati prvi plaz. Duhovniku se zdi, da je ekološka problematika prepletena s političnimi vprašanji, zato je zelo jezen na politike in javne upravitelje, ki so v volilne namene v vseh teh letih obljubljali zaporu obrata. Jakomin ne omenja politikov z imeni in priimki, mnogo je tistih, ki so se v Škedenju širokoustili, potem niso naredili nič, ne v korist delavcev in niti v korist Škedenjeve. »To je populizem, zaradi katerega je današnja politika tam, kjer je,« dodaja duhovnik.

Jakomin, ki je doma iz slovenske Istre, se spominja svojih sokraja-

nov, ki so se zaposlili v plavžu. To je bil zanje zelo velik preskok iz kmečke v industrijsko kulturo. Po končanem delu v železarni so se lotili dela na polju in v vinogradu. To je bila nekoč železarna, ki danes ni več tista, ki je bila pred leti in desetletji. Ohranila pa je še vedno svoj človeški utrip, saj mora tudi najsodobnejše stroje vedno obvladovati ali usmerjati človek. Prav to izjemno človeško bogastvo, ki je znova pod velikim vprašajem, je treba zaščititi in zavarovati. Zaradi tega je duhovnik in angažiran družbeni delavec Dušan Jakomin tudi danes na strani delavcev železarne, ne zaradi železarne, poudarja, temveč zaradi človeka.

S.T.

**ONESNAŽEN ZRAK** - Prašni delci PM10 še preko 70 mikrogramov na kubični meter

## Tudi danes prometna zapora

Omejitve v centru med 9.30 in 12.30 ter 16. in 19. uro - Odbornik za okolje Laureni soglaša s potrebo po učinkovitejših ukrepov



S kolesom brez težav mimo policajev  
KROMA

manj onesnažuječe avtomobile evro 4 in evro 5, za avtomobile z vsaj tremi potniki, za vozila na električni ali plinski pogon in za službena vozila oziroma za posebne kategorije uporabnikov.

Občina posebej poziva tudi gospodinjstva in upravitelje stanovanjskih blokov, naj omejijo ogrevanje prostorov.

Če je avtomobilski promet glavni vir onesnaževanja, je ogrevanje domov v pretežnem delu mesta drugi na seznamu krvic. »Spričo razmeroma mile zime bi tudi z malenkostnim omejevanjem ogrevanja lahko prispevali k izboljšanju zraku, ki ga dihamo v mestnem središču,« pojasnjuje Laureni.

Kaj pa industrija? »Na mestno središče je njen vpliv manjši, gotovo pa je v industrijski coni in bližnjih območjih glavni vir onesnaževanja, kot nam dokazuje tudi podatek, da je pri meritveni postaji v Ul. Carpineto število dni, ko je bila presežena kritična meja, približno dvakrat večje kot v centru,« pravi občinski odbornik za okolje.

Na kritike o neučinkovitosti delnega omejevanja prometa in še to le 6 ur dnevno Laureni odgovarja, da soglaša s potrebo po drugačnem pristopu. »Po zdajnjih predpisih lahko ukrepamo šele po večdnevnom preseganju kritične koncentracije prašnih delcev. Treba bi bilo ukrepati prej, zato se z deželo dogovarjamo o novem sistemu, ki naj bi na osnovi meteoroloških napovedi omogočal preventivno ukrepanje.« Ob tem pa so potrebeni tudi dolgoročnejši prijeti za okolju prijaznejšo mobilnost. Občina dela na tem, da bi ojačila avtobusni prevoz, kolesarske in pešpoti in trajno zmanjševala število zasebnih vozil v centru mesta. (mm)

**OBČINA DOLINA**  
**Zelena lista:**  
**odločneje proti izpustom Siot**

Zelena lista meni, da bi moralna Občina Dolina odločneje nastopiti proti onesnaževanju, ki ga povzročajo naprave naftovoda Siot. Gre za škodljive emisije, ki so »doma« predvsem na območju Laktišča in v sosednjih krajih. Nanje spet opozarja dolinski občinski svetnik Rossano Bibalo, ki naglaša, da so upravna in kazenska sodišča marsikje po državi dala prav občanom v sodnih postopkih proti onesnaževalcem okolja.

Bibalo omenja skupinske pravne akcije (t.i. class action) ter prizadevanja krajanov, ki živijo v bližini naftnih rezervoarjev družbe Siot. Ta možnost se mu zdi v tem trenutku edina resnično izvedljiva, »zaradi nemoči, ki so jo tudi za reševanje tega vprašanja izkazale stranke dolinske občinske koalicije.« Če razne pobude ne bodo uspele, ni druge poti kot skupinska sodna pot, podprtje Bibalo.



**POKRAJINA** - Pokrajinski svet počastil dan spomina na holokavst

# Učna ura krajevne zgodovine za člane pokrajinske skupščine

Predavanje zgodovinarke Tullie Catalan - Trst med najpomembnejšimi laboratoriji rasizma v 20. stoletju

Učna ura krajevne zgodovine: tudi to je bila sinočna seja tržaškega pokrajinskega sveta, kjer so bližnji dan spomina na holokavst (27. januar) počastili s predavanjem zgodovinarke Tullie Catalan z Univerze v Trstu. Catalanova se je osredotočila predvsem na dogajanje v Trstu, ki je po njenih besedah bil eden najpomembnejših laboratorijev rasizma v 20. stoletju, pri čemer je poudarila najprej fašistično preganjanje Slovencev in Hrvatov, kateremu so leta 1938 sledili še protijudovski rasni zakoni. Po kapitulaciji Italije leta 1943 je Trst postal tudi eden pomembnejših centrov nemške nacistične zasedbe, sem je prišla skupina specializiranih esesovcev za množično uničevanje (t.i. Einsatzkommando Reinhardt), tu je delovala zloglasna Rizarna, prav tako je bil Trst med italijanskimi mestami tisto, v katerem je bilo največ ovad proti Judom in pripadnikom osvobodilnega gibanja. Catalanova je tudi opozorila na dolg molk po drugi svetovni vojni, ki ga je pripisala razklanosti tržaške družbe. Šele leta 1976 je prišlo do procesa o Rizarni, kjer so pričevalci ponovno pridobili dostenjstvo. Tudi temu procesu je sledil dolg molk in šele leta 2000 je prišlo do uvedbe dneva spomina, ki je prispeval k javni razpravi.

Predavateljica je ob tem opozorila, da se rasizem in antisemitizem še vedno pojavljata, zato si je treba izprati vest, ali smo vedno opravili svojo dolžnost kot pričevalci preteklosti. Drugič, Trst lahko seže v svojo preteklost in posreduje zgodovino in spomin mladim generacijam,

Zgodovinarka  
Tullia Catalan  
(peto od leve) med  
svojim posegom

KROMA



lahko postane v tem smislu »italijanski Berlin«. In tretjič, iz dneva spomina je treba ustvariti trenutek srečanja, da ne postane le prazen ritual, je dejala Catalanova, predavanju katere je sledila daljša razprava, v kateri so se oglašili številni svetniki, ki so v nadaljevanju še razpravljali o

sklepu glede programa sodelovanj za leto 2012, načelniki svetniških skupin pa so na predlog svetnika Demokratske stranke Mattea Puppia na dnevni red uvrstili tudi resolucijo o škedenjski žlezarni, o kateri pa v trenutku zaprtja redakcije niso še začeli razpravljati. (iz)

**MULTIKULTURA CENTER** - Predvajanja filmov ob dnevu spomina

## Da ne bi pozabili ...

Matineje za nižješolce in višješolce, večerna predvajanja pa odprta vsem - Vstop je brezplačen

Kinematografski krožek Charlie Chaplin in Multikultura center v sodelovanju z Odborom za mir, sožitje in solidarnost Danilo Dolci prirejata v teh dneh zanimiva filmska predvajanja v Multikultura centru v Ulici Valdriro 30 v okviru 27. januarja oz. dneva spomina. Tako kot že osem let zapored so si organizatorji zamislili ciklus filmov s pomenljivim naslovom *Da ne bi pozabili*, ki bodo osvetlili ozadje tragičnih dogodkov, za katerimi stoji nacifašistična ideologija.

Drevi bodo zavrteli drama *Otok na ptičji ulici* v režiji Sorena Kragha-Jacobsena (1997). Dogajanje se dogaja na Poljskem. Družino 11-letnega Alexa so nemški okupatorji odpeljali v koncentracijsko taborišče. Deček mora sedaj sam preživeti v zapuščenem getu nekega poljskega mesta. Alex spozna, da je hiša, v kateri se skriva, nekakšen otok in tako začne živeti kot Robinson Crusoe.

V četrtek bosta na sporedu dva filma, in sicer *Akropolis* Ivana Ger-

goleta (2006) in *Rižarna pri Sv. Soboti*. *Tajna zgodba* lagerja Andreja Prandstrallerja (2010). Dokumentarni film Akropolis se dogaja v Doberdobu leta 1944. Helena Jarc je stara 22 let. Njenega oceta zaradi napake (primer onomimije) odpeljejo esesovci, obtožijo ga, da je partizan in ga ustreljijo na trgu, pred hčerkinkimi očmi. Zanjo je to začetek neskončne odiseje od fašističnih zaporov do internacije v Auschwitzu. Drugi film pa se poglablja v zgodbo poveljnika SS Odila Globocnika, v njegovo premetstev Trst leta 1943, ko je uresničil edino koncentracijsko taborišče s krematorijsko pečjo v Italiji - Rižarno.

V petek, 28. januarja, pa bo na platnu zaživel še film *Amen* Coste-Gravasa (2002) o SS-ovskem častniku in kemiku Kurtu Gersteinu, ki je med 2. svetovno vojno koncentracijska taborišča oskrboval s ciklonom B. Ko je izvedel, da kaj uporablja njegov izdelek, je na genocid skušal opozoriti tako

zaveznike, papeža kot Nemce, vendar se nihče ni odzval. V torek, 31. januarja pa še *Zadnji vlak* Yureka Bogayevicza. Židovskega dečka Romeka starši zaupajo župniku. Ob vasi, kjer prebiva, vsak večer pelje vlak s svojim groznim človeškim tovrom. Norost vojne ne bo prizanesla niti vasici, ki se bo našla na siljalu in agresivnosti.

Matineje z začetkom ob 9. uri (vstop je brezplačen) so namenjene dijakom nižjih in višjih srednjih šol, večerna predvajanja so prav tako brezplačna in odprta vsem - srečanja so predvidena ob 20.30. Prijave posameznih zainteresiranih šol sprejemajo po elektronski pošti na naslovu charliechaplins@libero.it z natančno navedbo šole, razreda in seveda števila dijakov. Šole med drugim lahko zaprosijo tudi za ogled filmov, ki so jih predvajali v preteklih izvedbah (te prijave sprejemajo do 31. januarja). Vse dodatne informacije lahko najdete na tel. 348/1686226 (Marino) oz. 338/2118453 (Luciano).

## 27. JANUAR V gledališču Basaglia za šolsko mladino

Zajeten program dogodkov ob 27. januarju, dnevu spomina na holokavst, se danes in jutri nadaljuje v gledališču Basaglia v sestočinskem parku. Dopoldne bosta posvečena šolam: od 10. do 12. ure redvajali bodo dokumentarec o Rižarni, film

FKL: *Frauen Konzentrationslager* Marca Coslovicha in kratkometražec *Il cuore di nascosto* Giuseppeja Carrierija, v katerem nastopajo tudi nekateri dijaki nižje srednje šole Simona Gregoriča iz Doline. Danes bo dijakom o zgodovinskem dogajaju spregovoril Tristano Matta, jutri pa Marco Coslovich in Giampaolo Penco. Taiste dokumentarce bodo jutri popoldne predvajali tudi za javnost v dvorani Costantinides muzeja Sartorio (Trg Papa Giovanni XXIII, 1) z začetkom ob 15. uri. Ob 16.30 bo na platnu zaživel proces o Rižarni, ob 17.30 nekaj odrskih predstav, ob 18.15 pa film Bent.

## Jutri javni sestanek z dolinsko občinsko upravo

Uprava Občine Dolina sklicuje javni sestanek jutri, 25. januarja, ob 18. uri v dvorani občinskega sveta v Dolini. Na dnevnem redu so problematike, o katerih bi upava želela, da bi bili občani bolje obveščeni, saj so o tem spraševali v peticiji, ki so jo predložili občini v decembru 2011.

## V Ricmanjah zaradi del jutri brez elektrike

Uprava Občine Dolina obvešča, da bo zaradi del na napravah električnega omrežja, ki jih bo izvedla družba ENEL, jutri od 9. do približno 15. ure in v četrtek, 26. januarja, od 8. do 14. ure, prekinjena dobava električne energije v Ricmanjah. Za dodatne informacije je mogoče telefonirati na brezplačno telefonsko številko 803500 (opcija 1) družbe ENEL.

## Gestalt psihologija in otroci

V centru socialne promocije (v Ul. Filzi 8, 5. nadstropje) bosta danes ob 17.30 gosti psihologa Giandomenico Bagatin in Iztok Spetič. Psihoterapevt bosta predstavila tečaj o principih gestalt psihologije v odnosu z otroki oz. kako izboljšati njihovo pozornost in koncentracijo, kako spoznavati in sprejemati njihova čustva. Tečaj je namenjen otrokom od 6. do 11. leta, predvidenih pa je 10 tedenskih srečanj. Tečaj se bo začel v pondeljek, 5. marca, in se zaključil 7. maja. Za informacije in prijave lahko pišete na elektronski naslov gestalts@tin.it.

## Oda zmernosti

Na pobudo združenja Kruh in vrtnice bo danes ob 17.30 v dvorani Baroncinij zavarovalnice Generali (Ulica Trento 8) srečanje o zmernosti, javnih dobrinah in novih stilih živiljenja. Gre za projekt, ki ga finančira Dežela FJK in je namenjen v prvi vrsti docentom in šolski mladini. Udeležili se ga bodo novinar in esejist Paolo Cacciari, Ferruccio Nilia, član mreže za solidarnostno gospodarstvo, zdravnica Tiziana Cimolino, docentka in članica združenja Libera Anna Piccioni, sindikalist Alessio Chiarotti, docenti Bruna Busdon in Federico Creazzo. Za glasben kuliso bo poskrbel mladinski zbor Castoro-Katizbor pod taktilko Carla Tommasija. Pogovor bo osredotočen na krizi, trgu dela in denarju.

## Predstavitev knjige o pogumu cinefilije

V kavarni Tommaseo bodo danes ob 11. ure predstavili knjigo Il coraggio della cinefilia. Scrittura e impegno nell'opera di Callisto Cosulich, ki sta jo uredila Elisa Grando in Massimiliano Spanu, izšla pa je pri založbi EUT.

## Jazz koncert Claudia Cojaniza v Knulpu

V baru Knulp v Ul. Madonna del Mare 7/A bo drevi ob 21. uri čas za jazz, na pobudo jazz krožka Thelonious bo gost večera furlanski pianist Claudio Cojaniz. Ljubiteljem te glasbene zvrsti bo postregel z avtorskimi skladbami oz. s kompozicijami velikih jazz mojstrov.

## Tečaj kabareta

Kulturalno združenje La cantina prireja letos gledališke delavnice s člani gledališke akademije Citta' di Trieste Mauriziom Zacchigno, Elke Burul, Ornello Serafini in Flaviom Furianom. Ravno slednji bo odgovoren za tečaj kabareta, ki se bo pričel danes ob 20. uri. V okviru dvanajstih srečanj (vsako dve ure) v dvorani Giorgio Polacco (Ul. Limitanea 8, ob gledališču Bobbio) se bodo udeleženci naučili sestaviti krajši satirični monolog, ki ga bodo nato uprizorili na zaključnem nastopu. Informacije na tel. 349/4583898 ali pri blagajni gledališča Bobbio.

**LIBERALIZACIJE** - Tudi v Trstu stavke in podobne pobude

## Taksisti, odvetniki in črpalkarji uvedli serijo protivladnih protestov

Protesti proti zadnjim vladnim ukrepom so zajeli tudi Trst. Najbolj aktivni so bili včeraj taksi, medtem ko z avtovozniki ni bilo težav. Bencinske črpalke naj bi čez nekaj dni ostale brez bencina, v petek pa bodo stavkali v sektorju krajevnih prevozov in železnic. V politični arenai Montijkevi vladu in njenim ukrepom glasno nasprotujejo Severna liga, deloma Italija vrednot ter levicarski in desničarske stranke, ki niso zastopane v parlamentu.

V Trstu so med včerajnjo vse-državno stavko takstov dejansko prekrizali roke vsi. Stavko so podprli tako člani zadruge Radiotaxi kot taksi konzorcija Alabarda Julia. Ustavljeni so bili na postajališčih v Ulici Galatti, pred glavnim tržaško bolnišnico in pred bolnišnico na Katinari, kjer so mimoidočim pojasnjevali, zakaj protestirajo. Najbolj radovedni so bili priletni občani, ki so gotovo med najpogosteji uporabniki taksi. Del protestnikov se je nato v sprevodu z belimi avtomobili odpeljal proti ronškemu letališču, kjer



je bila na sporedu glavna demonstracija na deželnih ravnih.

Odvetniki bodo svoje negodovanje izrazili na sobotnem odprtju sodnega leta na tržaškem prizivnem sodišču. Odvetnike iz dežele bo zastopal samo predsednik tržaške odvetniške zbornice Ro-

berto Gambel Benussi, prebral pa bo dokument, ki so ga zbornice podpisale 12. januarja v Rimu. »Odvetnikom ne gre v račun, da se svobodni poklici označujejo kot korporacije, pozabljamo pa, da leti proizvajajo 11% BDP-ja,« piše v tiskovnem sporočilu Gambel Benussi, ki obžaluje, da se razne vlade niso nikoli predhodno posvetovale s predstavniki teh poklicev. Vladni ukrepi so po njegovem mnenju neprimerni in neučinkoviti, znižali pa bodo ugled odvetniškega poklica.

Tudi v Trstu so številni črpalkarji včeraj pristopili k protestu, ki že poteka na Goriškem. Na bencinskih servisih bodo prodali preostalo gorivo, nakar naj bi ga sreda tedna zmanjkalno. Združenja črpalkarjev vsekakor niso povsem enotna. Lekarnarji bodo po vsej državi stavkali v sredo, 1. februarja.

Bazni sindikati (Usb, Orsa, Usi in razni sindikati Cobas) so za petek napovedali vsedržavno splošno stavko »proti vladni bančnikov, diktatom Evropske unije, povišanju življenjskih stroškov in napadu na delavce«. Nekaj težav bo za-

radi tega v krajevnih prevozih (avtobusi bodo redno vozili od 6. do 9. in od 13. do 16. ure), na vlakih pa se bo stavka začela v četrtek ob 21. uri (do petka ob isti uri). Bazni sindikati prirejajo jutri ob 18. uri javno skupščino v Ul. sv. Frančiška 2.

Na politični sceni so odločni nasprotniki Montijkeve vlade Severna liga in stranke, ki niso zastopane v parlamentu. Poslanec Severne lige Massimiliano Fedriga poziva tržaškega občinskega odbornika za finance Maurizio Consolija, naj se upre Montijkevim odlokom, predvsem davku na nepremičnine IMU in obubožjanju krajevnih uprav. V nedeljo je iz Trsta krenil avtobus Stranke komunistične prenove - potniki so se udeležili protivladnega protesta v Milatu, medtem ko so bili krajeve delegati stranke Levica ekologija svoboda, ki je tudi kritična do Montija, istega dne na vsedržavni skupščini v Rimu. V Trstu pa so med najglasnejšimi pristaši skrajno desničarske stranke Forza Nuova, ki podpirajo protest takstov in nasprotojejo vsakršni liberalizaciji. (af)



**23. TRST FILM FESTIVAL - V gledališču Miela in kinu Ariston**

# Slovenski filmi naleteli na odličen odziv občinstva

*Pravi naval za Izlet Nejca Gazvode - Ganljiva in prepričljiva zgodba Pevčevih Aleksandrink*

Na tržaškem filmskem festivalu so zadnji trije dnevi minili tudi v znamenju slovenske kinematografije. Sinoč so v kinu Ariston zavrteli dokumentarec o »državnem imenomorju«, film Un onomaticidio di stato, ki je nastal na podlagi scenarija Tržačanke Nadie Roncelli in Mira Tassa. Skoraj dvourni film s pomočjo fikcije, intervjujev in pričevanj prikazuje temno stran italijanske zgodovine, ki jo tržaški Slovenci dobro poznamo: načrtno poitaljančevanje slovenskih priimkov, ki ga je v teh krajih in celotni Julijski krajini načrtno izvajala fašistična oblast.

V soboto zvečer pa smo imeli eno tistih redkih priložnosti, ko si lahko tudi v Trstu ogledamo slovenski film, ki je pravkar začel svojo pot v slovenskih kinodvoranah. Zaslugo za to nosi 23. Trieste Film Festival, ki je v svoj tekmovalni spored vključil tudi film Izlet mladega režiserja in pisatelja Nejca Gazvode (1985).

Gledališče Miela je bilo premajhno, da bi vanj lahko vstopili vsi, ki so si že zeleli ogledati najnovejšo slovensko produkcijo; marsikdo je ostal zunaj, drugi so bili prisiljeni filmu slediti stope ali sestti na tla. A dolg končni aplavz, s katerim je festivalsko občinstvo pozdravilo Gazvodov prvenec, priča, da je bila večina klub vsemu zadovoljna. Ali je film prepričal tudi žirijo, pa bo znano jutri zvečer, ko bodo v Mielu razglasili zmagovalce.

Izlet je film o izletu na morje, ki spremeni življenje treh mladih priateljev, Žive, Andreja in Gregorja. Andrej (igralec Slovenskega stalnega gledališča Luka Cimprič) je jezen, a ironičen gej; nekate-

re njegove izjave se bodo najbrž »zapisale v zgodovino«, na primer tisti seznam vsega, česar Andrej ne prenese, na katerem so se znašli tudi »Simfonični orkester RTV Slovenija, RTV Slovenija, Slovenija... Gregor (Jure Henigman) je slovenski vojak na misiji v Afganistanu, lepotica Živa (Nina Rakovec) pa študentka, ki skriva bolečo skrivnost.

Izlet je film o njihovem dolgoletnem prijateljstvu, v katerem pa ostaja marsikaj

neizrečeno. Zato je tudi ali predvsem film o nezmožnosti komuniciranja neke generacije, njenem večkrat problematičnem odnosu do življenja, staršev, okolja.

Za zmago med dokumentarci pa se potegujejo tudi Aleksandrinke Metoda Pevca, ki so jih v polni dvorani gledališča Miela predvajali v nedeljo zvečer. Pisatelj in režiser (1958) je poskrbel za res poglobljen prikaz množične ženske migracije, ki je bila v prvi polovici 20. stoletja značilna

za Kras in Vipavsko dolino. Na stotine slovenskih deklet in žensk je zapustilo svoje domove, največkrat pa tudi lastne otroke in može, ter odšlo »s trebuhom za kruhom« v Egipt, predvsem in Aleksandrijo in Kairo. Tu so delale kot dojilje in varuške tudi v najbolj premožnih družinah: tudi poznejši generalni sekretar Organizacije združenih narodov Boutros Ghali je prijatelj imel slovensko varuško - ljubljeno Mileno iz Mirna. Nekatera slovenska dekleta pa so služila celo na kraljevem dvoru.

Do tu svetla plat zgodbe o slovenskih migrantkah - Aleksandrinkah. Kajti drugi del Pevčevega filma, ki uživa tudi podporo dežele FJK in goriške Transmiedie, je posvečen predvsem njenim temnim platem. Tistem otrokom in možem, ki so jih ženske pustile v Prvačini, ali kaki drugi slovenski vasi. Predvsem veliki bolečini številnih otrok, ki so odraščali brez mame; njihove travme je znan režiser posredoval gledalcem na zelo spoštljiv, a prepričljiv način.

Tržaški filmski festival se danes nadaljuje z zgodbo o novih migracijah, z dokumentarjem Mama ilegal o treh čistilkah iz Moldavije (ob 20.30 v gledališču Mieha). V popoldanskih urah pa bo med drugim na sporednu srbski dokumentarec Pisimo očetu Srđana Keća (ob 16. uri), kateremu bo sledil hrvaški Album Branka Ištvančića. Ob 22.30 pa na sporednu še zadnji igralni film tekmovalnega dela, Samotni planet Julie Loktev. (pd)

**ALEKSANRINKE**

## Jutri predstavijo bogat zbornik

V Trstu je decembra 2008 potekal mednarodni simpozij Le rotte di Alexandria - Po aleksandrinskih poteh; posegi številnih zgodovinarjev in ostalih strokovnjakov, ki so z različnih gledišč analizirali migracijo na relaciji Primorska - Egipt, so sedaj zbrani tudi v obsežnem zborniku, ki ga bodo jutri ob 17.30 predstavili v dvorani Tesitorij na Trgu Oberdan.

Dvojezično publikacijo, ki jo bogatijo tudi izvlečki v angleškem jeziku, sta uredila Franco Però in Patrizia Vascotto, v njej pa najdemo razčlenjeno analizo trgovskih, kulturnih in migracijskih stikov med Aleksandrijou in Trstom. Na primer arhitekte in inženirje iz Furlanije-Julijanske krajine, ki so od srede 19. stoletja sestvarjali novo podobo egiptovske metropole. A tudi nekatere literarne ustvarjalce, na primer Ungarettija in Matinettija, ki sta povezala italijansko kulturno okolje z egiptovskim.

Seveda pa so v zborniku odlično zastopane tudi Aleksandrinke, tiste številne Furlanke in Slovenke, ki so odšle v Egipt kot dojilje, varuške, hišne pomočnice. Njihove življenske zgodbe so bile večkrat ovite v mit, a tudi v bolečino in bedo.

Med avtorji prispevkov so tržaška zgodovinarja Aleksej Kalc in Marta Verginella, ekonomist Giovanni Panjek, etnologinja Daša Koprivec in številni drugi.



Skupina Aleksandrink, spodaj pa protagonisti filma Izlet



**LITERARNI IN LIKOVNI NATEČAJ** - Razpisala sta ga Slovenski kulturni klub in Mosp

# Vse nagrade so šle dekletom

*Na mladinskem natečaju je prvo nagrado za črtico prejela Nika Čok, za fotografijo Patricija Uršič, za likovni izdelek pa Petra Debelis*

V petek zvečer je bilo v Peterlinovi dvorani v ul. Donizetti slovesno in prijetno obenem. Razglašeni so bili namreč zmagovalci Literarnega, likovnega in fotografskega natečaja za mlade, ki sta ga jeseni razpisala Slovenski kulturni klub in Mosp. Ta mladinski natečaj ima za sabo že zelo dolgo, več kot dvajsetletno tradicijo. Pravila in potek natečaja so se z leti le malo spremenjali, prav tako pa je ostal v bistvu nespremenjen scenarij podelitev nagrad. Člani igralskih krožkov SKK in Mospa preberajo odlomke literarnih prispevkov, likovni izdelki pa so s slovenskim odprtjem razstave postavljeni na ogled. Občinstvo izve za imena avtorjev prispevkov ter za imena nagrajencev prav ob koncu, saj obstaja tudi nagrada občinstva, torej morajo biti prisotni neobremenjeni pri svojih izbirah. Zanimivo pa je, da zelo pogosto izbirajo prav enako kot člani uradne komisije.

Literarno komisijo so sestavljale predsednica MOSPA Maruška Guštin, diplomska študentka leposlovnih ved, urednica Mladike Nadja Roncelli in pisateljica ter literarna kritičarka Vilma Purič. Podelila je vse tri nagrade, dve za poezijo (na literarnem področju je tokrat krepko prevladala poezija, morda zato, ker je bilo vodilo v verzih) in eno za prozo.

Na mladinskem natečaju so izstopala dekleta

KROMA

Prvo nagrado je dobila Nika Čok za črtico, ki je kot naslov nosila Košutove verze, kot podnaslov pa »Moja pot se je začela z okrnjenimi jardi«. Isti avtorici je šla tudi nagrada občinstva. Druga nagrada je pripadla pesmi V neznano, na-



pisala pa jo je Nina Pahor. Tretjo nagrado si je prislužila Anna Piccolo s pesmijo Korak do dekleta.

Likovno komisijo (ki je ocenjevala tudi fotografije, ki so bile tokrat maloštevilne) so sestavljali: za MOSP študentka arhitekture Neža Kra-

vos, grafični oblikovalec in likovni ustvarjalec Matjaž Susič ter likovna kritičarka Magda Jevnikar.

Komisija je za fotografijo podelila samo eno prvo nagrado. Prejela jo je Patricija Uršič. Isti avtorici je šla tudi nagrada občinstva.

Za likovne izdelke je komisija podelila vse tri nagrade. Prvo nagrado je prejela Petra Debelis za risbo Tri jadra. Drugo nagrado je prejel kolaž z jadrnicami, ki ga je ustvarila Martina Debelis. Na tretje mesto pa se je uvrstila Lorena Sushmel, avtorica grafične kompozicije z naslovom Šepet. Debelis je izbralo tudi občinstvo.

Nagrade prvo-uvrščenih, to je denarne nagrade, je poklonila Zadružna kraška banka, drugovrščeni so prejeli darilno nagrado zlatarne Malalan z Opčin, tretjeuvrščeni in nagrajenci publice pa knjižne nagrade založbe Mladika.

Vsa literarna dela tega natečaja, ki so jih na večeru doživeti prebrali člani vseh treh gledališčskupin Slovenskega kulturnega kluba in MOSPA, bodo postopoma objavljena v Rasti, mladinski prilogi Mladike. Tako bomo spoznali še imena ostalih mladih literarnih avtorjev, za katere upamo, da bodo še ustvarjali in da bodo morda v prihodnjih letih tudi sami nagrajeni.

*Lučka Susič*



**ŠPORT** - Nov pod, obnovljena streha ter nove protipožarne naprave

# Nabrežina: prenovljena telovadnica je odprla vrata v res rekordnem času



Za razvijano športno stvarnost devinsko-nabrežinske občine je bila nedelja pomemben dan. Športnikom in gledalcem je namreč spet odprla vrata prenovljena občinska telovadnica v Nabrežini, ki jo upravlja domače športno društvo Sokol, v njej pa imajo svoje športne dejavnosti tudi krajevne šole in društvo Lega Nazionale.

V športnem objektu so popol-

noma obnovili pod in streho, na novo prepleksali prostore (zadnje dela na tem področju so se sicer končala v pondeljek) ter namestili nove protipožarne naprave, ki jih zahtevajo stroga zakonska pravila. Obnovitvena dela so trajala točno štirideset dni, kar predstavlja svojevrsten rekord, če pomislimo na zelo dolge in zapletene postopke italijanske birokracije. Zidarske odre so v telovadnici po-

stavili lanskega 12. decembra, dan po tradicionalnem božičnem koncertu nabrežinske godbe na pihala, prenovljeno telovadnico pa so, kot rečeno, odprli v nedeljo. Uradna otvoritev slavnost bo v soboto, 28. januarja ob 19. uri. Obnovitvena dela, ki so stala nekaj več kot 150 tisoč evrov, je izvedlo podjetje BTrend na osnovi projekta Alessia Florencanca.

Devinsko-nabrežinski podžupan in odbornik za šport Massimo Romita je naravnost navdušen nad zelo hitrim potekom obnovitvenih del. »Malokdo je verjel, da bodo dela trajala tako malo časa, saj se je marsikdo bal, da bo treba na konec prenove čakati več mesecev, kar se na srečo ni zgodilo,« podčrteva Romita, ki govoril o »švicarski natančnosti«, za katero, poleg Občine, projektanta in gradbenega podjetja, nosi po njegovem zaslugu tudi predsednik Sokola Savo Ušaj. Slednji je od vsega začetka pozorno spremljal potek obnovitvenih del in dejansko vsak dan bil na gradbišču, da je »v živo« preverjal stanje.

Tudi predsednik Sokola je seveda zelo zadovoljen s prenovitvenimi deli ter s hitrostjo, s katero je nabrežinski športni hram spet odprl vrata domaćim športnikom. Tudi Ušaj, podobno kot podžupan in odbornik Romita, izpostavlja dobro »uigrnost« med občinsko upravo, Sokolom in vsemi ostalimi zainteresiranimi šolskimi ter športnimi dejavniki.

**CERKEV** - God sv. Frančiška Saleškega

## Za novinarstvo, ki ustvarja razvoj



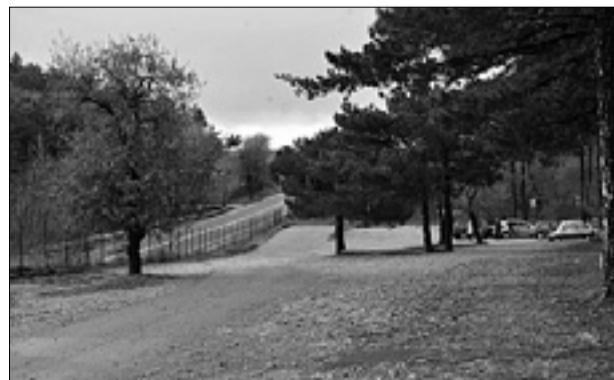
Potrebujemo tako komuniciranje, ki naj ustvarja razvoj na področju kulture, etike in družbe. V to je prepričan tržaški škof, nadškof msgr. Giampaolo Crepaldi, ki je včeraj dopoldne v Vurnikovi kapeli na sedežu tržaške škofije daroval mašo ob včerajšnjem godu sv. Frančiška Saleškega, zavetnika novinarjev (na sliki KROMA). Nadškof Crepaldi je ob tej priložnosti želel opogumiti novinarje, naj nadaljujejo s svojim dragocenim informiranjem, ki je vedno usmerjeno v gojenje duše nekega mesta in ljudi. Družba brez novinarstva je siromašna, je dejal nadškof, ki je opozoril na številna odprta vprašanja na področju dela in tudi novinarstva ter pozval k njihovemu reševanju.

Prav tako se je msgr. Crepaldi zavestil pri dramatičnem vprašanju napovedanega morebitnega zaprtja škedenjske železarne. Gre za dramatični problem, je dejal, saj gre za veliko oseb in veliko družin. Obzorja niso jasna in zato je potrebno sodelovanje vseh: vsi naj si prizadevajo za razvoj Trsta, je dejal nadškof.

Maši je sledila krajska družabnost, na kateri se je dejelni predsednik novinarske zbornice Piero Villotta nadškofu Crepaldiju zahvalil za poziv k enotnosti, obenem pa je poudaril ne-rešeno vprašanje dela na področju novinarstva, pri čemer se je obvezal za zaščito kategorije na napovedanem prihodnjem srečanju z vlado.

**PADRIČE** - Karabinjerji in policisti

## Pri Globojnerju preprečili samomor



Park Globojner

ARHIVSKI POSNETEK

Policisti in karabinjerji so v nedeljo zvečer v bližini Padrič rešili življene 37-letnemu Tržačanu, ki je hotel narediti samomor. V svojem vozilu se je začel davati, naposled pa so ga hospitalizirali. Hujših zdravstvenih posledic ni bilo.

Moški si je hotel vzeti življene v svojem avtomobilu, parkiranem v parku pod Globojnerjem. Tuk pred usodnim dejanjem pa je poklical sile javnega reda in napovedal samomor. Kmalu po presunljivem telefonskem klicu so se v park pripeljali tako policisti tržaške kvetture kot karabinjerji nabrežinskega poveljstva. Kljub gosti megi so pravočasno zagledali avtomobil in se mu približali. V vozilu je v nezavesti sedel moški, okoli vrata je imel stisnjeno železno žico, s katero se je poskusil zadušiti. Reševalci so s kleščami odrezali žico in jo odstranili, služba 118 pa ga je zatem prepeljala v bolnišnico na Katinar, kjer so ga hospitalizirali.

## Včeraj danes

Danes, TOREK, 24. januarja 2012

FELICIJAN

Sonce vzide ob 7.36 in zatone ob 16.59 - Dolžina dneva 9.23 - Luna vzi-de ob 7.50 in zatone ob 18.39

Jutri, SREDA, 25. januarja 2012

DARKO

**VРЕМЕ ВЧЕРАЈ:** temperatura zraka 8,0 stopinj C, zračni tlak 1013,0 mb raste, vlaga 95-odstotna, veter 3 km na uro severo-zahodnik, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 9,9 stopinje C.

## Lekarne

Do sobote, 28. januarja 2012

**Običajni urnik lekarne:**  
od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30

**Lekarne odprete**  
**tudi od 13.00 do 16.00**

Ul. Mazzini 43 (040 631785), Ul. Fa-

bio Severo 122 (040 571088), Žavlj-

- Ul. Flavia 39/C (040 232253).

Fernetiči (040 212733) - samo s pred-

hodnim telefonskim pozivom in nuj-

nim receptom.

**Lekarne odprete**  
**tudi od 19.30 do 20.30**

Ul. Mazzini 43, Ul. Fabio Severo 122,

Ul. Combi 17, Žavlj - Ul. Flavia 39/C.

Fernetiči (040 212733) - samo s pred-

hodnim telefonskim pozivom in nuj-

nim receptom.

**NOĆNA SLUŽBA**

**Lekarna odprta od 20.30 do 8.30**

Ul. Combi 17 (040 302800).

[www.farmacistitrieste.it](http://www.farmacistitrieste.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, pred-praznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Bur-ki Garofolo.

## Izleti

**NA OGLED JASLIC** v Mokronog, Šentjanž, Boštanj in okolico se bomo podali v soboto, 28. januarja. Avtobus bo spremljal udeležence po ustaljeni navadi. Imeli bomo tudi sv. mašo in dobro kosilo. Za vpis in vse ostale informacije pokličite na tel. št. 347-9322123.

**SKD VALENTIN VODNIK** - planinski odsek organizira v nedeljo, 29. januarja, pohod na vrh Slavnika nad Podgorjem. Zbirališče v Dolini pred zadružno gostilno ob 10.00. Pohodni naporen in je primeren tudi za otroke, kosilo v nahrbtniku. Info: 346-9707776 (Alen).

**KRUT** - na razpolago še nekaj dodatnih mest za voden ogled razstave »Ekspresionizem« v Villi Manin in ogled bližnjega mesteca Portogruaro, v soboto, 4. februarja. Informacije in prijave na sedež Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

**Prispevki**

V spomin na Fabja Jurinčiča daruje-ta Giordano in Silva 20,00 evrov za MoPZ Kraški dom.

V spomin na drago mamo Emo Pri-mosig por. Legija daruje hčerki Tatjana in Marija 100,00 evrov za ženski pevski zbor Devin.

V spomin na drago mamo Emo Pri-mosig por. Legija daruje hči Marija 50,00 evrov za zbor Fantje izpod Grmada.

V spomin na tetko Emo Primosig Legija darujejo nečaki Tavčar 50,00 evrov za ženski pevski zbor Devin.

V spomin na Emo Primosig por. Le-gija darujejo sorodniki Brecelj 50,00

evrov za ženski pevski zbor Devin in 70,00 evrov za zbor Fantje izpod Grmada.

V spomin na Lauro in Andreja Re-narja daruje hčerka Alenka z družino 30,00 evrov za cerkev Sv. Flori-jana pri Banih.

Za svoj 80. rojstni dan daruje Silvana Zerial 15,00 evrov za zbor Valentijn Vodnik in 15,00 evrov za društvo Valentijn Vodnik.

**+ Zapustila nas je naša draga**

## Dragica Gherlani vd. Gruden

Žalostno vest sporočajo

**sinova Aleksander in Andrej ter ostalo sorodstvo.**

Za zadnji pozdrav bo pokojnica ležala v ulici Costalunga jutri, 25. januarja od 11. do 13.20.

Pogreb z žaro bo v ponedeljek, 6. februara ob 14.30 v cerkvi na Kontovelu.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Kontovel, 24. januarja 2012  
Pogrebno podjetje Alabarda

**Zadnji pozdrav teti Dragici**

**Roberto, Nevia, Betty, Eugen, Veronika in Martina**

**Ob izgubi drage mame Dragice izrekajo občuteno sožalje Aleksandru in Andreju**

prijatelji Walter F., David, Claudio, Walter B., Fulvio in Walter R.

**Ob boleči izgubi drage mame Dragice izrekamo Andreju, Aleksandru in ostalim sorodnikom najgloblje sožalje.**

**Sandi, Lorenzo, Marko, Adriano, Damjan in Francesco**

**Ob boleči izgubi drage mame Dragice izrekajo Aleksandru in svojcem iskreno sožalje**

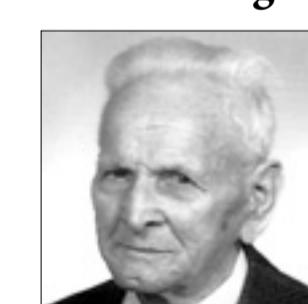
**upravni in nadzorni odbor, ravnateljstvo in kolegi Zadružne kraške banke.**

**Ob boleči izgubi ljubljene mame Dragice izrekajo svojemu dolgoletnemu članu in odborniku Aleksandru ter svojcem občuteno sožalje**  
Godbeno društvo Prosek

24.1.2007

24.1.2012

**Stanislav Legija**



S hvaležnostjo se te spominjam.

**Tvoji dragi**

Prečnik, 24. januarja 2012

**Dragi teti Dragici, srčni zadnji pozdrav.**

**Nečaki Boris, Pavla, David, Branko in Jana.**

**Žalovanju se pridružujejo svaki Ivo, Dušan, Ladi in Antek.**

**Ob težki izgubi drage mame Milene izrekamo Vilmi in sorodnikom občuteno sožalje**  
vsi pri KD Rdeča zvezda



**Društvo**  
**Finžgarjev dom**  
vabi na  
3. PREDAVANJE IZ CIKLUSA  
**O VZGOJI V DRUŽINI IN DRUŽBI**  
z naslovom

## RAZVAJENOST: RAK SODOBNE VZGOJE

O vzgoji, ki naj prepreči objestnost in nespošljivost otrok, oziroma o ravnjanju z razvajenimi otroki, bo govoril in se z udeleženci pogovarjal

dr. BOGDAN ŽORŽ

**Finžgarjev dom**

**ČETRTEK, 26. januarja ob 20h**

## Kino

**AMBASCIATORI** - 15.45, 17.50, 20.05, 22.15 »La talpa«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Le nevi del Kilmangiaro«.

**CINECITY** - 16.30, 18.50, 20.00, 21.15, 22.15 »Benvenuti al Nord«; 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Underworld 4 - Il risveglio 3D«; 21.50 »Sherlock Holmes - Gioco di ombre«; 16.10, 18.05 »Alvin Superstar 3 - Si salvi chi può«; 16.30, 20.00, 22.20 »Immaturi, il viaggio«; 18.50, 21.45 »J. Edgar«; 16.30, 19.05, 21.40 »La talpa«; 16.20 »Succiami, la vera storia di Edward e Bella«; 16.30 »L'incredibile storia di Winter il delfino«.

**FELLINI** - 18.15 »Almanna - La mia famiglia va in Germania«; 16.00, 20.00, 22.15 »J. Edgar«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Benvenuti al Nord«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.20, 18.00, 20.00, 21.50 »E ora dove andiamo?«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.20, 18.15, 20.05, 22.00 »Shame«.

**KOPER - KOLOSEJ** - 16.50 »Alvin in veverički 3«; 16.00, 18.30, 21.00 »Misi ja: Nemogoče - protokol duh«; 16.10, 18.50, 21.30 »Sherlock Holmes: Igrasci«; 18.40, 20.50 »Trgovci s časom«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 20.15 »Pisma sv. Nikolaju«; 16.40 »Alvin in veverički 3«; 20.50 »Dekle z zmajskim tatujem«; 16.10 »Muppetki«; 15.15, 17.15, 19.15, 21.15 »Jack in Jill«; 18.40, 21.00 »Ti-hotapci«; 18.30, 20.40 »Angleška pita«; 15.30, 16.15, 17.30, 18.15 »Obutni maček 3D«; 15.10, 17.10 »Obutni maček (sinhr.)«; 19.30, 21.40 »Podzemlje: Prebujenje 3D«.

**NAZIONALE** - Dvorana 1: 17.15, 19.15, 21.15 »Benvenuti al Nord«; 18.30 »The Artist«; Dvorana 2: 16.45, 20.30 »La chiave di Sara«; 17.00, 19.30, 22.00 »The Help«; Dvorana 3: 17.50 »Midnight in Paris«; 22.15 »Non aver pauza del buio«; Dvorana 4: 16.30, 20.45 »Underworld 4 - Il risveglio«; 19.20, 22.15 »L'ora nera«.

**SUPER** - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Benvenuti al Nord«; Dvorana 2: 18.15, 20.30, 22.20 »Underworld 4 - Il risveglio (dig.) 3D«; Dvorana 3: 17.40, 20.40 »La talpa (dig.)«; Dvorana 4: 17.45, 20.00, 22.10 »Immaturi - Il viaggio (dig.)«; Dvorana 5: 17.45, 20.30 »Melancholia«.

## Čestitke

Danes v Podlonjerju naš dragi FRENKI praznuje 50. rojstni dan. Obilo sreče, zdravja in veselja mu želimo vsi sorodniki in prijatelji, ki ga imamo radi.

Dragi NEVI, za njenih okroglih 70 želimo, da bi še dolgo, dolgo pela in igrala na svojo harmoniko. Družine Pečar, Eva in Sodomaco.

Danes praznuje okrogli jubilej naša draga NEVA. Obilo zdravja in sreče ji kličejo vsi tovarši Stranke komunistične prenove.

Draga NEVA! Ob tvojem okroglem rojstnem dnevu ti od srca želimo, da bi še mnogo let na harmoniko igrala in v dobrni družbi uživala. Vsi od Ljudskega doma iz Podlonjerja.

Danes praznuje okrogli 70. roj-

**vabimo**

**NA KAVO S KNJIGO**  
in Nadio Roncelli,  
režiserko filma  
**UN ONOMASTICIDIO DI STATO**  
v Tržaški knjigarni,  
jutri, 25. januarja, ob 10.00  
kavo bo ponudil Qubik  
caffè

*stni dan naša draga harmonikašica NEVA. Vse najboljše ji kličejo vsi od TPPZ Pinko Tomažič.*

## Šolske vesti

### DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH

Nanoški trg 2, sporoča urnik informativnih sestankov za starešo, ki bodo otroke vpisali v 1. razred osnovne šole: Šola F. Bevk (Općine) danes, 24. januarja, ob 14.30; Šola P. Tomažič (Trebče) 30. januarja ob 15.00; Šola P. Trubar (Bazovica) danes, 24. januarja, ob 15.30; Šola A. Gradnik (Col) 6. februarja ob 15.00. Dan odprtih vrat za otroški vrtec A. Fakin (Col) 30. januarja 10.00-11.00. Vrtec J. Košuta (Križ) bo imel samo informativni sestanek za starešo 26. januarja ob 16.00; Vrtec M. Štoka (Prosek) bo poleg dneva odprtih vrat imel tudi informativni sestanek za starešo danes, 24. januarja, ob 16.00.

### DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI

sporoča, da bodo informativni sestanki na posameznih osnovnih šolah in otroških vrtcih s sledečim urnikom: OV v Mavhinjah danes, 24. januarja, ob 16. uri; OV v Devinu 25. januarja ob 16. uri; OSJ. Jurčiča v Devinu danes, 24. januarja, ob 16. uri; COŠ S. Grudna v Šempolaju danes, 24. januarja, ob 17. uri in dan odprtih vrat 26. januarja od 11.00 do 12.30; COŠ L. K. Gorazda in 1. maja 1945 v Zgoniku danes, 24. januarja, od 15. do 16. ure dan odprtih vrat ter ob 16. uri informativni sestanek.

### RAVNATELJSTVO NIŽJE SREDNJE ŠOLE IGA GRUDNA

iz Nabrežine obvešča, da bo informativno srečanje o predstavitvi šole danes, 24. januarja, ob 17. uri na sedežu srednje šole - Nabrežina Kamnolom 16. Vpisovanje v 1. razred nižje srednje šole bo potekalo do 20. februarja.

### VEČSTOPENJSKA ŠOLA VLADIMIR BARTOL

sporoča, da bo predstavitev vrtca Barkovlje (Ul. Vallicula 11) potekala 25. januarja, od 14. do 15. ure. **DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPĆINAH**, Nanoški trg 2, sporoča, da bo vpisovanje potekalo do 20. februarja. Urnik: ponedeljek-petak, 7.45-13.30. Tajništvo bo odprto tudi v soboto, 28. januarja in 11. februarja od 8.30 do 13.00.

### DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI

sporoča, da bo do 20. februarja sprejemalo vloge za vpis otrok v vrtce in osnovne šole. Urnik: ponedeljek 8.00-17.00, torek, sreda v četrtek 8.00-14.30, petek 8.00-13.00. Informativni sestanki: OV Palčica Ricmanje 8. februarja, ob 11.00; COŠ M. Samsa - I.T. Zamejski 8. februarja, ob 17.00. Prošnje za vpis dobite na spletni strani ravnateljstva www.didol.it.

### DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI

sporoča, da bo vpisovanje za š. l. 2012/13 potekalo do 20. februarja. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka 8.00-14.30, ob torkih 8.00-17.00. Urad bo odprt tudi dve soboti, in sicer 11. in 18. februarja od 8.30 do 12.00.

### RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA

obvešča, da 20. februarja zapade rok za vpisovanje v prve razrede. Vpisne pole so na razpolago na spletni strani www.preseren.it.

## Obvestila

**SK DEVIN** prireja poldnevne in celodnevne tečaje smučanja in deskanja za otroke in odrasle v kraju Forni di Sopra vsako soboto in nedeljo. Predviden je avtobusni prevoz z odhodom iz Nabrežine. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na tel. 335-8180449 (Erika).

**TELOVADBA V BAZENU** s segreto morsko vodo, v organizaciji Mladinskega doma Boljunc se je začela. Za informacije in vpis poklicite tel. št. 335-8045700 (Albert). Kombi odpelje ob 8.45 izpred gledališča v Boljuncu, sledi postaja Borštu, avtobusna postaja na trgu v Ricmanjih, Log, Pulje in Domjo avtobusna postaja pri trgovini jestvin.

**FOTOVIDEO TRST80** vabi prijatelje in fotografne danes, 24. januarja, ob 20.30 v Ul. S. Francesco 20, na večer posvečen fotografksemu programu za računalnik Lightroom. Pričetek ob 20.30. Vabljeni!

**KRUT** obvešča, da bo začel prvi sklop likovnih srečanj »Ustvarjalna zima« danes, 24. januarja, ob 15. uri. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8B, tel. 040-360072.

**TPP P. TOMAŽIČ** sporoča da bo danes, 24. januarja, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

**SKD VIGRED** vabi v sredo, 25. januarja, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na večer »Hrana: za zdravo in mladlo srce, za pravilno razmerje holesterolja, za znižanje maščob v krvi, za ureditev krvnega tlaka, za boljši pretok krvi in zmanjšanje krčnih žil«, predaval bo strokovnjakinja za zdravo prehrano Marija Merljak. Ob tej priliki bo oljarna predstavila svoja olja.

**SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ** obvešča, da bo zasedanje Deželnega sveta v sredo, 25. januarja, ob 18. uri v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu. Deželni svet bo potekal v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

**AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ** vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora agrarne skupnosti v četrtek, 26. januarja, ob 20. uri na sedežu na Padričah v sejni dvorani Minka Špacapan.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** vabi v četrtek, 26. januarja, na »Baklado za spomin, mir in sožitje« zbirališče ob 17. uri (stadion Grezar). Odhod sprevoda ob 17.30. Zaključek v Rizarni, s kratkim nastopom TPPZ. Vsi udeleženci vabljeni da prinesejo s seboj cvet, v poklon žrtvam Rizarne.

**ARGENTINSKI TANGO** - prva brezplačna lekcija bo v petek, 27. januarja, ob 19.30 pri SKD Igo Gruden v Nabrežini.

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV HOSPISE ADRIA ONLUS** sodelovanjem

Centra za prostovoljne dejavnosti vabi v skupino za samopomoč ob izgubi drage osebe, ki jo vodi psihologinja in psihoterapeutka dr. Marzia Rucli v petek, 27. januarja, ob 17. uri v prostorih CSV (centro servizi volontariato), galleria Fenice 2, 3. nad., (TS). Informacije na tel. 328-3717147.

**LETNIK '67** dobimo se! Vabljeni na srečanje v soboto, 28. januarja. Prijave in info na tel. št.: 329-3338871 (Dunja) v četrtek, 26. januarja.

**PRAVLJICA URICA** pri SKD Igo Gruden bo v soboto, 28. januarja, ob 15.30; sodelujejo baletke plesne šole iz Sežane.

**SKD IGO GRUDEN** vabi na družbeni večer, ki bo v soboto, 28. januarja, ob 20. uri; večer bodo pestri pravni zbori in pevka Laura.

**AŠD SK BRDINA** obvešča, da bo v nedeljo, 29. januarja, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni

prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Predviden odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalkve ESSO na Opčinah. Informacije in rezervacije na tel. št.: 335-5476663 (Vanja).

**SKD VIGRED** vabi v nedeljo, 29. januarja, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na ogled mladinske igre »Razbojnike« v izvedbi gledališke skupine Slovenskega kulturnega kluba. Režija Patrizia Jurinčič in Maruška Guštin.

**UMETNIŠKA ŠOLA UNINT** vabi na seminar, ki ga vodi akademski umetnik Leonardo Calvo: »Ekspresionizem: pogled z očmi duševi v soboto, 29. januarja, ob 16.30 do 19.30 na sedežu, Ul. Mazzini št. 30, 5. nadstropje. Informacije na tel. št.: 338-3476253 ali 040-2602395.

**KRUT** vabi na predstavitev srečanje o digitalni fotografiji z mentorico Mirno Viola, ki bo v torek, 31. januarja, ob 17. uri na društvenem sedežu. Informacije v Ul. Cicerone 8B, tel. 040-360072, krut.ts@fiscali.it.

**MARKETINŠKE STRATEGIJE ZA PROMOCIJO TERITORIJA:** tečaj na podiplomski stopnji, namenjen odraslim brezposelnim osebam z univerzitetno diplomo in z bivališčem na območju dežele FJK; trajanje: 80 ur - od februarja do junija. Vsebine: osnove marketinga, analiza tržišča, segmentacija proizvodov in kupcev, marketing mix. Izbor kandidatov: 13. februarja.

**AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ** obvešča, da bo zasedanje Deželnega sveta v sredo, 25. januarja, ob 17.30 v Štalco v Šempolaju na večer »Hrana: za zdravo in mladlo srce, za pravilno razmerje holesterolja, za znižanje maščob v krvi, za ureditev krvnega tlaka, za boljši pretok krvi in zmanjšanje krčnih žil«, predaval bo strokovnjakinja za zdravo prehrano Marija Merljak. Ob tej priliki bo oljarna predstavila svoja olja.

**AD FORMANDUM** prireja bre



Udruž bi igral za Slovenijo na domaćem EP

13

Repenski Kras v elitni ligi se ne uspe pobrati na noge

20

**POGLEZ Z VEJE** • Marij Čuk

**Dvoboje v Kranjski Gori**

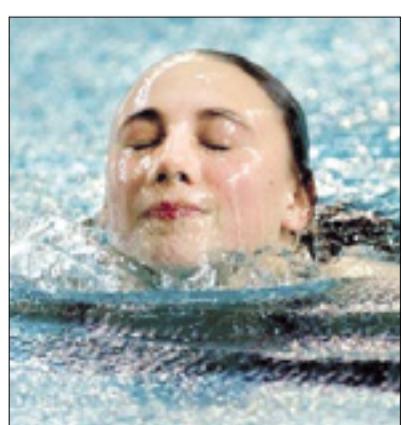
STRAN 13

**Veliki 360°**

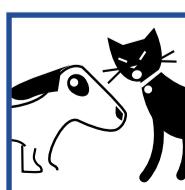
Jan Egmont Godnič

STRAN 18

Sloga Tabor Televita končala prvi del prvenstva z osvojitvijo prestižne točke proti vodilnemu



Sofia Carciotti s stolpa šesta na državnem prvenstvu v Turinu



**ALI ALI**  
Sabrina  
Bukavec

22

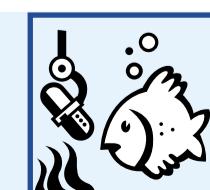


**VSI SMO BILI ŠPORTNIKI**  
Igor Kocijančič

22

3

**VPRAŠANJA**  
Boštjan Milič



**TA JE PA DOBRA**

12



**PATRIOTS - GIANTS ZA SUPER BOWL**

Po polfinalnih tekmal lige ameriškega nogometnega NFL sta znana udelenča enega največjih športnih spektaklov na svetu. V velikem finalu, Super Bowlu, ki bo 5. februarja v Indianapolisu, bosta zagnali ekipi New England Patriots in New York Giants. Newyorkanci so v konferenčnem finalu premagali San Francisco 49ers po podaljšku z 20:17, New England pa je bil v odločilni tekmi za vstop v finale s 23:20 boljši od zasedbe Baltimore Ravens. Letošnja finalista sta se na Super Bowlu pomerila že pred štirimi leti, takrat je New York zmagal s 17:14.



**KOWALCZYK IN COLOGNA**  
Poljska smučarska tekačica Justyna Kowalczyk (29:44) je dobila 10-kilometrsko preizkušnjo svetovnega pokala v klasični tehniki v Otepäjaju. Drugo mesto si je pritekla Norvežanka Marit Bjørgen (+21,9), tretje pa njena rojakinja Therese Johaug (+40,5). Med moškimi pa je prevladal Švicar Dario Cologna, zmagovalec letošnjega Tour de Ski, ki je zmagal tudi na tekmi na 15 kilometrov v klasični tehniki. Za 24 sekund je ugnal drugouvrščenega Čeha Lukasa Bauerja, še dobro sekundo več je zaostal Kanadčan Devon Kershaw.

**LOEB VRHUNSKI**

Svetovni prvak v reliju Francoz Sébastien Loeb (Citroen) je zmagoval letosno uvodne preizkušnje svetovnega prvenstva. Osemkratni svetovni prvak je s svojim Citroenom DS3 osvojil prestižni 80. reli Monte Carlo. Drugi je bil Španec Dani Sordo (Mitsubishi), tretji pa Norvežan Petter Solberg (Ford Fiesta). Loebovo vodstvo je pred nedeljsko zadajo hitrostno preizkušnjo znašalo že skoraj tri minute.

**KOŠARKA - Beno Udrih in reprezentanca Slovenije**

# Izkašljal se je

Z Bečirovičem je bil v »političnem« sporu, z Maljkovićem pa bi na domačem EP rade volje igral

NEW YORK - Slovenski košarkar v ligi NBA Beno Udrih pravi, da bi z veseljem spet zaigral za slovensko reprezentanco že na prihodnjem evropskem prvenstvu, ki bo prihodnje leto v Sloveniji. Udrih na evropskem prvenstvu lani v Litvi ni igral, kot pravi zaradi »politike« v časih, ko je reprezentanco vodil Memi Bečirovič. Leta 1982 rojeni Udrih se je za letošnjo skrajšano sezono, ki jo je zakrivila stavka (lock out) košarkarjev v NBA, preselil iz kalifornijskega Sacramento v Wisconsin k moštvu Milwaukee Bucks, kjer zaradi poškodbe ramena v začetku leta ne preživlja toliko minut na parketu kot v lanski sezoni pri kraljih.

Ta je bila ranj z povprečno 13,7 točke, 4,9 podaje, 3,4 skoka in 1,9 ukradene žoge na tekmo v skupaj 79 tekmal najboljša od začetka kariere v NBA. To je začel leta 2004 pri ostrogah iz San Antonia. Do petkove zmage proti New York Knicks v Madison Square Gardnu je bilo Udrihovo povprečje v letošnji sezoni 7,5 točke na tekmo.

Udrih se počasi privaja na novo okolje v Milwaukeeju, pri čemer mu je doslej pomagala mila zima in temperaturnih razlik med Kalifornijo in Wisconsinom še ni prav občutil. »Z ženo sva se preselila iz Sacramento v Milwaukee že v septembру, ko še nismo vedeli, ali bo konec 'lock out' ali ne,« je dejal Udrih, ki se je lani poleti v Los Angelesu poročil z Michelle Wiley.

»Iz Slovenije sem pripeljal osebnega trenerja Boštjana Kuharja, s katerim sva trenirala, potem sem šel v Slovenijo po zdraviti starega oceta, ki je praznoval 80 let, dva tedna po vrtnitvi v ZDA, pa se je 'lock out' v bistvu že končal,« pravi Udrih, ki se



Beno Udrih v akciji  
ANSA

ne ve natančno, kakšna je njegova vloga v novem moštvu predvsem zaradi poškodbe, ki je vplivala na njegovo telesno pripravljenost in samozavest.

Udrih je lani razburil slovensko košarkarsko javnost z izjavo, da ne bo igral za reprezentanco Slovenije na evropskem prvenstvu v Litvi. Kot razlog je takrat navadel poroko, zdaj pa pravi, da so bili vzroki globlji. Šlo naj bi predvsem za nesoglasja z nekdanjim selektorjem Memijem Bečirovičem še iz časov priprav na svetovno prvenstvo v Turčiji leta 2010.

»Vedno sem bil pripravljen igrati za reprezentanco, vendar se politika ne bi smela mešati v šport. Vseskozi je bila zadača neka politika. Niso bili pripravljeni na

spremembe in v bistvu v sedmih letih truda vseh ni bilo nobenih uspehov. Jaz se s tem nisem mislil obremenjevati in sem šel svojo pot naprej.«

»Poroka ni bila razlog. Še preden smo šli na svetovno prvenstvo, smo se usedli in Memi je rekel, da noče spremiščati svoje taktike in jaz sem šel svojo pot. Potem sva se s punco, danes ženo, odločila, da se naslednje leto poročiva. Memi je imel pogodbo - mislim, da za tri leta - in sem se odločil, da nočem igrati, dokler je takšna politika,« je povedal Udrih, ki ni hotel iti v podrobnosti razen tega, da ga tudi drugi podpirajo pri tem.

Za evropsko prvenstvo v Litvi je Slovenija dobila novega selektorja Božidarja Maljkoviča, za katerega pa Udrih pravi, da sta v dobrih odnosih. »Maljkovič s tem nima nič. Z njim sva se slišala po telefonu, še preden je postal selektor, in sem mu povedal, da bi igral, vendar pa se poroke potem ni več dalo prestaviti, ker je bilo že vse načrtovano,« je še dejal Udrih in dodal, da je bilo povabljenih okrog 200 ljudi, med njimi tudi veliko iz Slovenije, od katerih ni želel zahtevati, da si spremeni letalske vozovnice.

Sedaj, ko skrbi s tem nima več, pa Udrih zagotavlja, da je povsem pripravljen zaigrati za reprezentanco tudi že prihodnje leto na evropskem prvenstvu v Sloveniji.

**KOŠARKA - Višje državne lige**

# Poglavlja se kriza Scariolovega Armanijsa

A LIGA – Montepaschi (Ardori 14) ima po zmagi nad Teramom (Goods in Polonara 12) z 79:58 še vedno štiri točke prednosti nad Bennetom, Scavolinijem in Canadian Solarjem. Poglavlja pa se kriza Scariolovega Armanijsa (Fotsis 19), ki je s 74:64 izgubil v Vareseju (Diawara 18) in ga je na petem mestu dohitel Avellino.

SLOVENCI V A LIGI – Goran Jurak je dosegel samo 2 točki za Angelico Biella (Coleman 24), ki je z 78:72 izgubil v Pesaru (Hickman 21). Uroš Slokar je s šestnajstimi točkami v osmimi skokbi bil med boljšimi pri rimski Acei (Tucker 24), ki je doma izgubila z bolonjskim Canadian Solarjem (Koponen 24) z 78:82. Sani Bečirovič (21 točk, 7:9 iz igre) je bil najboljši strelec Benettona, ki je doma z 71:73 klonil Caserti (Collins 21). Marko Tušek (nobene točke) je bil naslabši, Marko Milič (18 točk) pa najboljši pri Cremoni, ki je predvidovanju s 87:73 izgubila v Cantiju (Mičić 19). Jurica Golemac (13 točk) pa je pripomogel k zmagi Avellina (Dean 22) s 93:84 nad Montegranarom (Kirksay 15).

LEGADUE – Trenkwalder Reggio Emilia (Robinson 21) je do mačo zmago s 77:70 proti Piaciensi (Anderson in Simoncelli 17) ohranil prvo mesto, z dvema točkama zaostanka pa sledita Giorgio Tesi Group Pistoia (Hardy 22), ki je premagal Imolo (Whiting 22) z 79:73, in Enel Brindisi (Hunter 28), ki je premagal Ostuni z 88:77.

**Marko Oblak**

**ROKOMET - V 1. krogu drugega dela evropskega prvenstva**

# Zapravljeni priložnosti

V Novem Sadu poraz Slovenije proti Franciji - Danes zvečer proti Madžrski

NOVI SAD - Izbranci slovenskega selektorja Borisa Deniča v svojem uvodnem dvoboru v drugem delu sklepnega turnirja v »starji dami«, kot gostitelji imenujejo v osmedesetih letih minulega stoletja mogočno, zdaj pa že precej iztrošeno novosadsko dvorano Spens, niso bili kos aktualnim olimpijskim, svetovnim in evropskim prvakom iz Francije, ki so v petem medsebojnem obračunu na evropskih prvenstvih dosegli četrto zmago. Deničevi izbranci so večji del prvega polčasa imeli v oblasti uveljavljene tekmece, absolutne kralje rokometnih igrišč od olimpijskih iger v Pekingu leta 2008. Slovenski rokometni so tekmemec prvič v hrbot pogledali v 45. minutih, ko so po zadetku krožnega napadala Bertrand Gilla zaostali z 21:22, od tedaj naprej pa niso zmogli več prevzeti pobude. V razburljivi končnici so ponovno naredili nekaj osnovnošolskih napak - najbolj usodni sta bili Gajiceva, ki je nastreljal Omeyerja, Luka Žvižej pa je prestolil, kar so nepreprčljivi Francozi izkoristili in Slovencem »ukradli« točko ali dve.

**Slovenija - Francija 26:28 (15:14).**

Slovenija: Škop, Proš, Miklavčič 1, Dobelšek 2, Pucelj, Brumen, Bezjak 2, Dolenc 3, Skube 1, Špeler 3, M. Žvižej 1, L. Žvižej 6, Gaber, Zorman 2, Mačkovsek, Gajic 5 (2).

IZIDI (skupina 2 - Novi Sad): Madžarska - Islandija 21:27 (10:14), Španija - Hrvaška 24:22 (11:14); VRSTNI RED: Španija 5, Hrvaška 4, Madžarska 3, Islandija, Slovenija in Francija 2; DANES: (ob 16.10) Španija - Islandija, (ob 18.10) Francija - Hrvaška, (ob 20.10) Madžarska - Slovenija. Sinoči, skupina 1 Poljska - Švedska 29:29 (9:20), Danska - Makedonija 33:32 (16:19), Srbija - Nemčija 21:21.

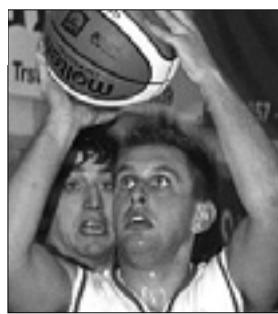
**Černic in Manià dobro sprejemala**

Verona je gladko odpravila Latino zlasti po zašlugi Mitje Gasparinija (s 17 točkami najbolj učinkovit igralec tekme). Kosmina je vstopil v vseh treh setih, a ni dosegel točk. Matej Černic je moral priznati premoč Sisleyja iz Belluna. Sam je dobro igral, saj je dosegel 10 točk (8 napadov, po en blok in servis) in zelo dobro sprejemal (80% pozitivnih, 60% brezhibnih). Modena je v Monzi pogorela. Manià je sicer solidno sprejemal (74% pozitivnih, 42% brezhibnih), a ekipa se ni izognila gladkemu porazu. San Giustino Tineta Urnauta (18 doseženih točk) je osvojil dve točki. Macerata Alena Pajenka (igral v prvem setu, a ni dosegel točk) pa je izgubila v Piacenzi.

IZIDI 16. KROGA: Trento - Padova 33:0, Piacenza - Macerata 3:1, Verona - Latina 3:0, Vibo - Belluno 1:3, Monza - Modena 3:0, Roma - Cuneo 3:2, Ravenna - San Giustino 2:3; VRSTNI RED: Trento 41, Macerata 38, Cuneo 36, Modena 32, Monza 27, Belluno 25, Verona 22, Vibo in Roma 20, Latina 19, Piacenza 17, San Giustino in Padova 15, Ravenna 9.

**KDO JE TOP SCORER?**

Samo Bregov košarkar Gianluca Giacomi, ki visoko vodi na lestvici strelcev deželne C-lige, je v letošnji sezoni na tekmi dosegel 30 točk, štirikrat pa je že zbral več kot 20 točk. Pri Bregu so prag 20 točk prekocili še Klarica (največ 28 točk), Grimaldi in ta konec tedna še Visciano. Pri Boru Radenski sta več kot 20 točk zbrala Sosič in Madonia, med igralci Kontovela pa Šusteršič, Lisjak in Paoletič. Največkrat pa je prag 20 točk prekocil igralec Jadrana Qubik Borut Ban (šestkrat), Spigaglia dvakrat, Marusič in Batich pa enkrat.

**NOV PRIMAT**

Igralec Breg Saša Ferfoglia je izboljšal letošnji izkupiček prostih metov brez napake. Proti Santosu je metal 12:12. Pred tem je primat prostih metov pripadal Petru Sosiču, igralcu Bora Radenske, ki je proti Ronchiju metal 10:10. Ekipno pa ima še vedno najboljšo realizacijo Jadran (6:6 v 2. krogu), nato Breg proti Roraigrandemu (92,3 %) in Bor Radenska proti Ronchiju (88,8 %). Najslabše pa so doslej metali igralci Kontovela (38 %) proti Villessam.

**ŠESTI MOŽ**

Na tekmi D-lige med Kontovelom in Villessami se je zbralo res lepo število gledalcev, ki so bili v veliko podporo domaćim košarkarjem. Igrali Kontovela so namreč končno prebili let in po sedmih zaporednih porazih le vknjili zmago. »Navijači so bili prav res šesti mož na igrišču,« je po sobotni zmagi povedal spremjevalec Jan Godnič. Najbrž je tudi naše povabilo v rubriki Kam konec tedna obrodiло zaželjene sadove ...

**DRŽAVNA DIVIZIJA C** - Drugi poraz Jadrana Qubik v povratnem delu prvenstva

# Tako kot v ljubezni



Trener Walter Vatovec

KROMA

**Trener Walter Vatovec, kaj se dogaja z Jadrantom? V drugem delu prvenstva sta doživeli že drugi poraz.**

Ne preživljamo dobrega trenutka. Že drugo tekmo zapored so nasprotvni imeli kar 20 skokov v napadu, kar je svojevrsten rekord.

**Kako si razlagate nov poraz?**

Za novo leto smo imeli dva tedna počitnic in forma je padla, tako fizična kot mentalna. Najbrž ste opazili, da je ekipa, ki jo vidimo sedaj, čisto drugačna od tiste, ki smo jo gledali pred novim letom.

**Kateri so razlogi za to?**

Je zelo enostavno. Najprej sta pomembni motiv in maksimalna koncentracija. Tako je kot v ljubezni: ko osvajaš punco, si zelo motiviran in naredil boš vse, maksimalno boš koncentriran, da dosežeš cilj. Le tako boš imel več možnosti, da boš punco res osvojil. Enako je tudi v ekipi. Motiv in koncentracija sta potrebni, da dosežeš cilj; v kolikšni meri je to prisotno, je vidno na treningih. Če ni pravega pristopa in ni pravega vlaganja v to, boš težko dosegel karkoli. Košarka ne more biti šele deseta stvar v življenju ...

**Ponazarjate situacijo pri Jadranu?**

Motiva sicer pri Jadranu ne posrešam, koncentracija pa paša.

**So najbrž tudi nosilci zdaj manj učinkoviti?**

Tako je.

**Kako torej prebresti ta trenutek?**

Z dobrimi treningom moramo vse spet uskladiti; če bodo trenirali z željo, bomo lahko to lažje premostili. Vsaka ekipa ima sicer padce. Res pa je, da smo izgubili proti tretjevršnemu ekipi ...

**Koliko časa bo potrebno, da spet prideš v formo?**

Od nas samih bo odvisno, koliko časa bo to trajalo. Dobre ekipe se hitro izvlečejo iz tega, povprečne potrebujejo nekaj več časa, slabe pa dolgo.

**Omenili ste slab odstotek skokov v napadu. Kako si to razlagate?**

V 36 letih se mi kaj takega ni nikoli zgodilo, zato si to težko razlagam.

**Klub porazu pa ste še vedno prvi s štirimi točkami prednosti.**

Ne oziramo se na druge, ampak smo osredotočeni vase. Ni namreč nasprotnikov odvisno, koliko časa bomo potrebovali, da premostimo ta padec. Važno je, da smo še naprej skromni, ne sme nam zrasti nosek. (V.S.)

## TOP SCORERJI

**Ta teden:** Batich 17, Ban 12.

**Skupno:** Ban 278, D. Batich 222, Spigaglia 211, Marusič 130, Slavec 114, Malalan 113, Franco 82, M. Batich 13, Bernetič 9.

**STATISTIKE TOP:** prosti meti: Spigaglia 9:10; za 2T: Malalan 2:2, Marusič 3:4 (75 %); za 3T: Slavec 3:3.

**STATISTIKE FLOP:** prosti meti: Ban 0:2; za 2T: Spigaglia 1:9; za 3T: Batich 1:4 (25 %).

## DEŽELNE LIGE - Poraz Bora

# Fumarola: Bili smo preveč naduti

V drugem krogu povratnega dela deželne C-lige, v katerem je trem ekipam z vrha lestevce spodrsnilo, je Breg z gladko domačo zmago v derbiju proti Santosu dohitel bratrance Bora Radenske na vrhu razpredelnice in jih - spričo zmage v neposrednem obračunu - ponovno prehitel. Novica pa je prej neroden poraz Popovičevih mož v Vidmu na igrišču skromnega Geattija, ki je dotele zbral vsega dve zmagi. »Mislim, da nam lahko ta zaušnica samo koristi,« je dejal izkušeni Borov krilni center Attilio Fumarola, ki je ravno včeraj slavl svoj 38. rojstni dan. »Nadut pristop smo draga plačali. Med tednom se moramo primočno pripraviti na težak dvoboj z Arditom, ki je z okrepitevami prava armada. Računam, da bomo z vadbom spet izboljšali odstotke pri metu.« Naslednja dva nastopa bosta res pokazala, koliko je ura v Borovem taboru, saj čaka Svetoivančane po dvoboji z Goricanami treh Slovencev (Delpin, Marjetič in Petrovič) še gostovanje pri močnem Roraigrandaju.

Povsem nepričakovano sta tokrat ostala praznih rok tudi ravno Rorai doma proti Ronkam in San Daniele na go-

stovanju v San Vitu. Po sobotnem krogu so se tako okoristili Breg, Ardit in Tolmezzo, ki je na domačih tleh proti Romansu dve minuti pred koncem izgubljal s 60:69, nato pa ob zvoku sirene prevladal z 71:69!

Varovanci trenerja Krašovca so bili tokrat v pokrajinskem obračunu celo bližu stotice, navdušili so torej zlasti po strelske formi običajnega ostromstrelca Giacomija, pa tudi Saša Ferfoglia in Visciana, ki sta se izkazala v najlepši luči, potem ko sta se več časa otepala slabše forme. V soboto bo Breg igral v Črvenjanu proti postavi, ki se bori za obstanek v ligi.

Pozitivne vesti prihajajo končno iz D-lige, kjer je Kontovel po kar sedmih zaporednih porazih le prebil led in spet okusil slast zmage, potem ko je bil zadnjic uspešen šele v začetku novembra lani. Brumnovi fantje se sicer še niso otresli treme, ki je menda razumljiva ob tolifikih tesnih zastojih, pa vendar so se uspeli dokopati do dragocenega uspeha. V soboto pa se jim, ponovno doma, nasmila nova priložnost za osvojitev prepotrebnih točk proti dosegljivemu Gradežu.

## DIVIZIJA C

**IZIDI:** Cittadella - Marghera 74:61, Caorle - Oderzo 78:69, Cormons - Jadranski Qubik 74:72, Codroipo - San Vendemiano 87:75, Latisana - Limena 65:68, Servolana - Montebelluna 82:70, Venezia - Pordenone 61:69

Jadranski Qubik	17	14	3	1182:1051	28
Marghera	17	12	5	1170:1029	24
Servolana	17	12	5	1305:1199	24
Pordenone	17	11	6	1197:1081	22
Cormons	16	11	5	1082:1063	22
Caorle	17	10	7	1232:1213	20
San Vendemiano	17	9	8	1285:1263	18
Limena	17	8	9	1179:1247	16
Cittadella	17	7	10	1104:1298	14
Oderzo	17	6	11	1124:1141	12
Venezia	17	6	11	1078:1107	12
Montebelluna	17	6	11	1104:1139	12
Conegliano	16	6	10	998:1072	12
Codroipo	17	5	12	1076:1187	10
Latisana	16	3	13	991:1117	6

**PRIHODNI KROG:** Marghera - Servolana, Pordenone - Latisana, Jadranski Qubik - Conegliano, San Vendemiano - Alba, Limena - Venezia, Montebelluna - Caorle, Pordenone - Codroipo.

## C2-LIGA

**IZIDI:** Breg - Santos 98:79, Rorai Grande - Ronchi 65:76, Tolmezzo - Romans 71:69, Basket Geatti - Bor Radenska 87:77, Ardit - Cervignano 82:71, San Vito - San Daniele 79:66, Don Bosco - Tarcento 71:92, Venezia Giulia - UBC Videm 74:77

Breg	17	13	4	1359:1214	26
Bor Radenska	17	13	4	1310:1188	26
Ardita	17	12	5	1224:1085	24
Rorai Grande	17	11	6	1246:1188	22
Tolmezzo	17	11	6	1154:1123	22
San Daniele	17	11	6	1282:1274	22
UBC	17	10	7	1275:1198	20
Tarcento	17	10	7	1196:1153	20
Ronchi	17	9	8	1235:1192	18
Cervignano	17	7	10	1113:1159	14
Venezia Giulia	17	6	11	1162:1212	12
Romans	17	6	11	1105:1167	12
Santos	17	6	11	1151:1242	12
San Vito	17	6	11	1162:1239	12
Geatti	17	3	14	1068:1260	6
Don Bosco	17	2	15	1228:1380	4

**PRIHODNI KROG:** Santos - Venezia Giulia, Ronchi - Tolmezzo, Romans - Rorai Grande, Bor Radenska - Ardit, Cervignano - Breg San Daniele - Geatti, Tarcento - San Vito, UBC - Don Bosco

## D-LIGA

**IZIDI:** Grado - Perteole 70:63, Kontovel - Villesse 63:57, Monfalcone - San Vito TS 63:68, Fogliano - Mossa 70:60, Goriziana - Basket TS 86:69

Goriziana	11	10	1	838:691	20
San Vito	11	8	3	771:703	16
Fogliano	11	7	4	810:785	14
Monfalcone	11	6	5	775:717	12
Basket TS	11	6	5	763:801	12
Grado	11	6	5	712:688	12
<b>Kontovel</b>	<b>11</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>721:732</b>	<b>8</b>
Perteole	11	3	8	669:738	6
Mossa	11	3	8	662:740	6
Villesse	11	2	9	697:796	4

**PRIH**



## ŠPORTNI PORTRET Xavier Majovski

## »Upam, da bom postal mehanik«

Najljubši šport Xavierja Majovskija (letnik 1994) je košarka. Zaradi tega se je pred približno desetimi leti odločil, da bo ta šport postal



del njegovega življenja. Začel je igrati pri openskem Poletu, trenutno pa igra prvenstvo under 19 pri Jadrani. Mladega pivota, ki bo februarja dopolnil 18 let, trenira Andrea Mura. O svojih hibah in vrlinah je Xavier povedal, da mu povzročajo težave skoki ter nekoliko bolj bi moral trenirat met na koš. »Dobro mečem proste mete,« je dodal mladenič iz Devinščine.

Športnih ciljev nima. Sam je priznal, da ve, da ni dovolj nadarjen, da bi igral v višjih ligah. Njegov najljubši igralec pa je Juan Carlos Navarro, ki igra pri Barceloni. Včasih se Xavier rad poda tudi na zelen

pravokotnik in s prijatelji brca na gol. Xavier obiskuje 2. razred mehanske smeri na zavod Jožefa Stefana. To smer je izbral zato, ker rad dela na stružnicah, frezah in podobnih strojih. Za šolsko klopo ima najraje tehnično risanje, malo manj pa fiziko. Ko bo odrastel, bi rad postal mehanik, ne bi pa študiral na univerzi. Šolskih učbenikov ne rad vzame v roke, niti ne drugih knjig.

Prosti čas v glavnem preživilja za računalnikom. Ob četrtekih zvečer zahaja na sestanke Mladinskega krožka Prosek-Kontovel. Rad pa se tudi usede na kavč pred televizor in gleda filme, najraje akcijske. (and)

**SKOKI V VODO** - Sofia Carciotti na absolutnem DP v Turinu

## Izpolnila cilj

Tekmovalka tržaškega društva Trieste Tuffi in dijakinja znanstvenega liceja Franceta Prešeren Sofia Carciotti je na absolutnem zimskem državnem prvenstvu v skokih v vodo v Turinu dosegla in celo presegla svoj cilj. V konkurenči 15 tekmovalk se je namreč v tekmovalju s stolpa uvrstila v finale in to celo s četrtim najboljšim izidom 197,85 točke. »Želela sem se uvrstiti v finale, nikoli pa si ne bi mislila, da mi bo uspelo dosegči četrtni najboljši izid kvalifikacij,« je povedala Sofia. V finalu osmih najboljših tekmovalk v Italiji je nato poslabšala svojo uvrstitev in pristala na končnem 6. mestu, s čimer je izenačila rezultat iz poletja 2010. »Malo me jezi, ker se mi je ponesrečil zadnj skok, ko sem se pri odriku s prsti nog raho dotaknila stolpa. Zaradi tega je bil pristanek v vodi slab,« je povedala Sofia, ki je v finalu - po petih skokih dosegla izid 178,65 točke. Klub temu je bila s svojim nastopom zadovoljna. »Vedeti je treba, da je stolp v Turinu brez odskoka s 7,5 metra. Jaz tri od petih skokov izvajam s te višine, v Turinu pa sem morala štirikrat skočiti s 5



metrov, kar pomeni, da sem morala svoj program zelo spremeniti. Klub temu sem dosegla visoke ocene. Za moj edini skok z desetih metrov pa sem si v kvalifikacijah prislužila ocene med 7 in 7,5 točke, kar je zelo dosti, predvsem zato, ker je na tej ravni žirija precej bolj stroga kot na prvenstvih po kategorijah,« je

pojasnila Carciottijeva, ki je bila tako na kvalifikacijah kot v finalu prva med mladinkami (letnik 1994 in mlajše).

Naslov prvakinje s stolpa si je prislužila Noemi Batki z rezultatom mednarodnega obsegja 338,75 točke.

Carcottijeva bo čez dva tedna v Trstu nastopila na Pokalu London. (ak)

**JADRANJE** - Mladinsko svetovno prvenstvo v Novi Zelandiji

## Nespodbudne napovedi

Sivitz Košuta in Farneti doslej le trenirala - V soboto prve regate s šibkim vetrom

Jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta že prejšnji teden odletela v kraj Takapuna pri Aucklandu v Novi Zelandiji, kjer se bo konec tedna začelo mladinsko svetovno prvenstvo v razredu 470. Dvojec JK Čupa ima letos še zadnjo možnost, da odnese kolajno s svetovnega mladinskega prvenstva, kajti bo od naslednje sezone lahko tekmoval zgorj v članski kategoriji. Čeprav se bodo regate začele šele v soboto (v petek bo poskusna regata), sta Simon in Jaš odpotovala prej, da bi preizkusila novo jadrnico, ki sta jo najela na tekmovalnem prozorišču in spoznala krajne jadralne razmere.

V Takapunu sta dosegla prejšnji četrtek, doslej pa sta trenirala dva dni z argentinsko posadko. »Jadrnica je dobra. Morava še definirati nekaj podrobnosti in še malenkosti popraviti, da ne bo težav,« je pojasnil krmar Simon. Ko so razdeljevali jadrnice, so jim sicer dodelili nekaj poškodovan. Na srečo pa so jima poškodovan jadrnico zamenjali z drugo. Predregate, na kateri je zmaga avstralska posadka bratov Crawford, se Čupina jadralca nista udeležila, da bi na najboljši način nastavila jadrnico. »Mogoče se bomo v naslednjih dneh udeležili trdnevnega treniga z grškim trenerjem Nikosom Drougasom,« je dodal Simon.

Veter na regatnem polju je bil v teh dneh zelo raznolik, obrača in ni konstanten. Vremenske razmere se spreminjajo iz dneva v dan. »Če bodo take razmere tudi med prvenstvom, bo zelo pomembna sreča,« je dejal Simon. Razmere niso podobne tistim, s katerimi sta Simon in Jaš jadrala leta 2006: veter je bolj šibek od takrat. Napovedi za regato niso preveč spodbudne za naša fanta, kajti za prva dva dni napovedujejo zelo šibek veter.

Naj dodamo še, da jima je trening doma za časovno razliko, ko sta dan zamenjala z nočjo, zelo koristil. Na 12-urno časovno razliko sta se privadila takoj že prvi dan. (and)



Simon Sivitz  
Košuta in Jaš  
Farneti

**BALINANJE** - Prvenstvo C-lige

## Gaja ob točko, a dokončno prva

V Ronkah niso blesteli, v odločilnih bojih bo treba igrati boljše - Portualeju ni uspelo razveseliti domačih gledalcev

Prvenstvo C lige se za večino ekip počasi bliža h koncu. Osem iz skupin s po 24 ekipami bo čez 14 dni nadaljevalo boje v play-outu, kjer se bodo skušale izogniti izpadu. Najbolj odmevna novica predzadnjega kroga prihaja iz Ronk, kjer je še nepremagana Gaja prepustila nasprotniku prvo točko doslej. Klub temu pa je matematično osvojila prvo mesto v skupini, v prvem dodatnem srečanju za napredovanje v B ligo pa se pomerila z drugouvrščeno ekipo iz C skupine, to je Adeglacchese ali San Rocco, ki trenutno vodita z 12 točkami.

Proti letos vse preveč ranljivi Villaraspi se gajevci niso najboljše znašli. Zadnje čase jim ne gre od rok tehnično zbivanje, kjer dosegajo relativno nizke izkupičke. Res pa je, da predstavlja omenjena disciplina pravo loterijo. Za odločilna srečanje bo vsekakor treba poslati v ogenj res najprimernejše specialiste omenjene zvrsti. Tokrat sta tako Leghissa kot Capitanio dosegla skromnih 7 točk, kar je vendarle naneslo en remi (Capitanio). Tudi v bližanju in obveznem zbivanju se gajevca nista najboljše znašla. Calzai je le z 18 točkami klonil pred razpoloženim Bratoni-

jem (18:26), Rosati pa je bil le za točko (22:21) boljši od Valentinuza, takoj zatem pa je v hitrostnem zbivanju ohranil nepremaganost. S 34:23 je premagal Travaina. Šest točk za svojo ekipo je osvojil med posamezniki (s 13:2 je premagal Schillanija) in tako popravil slab vtič, ki ga je zapustil v prejšnjem krogu. Uspešni so bili tudi njegovi soigraci v trojki (F.Rosati, Leghissa in Capitanio). Zmagali so s 13:6. Veliko manj učinkoviti so bili gajevci v dvojicah, kjer so prepustili domačinom vse štiri točke. Sabatti in A.Rosati sta potegnila krajsi konec pri izidu 3:13. Žagar, ki ga je med igro nadomestil Kramar, in Calzi, pa so nudili nasprotniku nekoliko večji odpor, a več od častnega poraz (7:13) niso zmogli.

Balinarij Portualeja so se na vse kriplje prizadevali, da bi se z zmago poslovili od domače publike. A žal v tem namenu za las niso uspeli, saj so tesno, z 8:10, izgubili proti čedadskemu Forum Juliju. Po številnih razočaranjih v zadnjih krogih je tokrat končno zablestel kapitan Skupek, ki je za ekipo priboril vse 4 točke. V igri v krog je z zelo dobrim izkupičkom 25 točk (zadel kar 14 kro-

gel) premagal Cicigoja. Mojstrsko predstavo pa je skupaj s Tenzejem prikazal med dvojicami. Proti eni najboljši deželnemu stavu Osgnach-Iuretinig ni do stanja 12:0 v nju-nu korist v 65 minutah igre zgrešil niti ene krogole. Ko pa so Čedadci med trojkami proti Armaniju, Lorenziju in Micheliju (Stebel) osvojili končno zmago, sta se pristanščnika nekoliko sprostila, kar sta odlična nasprotnika takoj izkoristila in bila pri stanju 11:12 že na pragu zmage, ki pa je na koncu zaradi spodletelega zbivanja vendarle zaslzeno pripadla slovenskim igralcem. Isto problem kot Gaja sta imela v tehničnem zbivanju tudi predstavnika Portualeja Sancin in Bubola, ki sta s 7 oziroma 8 točkami preustila obe zmagi nasprotniku, kar je bilo na koncu odločilnega pomena za ekipni neuspeh.

**Izidi 9.kroga:** Fiumicellese - Tre Stelle 10:8, Portuale - Forum Juli 8:10, Villaraspa - Gaja 9:9.

**Vrstni red:** Gaja 17, Villaraspa 13, Forum Juli 10, Portuale 8, Tre Stelle 4 in Fiumicellese 2

**Prihodnji krog:** Forum Juli - Villaraspa, Gaja - Fiumicellese in Tre Stelle - Portuale (Z.S.)

**NAMIZNI TENIS** - Ženska A2 liga

## Igrale solidno, čeprav v okrnjeni postavi

**ŽENSKA B-LIGA**

**Trevignano - Kras 1:4** (Nasato - Milič S. 0:3, Theodoridou - Milič K. 3:0, Nasato/Theodoridou - Milič S./Milič K. 0:3, Theodoridou - Milič S. 0:3, Nasato - Milič K. 2:3)

**Azzurra - Kras 1:4** (Boschi - Milič K. 1:3, Lutman - Milič S. 0:3, Lutman/Bressan - Milič S./Milič K. 1:3, Boschi - Milič S. 0:3, Lutman - Milič K. 3:1)

**Kras - Mortise 3:2** (Milič S. - Franceschini 3:0, Milič K. - Silvestri 1:3, Milič S./Milič K. - Franceschini/Silvestri 3:0, Milič S. - Silvestri 3:1, Milič K. - Franceschini 0:3)



Katja Milič

KROMA



Claudia Micolaucich

KROMA

Franceschini 0:3)

Na domaćem igrišu v Zgoniku so Krasovke gladko spravile v žep tri zmagе in obdržale prvo mesto na lestvici v skupini B. Ker sta v istih dneh Caudia Micolaucich in Tjaša Doliak igrale v drugih ligah, sta krog B-lige odigrali Sonja Milič in Katarina Milič.

**Vrstni red:** Kras 14, Treviso 14, Sarmeola 8, Mortise 6, Azzurra 2, Trevignano 0.

KOŠARKA - Borut Ban pred soigralcem Danielom Baticem

# Uigran branilski par



1. mesto:  
Borut Ban

»Tako kot je bil oče Marko simbol zlatega Jadranovega obdobja, je Borut danes steber preporoda združene ekipe v teh zadnjih dveh sezona,« je o Borutu Banu povedal trener Andrea Mura



2. mesto:  
Daniel Batic



3. mesto:  
Miko Madonia



Najboljši mladinec:  
Matija Batich

Osemčlanska strokovna komisija naših trenerjev je ocenila, da je bil najzaslužnejši zamejski košarkar v letu 2011 Jadranov adut Borut Ban, ki je naš simbolični oskar na članski ravni prejel že lani, ko je bil tudi daleč najboljši mladinec. Najupečejnejši mladi igralec pa je bil letos še en jadranovec, organizator igre letnika 1994 Matija Batich.

Borut Ban (letnik 1992), ki se je s košarko začel ukvarjati pri domačem Kontovelju, je na lestvici (sicer z veliko prednostjo) prehitel Matijinega brata Daniela Batica (1988), ki je v lanski sezoni uspešno branil barve tržiškega Falconstara v B-ligi amaterjev, od septembra pa nosi Jadranov dres, potem ko je košarko začel igrati pri Boru (oče je iz Lonjerja, mama s Proseka), kjer je odigral vsa mladinska prvenstva. V letošnji sezoni, ko Jadran zanesljivo vodi na lestvici državne C-dizivije, Borut in Daniel se stavljata uigran branilski par, strah in tretpet vseh nasprotnikov. Tretje mesto je v našem izboru zasedel krilni center Miko Madonia

(1985), tako v lansi kot tudi v letošnji sezoni prvi Borov strelec in eden izmed boljših posameznikov v deželnini C-ligi.

Na mladinskih lestvicih je Matija Batich prepričal malodane vse trenerje, ki so glasovali za kipce Primorskega dnevnika, in zmagal z veliko prednostjo pred ostalimi. Na drugo mesto sta se uvrstila člana Bregove združene kadetske ekipe (oba letnika 1996), Brežan Erik Gregori (ki je pri komaj petnajstih tudi že debitiral s člansko vrsto v deželnini C-ligi) in borovec Ilja Kocijančič. Sledita pa Jadranova mladina Niko Daneu (1994) in Martin Ridolfi (1996), ki je bil tudi član deželne reprezentance do 15. leta.

»Je izredno inteligenten. Zelo dobro pozna košarko, to ima pač v krvi. Ve, kdaj mora metati na koš, kdaj pa podati soigralcem – to uspeva samo redkim,« je ob prilikah imenovanja Našega športnika za naš dnevnik o Borutu Banu (ki je bil na lestvici športnikov leta 2011 tretji) med drugim dejal njegov trener Walter Vatovec. Oba novopečena košarkarska Oskarja pa dobro po-

zna tudi član trenerske komisije Andrea Mura, ki je Vatovečev pomočnik pri članski ekipi in trener mladincev Under 19, pri katerih je Matija Batich prva violina. Profil obeh zmagovalcev je podal na dokaj barvit način. »Tako kot je bil oče Marko simbol zlatega Jadranovega obdobja, je Borut danes steber preporoda združene ekipe v teh zadnjih dveh sezona,« je skoraj v košarki »superatletov« zna biti odločen s prefijeno tehniko in polpolnim košarkarskim znanjem. V prvenstvu je najbrž najbolj determinanten mlad igralec. Po tem kar je dosegel do zdaj, bi bila naravnna naslednja postaja A-liga amaterjev, toda srce veli drugače: Marko docet.«

Takole pa o Matiji: »Klasičen play-maker, kot jih je malo naokrog, naš mal Teodosij od vedno spravlja trenerje hkrati v veselje in obup. Na mladinskih ravnih je odločilna figura, saj ob njem napredujejo tudi soigralci. V prvi ekipi pa si vztrajno utira pot in je že pridobil spoštovanje senotorjev. Preglej nad igro in branje situacij na igrišču sta vrhunska, njegova obramba pa žal še ne do-

segata take ravni. Sezona pod Vatovečevim takirko mu bo nedvomno koristila.«

Naj omenimo, da smo pri izboru v poštev vzeli samo moške, in sicer zamejske člane slovenskih društev za vsaj pol leta. Za dekleta, ki igrajo pri italijanskih klubih, za Jana Budina in za kosarkarje iz Slovenije, ki nastopajo za naša društva, torej ni bilo mogoče glasovati.

**ČLANI (1992 in starejši)**  
**NAŠE NOMINACIJE:**

Borut Ban, Daniel Batic, Miran Bole, Daniel Crevatin, Kristjan Ferfolgia, Saša Ferfolgia, Peter Franco, Peter Lisjak, Miko Madonia, Saša Malalan, Matteo Marusic, Štefan Samec, Alen Semec, Christian Slavec, Peter Sosič, Niko Štokelj, Andrej Šusteršič, Danijel Zaccaria.

## VRSTNI

**RED:** Borut Ban 34, Daniel Batic 18, Miko Madonia 8, Saša Malalan 4, Daniel Crevatin 3, Matteo Marusic, Alen Semec in Christian Slavec 1.

## MLADINI

### (1993 in mlajši)

#### NAŠE NOMINACIJE:

JE: Matija Batic, Diego Celin, Niko Daneu, Erik Gregori, Ilja Kocijančič, Patrik Mattiassich, Martin Ridolfi, Martin Sternad, Tadej Škerl.

## VRSTNI RED:

Matija Batic 26, Erik Gregori in Ilja Kocijančič 8, Niko Daneu in Martin Ridolfi 7, Patrik Mattiassich 6, Tadej Škerl 3, Martin Sternad 1.

## GLASOVALI SO:

Eriberto Delisanti, Mario Gerjavič, Robi Jakomin, Branko Lakić, Lucio Martini, Andrea Mura, Borut Sila, Andrej Vremec.

**Vabljeni  
na slovesno  
podelitev  
oskarjev  
danes  
ob 19.00  
v dvorani ZKB  
na Opčinah**

**Vse fotografije  
FOTOKROMA**

## Zlata knjiga

### Člani

2002 Mauro Simonič, 2003 Sandi Rauber/Mauro Simonič, 2004 Mauro Simonič, 2005, 2006 in 2007 Ivan Kralj, 2008 Štefan Samec, 2009 Peter Sosič, 2010 in 2011 Borut Ban

### Mladinci v članskih ekipah

2002 Kristjan Ferfolgia, 2003 Martina Gantar, 2004 Ivan Kralj, 2005 Saša Ferfolgia, 2006 in 2007 Peter Sosič, 2008 in 2009 Saša Ferfolgia

### Mladi upi

2002 Martina Gantar, 2003 in 2004 Saša Ferfolgia, 2005 in 2006 Mia Kraus

in Borut Ban, 2007 in 2008 Borut Ban

### Mladinci

2009 in 2010 Borut Ban, 2011 Matija Batic

## Zlata knjiga

### Člani

2002, 2003 in 2004 Aleš Feri, 2005 Kristjan Štih, Filip Hlede, 2009 Danjel Slavec, 2010 in 2011

### Članice

2002 Tjaša Gruden, 2003 Mirjam Černic, 2004, 2008, 2009, 2010 in 2011 Sabrina Bukavec

### Mladinci

2002 Aljoša Orel, 2003 Ambrož Peterlin, 2004, 2005 Kante, 2007 David Cettolo in Luka Terčič, 2008

### Mladinke

2002 Paola Uršič, 2003, 2004 Sandra Vitez, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 Mateja Zavadlav, 2009 Mateja Petejan, 2010 in 2011

najbolj zaslužnimi za napredovanje v C-ligo in v drugem delu leta za uspešne nastope v najvišji državnini ligo, s katerimi se je Olympia prebila v skupino za napredovanje.

Med devetimi mladinci, ki so prišli do točk, Komjancu na lestvici sledita še dva odbojkarja Olympie. Drugo mesto si je prislužil Peter Vogrič, ki se letos kot standardni tolkač preizkuša v C-ligi, na tretje mesto pa se je uvrstil mladi Štefan Čavlek (sodi še v kategoriji U16), ki v C-ligi vse bolj zanesljivo igra v vlogi libera.

Pri mladinkah je spet zmagala Katerina Pučnik, ki pa tokrat ni imela prave konkurenčne. V drugem delu lanske sezone je z Borom igrala v D-ligi in osvojila tretje mesto v pokrajinskem prvenstvu mladink, poleti pa je bila med kandidatkami za mesto v Zaletovi prvi ekipi, a se je odločila, da bo kariero nadaljevala v Trentu pod takirko strokovnjaka Maurizio Moretti, ki sodi med najbolj znane trenerje v Italiji. Med devetimi mladinkami, ki so prejele kak glas, si je dru-

**MOŠKA IN ŽENSKA ODBOJKA** - Tako kot lani na prvem mestu med člani Ambrož Peterlin in Sabrina Bukavec, med mladinci pa

# S »prestola« jih tudi letos ni



1. mesto:  
Ambrož  
Peterlin



1. mesto:  
Sabrina  
Bukavec

Osemčlanski komisiji pri moških in ženskah sta tudi letos izbirali slovensko govoreče odbojkarje in odbojkarice v Italiji, ki so se v letu 2011 najbolj izkazali v dresu naših društev. Odbojkarskega Oskarja so tako osvojili najboljši člani in članice ter mladinci in mladinke (letnik 93 in mlajši). Zanimivo pa je, da v primerjavi z letom 2010 na vrhu lestvice v nobeni od kategorij ni prišlo do sprememb.

Pri moških je med člani drugič zapored (in tretje skupno) zanesljivo slavil Ambrož Peterlin, kapetan Sloga Tabor Televita, ki je po lanskem napredovanju iz C-lige dokaj dobro odigrala prvi del državnega prvenstva B2-lige. Ambrož, ki je verjetno v tem trenutku naš najbolj kompleten igralec, je v Slogini postavlja praktično nenačomestljiv, in to ne samo zaradi svojih tehničnih in fizičnih sposobnosti, temveč tudi zaradi svoje izjemne borbenosti. Na igrišču je lahko za zgled mariskateremu mlajšemu odbojkarju, potem ko je skoraj celo leto zelo dobro igral na tolkaškem mestu (in uspešno prebijal tudi visoke bloke v B2-ligi), pa je v zadnjih tednih zaradi poškodbe standardnega podajjalca Veljaka svoji ekipi priskočil na pomoč tudi v tej vlogi.

Točke si je v članski konkurenči skupno prislužila sedem igralcev, Ambrožu pa na drugem mestu sledi njegov klubski tovarš David Cettolo, ki je bil močno prejšeče predstavitev lanskega leta, saj je odlično igral v C-ligi, v novi sezoni pa je uspešno opravil krstne nastope v državnem prvenstvu in dokazal, da je lahko učinkovit tudi na višji ravni. Gotovo pa ima še veliko rezerve. Tretje mesto si je zagotovil podajalec in kapetan Olympia Filip Hlede, ki je svojo ekipo v prvem delu leta povedel do zaslужenega napredovanja v C-ligo, v drugem delu pa do neprizakovane uvrstitev v skupino za napredovanje. Filip, ki je pred leti tudi sam osvojil od-

bojkarskega oskarja, nedvomno ostaja še vedno eden naših najbolj zanesljivih in konstantnih igralcev, v svoji ekipi pa je tudi pravi lider.

Pri članicah si je oskarja še četrčti zapored zagotovila Sabrina Bukavec, ki je tako postala tudi naša rekorderka, saj nihče doslej ni bil tolkokrat nagrajen kot ona. Tudi letos njene zmage nihče ni ogrozil, čeprav je bila njena prednost pred soigralko Nežo Kapun, ki jo je komisija tudi letos postavila na drugo mesto, manjša kot leta 2010. Da je Sabrina nenačomestljiva igralka nihče ne dvomi, tako pri Kontovelu kot pri Zaletu C je njen doprinos na mreži zelo pomemben. Še ved-

no sodi med boljše centre v naši deželi, v naših ekipah pa verjetno še dolgo ne bo igralke, ki bi jo lahko v tej vlogi prekosila. Drugo mesto si je, kot smo že omenili, zagotovila borbenka Neža Kapun, ki je vedno zelo solidna v polju. Na tretje mesto pa se je tokrat uvrstila Staška Cvelbar, ki jo v igri prav tako krasí velika zagriznost. Točke je skupno prejelo deset odbojkaric.

Med mladinkami je še drugič slavil Matija Komjanc, ki tudi v C-ligi dokazuje, da je že odličen tolkač, na katerega lahko pri Olympia vedno računajo. Je namreč zelo zanesljiv korektor, ki zna vedno izbrati najbolj primerni tip udarca. V goriški ekipi je bil nedvomno med

**NOGOMET** - Med člani 1. Alen Carli, med mladinci pa Luca Carli

# Slivenski in trebenski »kralj«

Nogometni oskar 2011 - torej najboljši zamejski nogometničar, ki je v lanskem sončnem letu igral

za eno od ekip naših društev - je drugo leto zapored Alen Carli, ki je v lanski sezoni igral pri repenskem Krasu v D-ligi. Nogometnaš, doma iz Slivnega pri Nabrežini, je svoj glas zaupala osemčlanska komisija trenerjev in novinarjev (skoraj vsi so bili tudi nekoč nogometni).

(skoraj vsi so bili tudi nekoč nogometni), ki je za mladinskega oskarja 2011 imenovala obetavnega Krasovega mladincu Luco Carliju (letnik 1993).

32-letni Alen se je po koncu lanske sezone in izpadu iz D- v elitno ligo preselil k Pordenoneju, pri katerem igra pomembno vlogo. Po slabem začetku cilja furlanska ekipa na končnico prvenstva. Carli je eden naših najboljših nogometničev vseh časov, saj je kar nekaj sezonskih igral v poklicnih državnih ligah. Pred prihodom v Repen je bil igral za gradiško Italio San Marco v drugi poklicni divizijski (nekdanja C2-liga). Pri Krasu je 195 centimetrov visoki nogometničar takoj v obrambi kot v zve-

zni liniji. Žogo obvlada z obema nogama, igra umirjeno, z glavo pa je nepremagljiv. Slivenc, ki je pred leti dokončal študij na tržaški fakulteti političnih ved, je svojo nogometno pot začel pri proseškem Primorju. Kmalu pa se je pridružil mladinskih ekipam Triestine, pri kateri je igral vse do krstnega nastopa v članski ekipi, v takratni C2-ligi. Alen je v naslednjih sezonaš igral v D in C2-ligi. Nosil je dres Portuguara, Sudtirola, Tempia, San Donaja, Cosenze in Italije San Marco. V Gradišču, kjer je bil tudi kapetan, je igral kar šest sezona. Leta 2001 je Alen kot študent z državno univerzitetno reprezentanco nastopil na univerziadi v Pekingu.

Drugi je bil, kot tani, Daniel Tomizza, zmagovalec našega oskarja z leta 2009. Tomizza, doma iz Nabrežine (stanuje sicer na Proseku), je bil skupaj s Carlijem med Krasovimi stebri lanske sezone v D-ligi. Nekdanji nogometničar slovenskih mladinskih združenih ekip, Triestine in Krasa se je med lanskim poletjem vrnil h kriški Vesni, pri katerem je pred desetimi dnevi odigral stoto prvenstveno tekmo.

Spremembna na tretjem mestu, na katerev je še en nogometničar (podobno kot Tomizza), ki je v lanski sezoni igral pri Krasu, med poletjem pa je oblekel Vesnin dres. To je Jar Martini (letnik 1991), ki je proti koncu lanske sezone opravil krstni nastop v D-ligi in dosegel tudi zmagovalni gol na domači tekmi proti Bellunu. Z Vesno v promocijski ligi je Jar v prvem delu prvenstva stopil na igrišče 14-krat in dosegel šest golov. Jar, doma iz Doline, je svojo nogometno pot začel pri Bregu in jo nadaljeval pri združenih mladinskih ekipah.

Mladinskega oskarja 2011 je prejel Luca Carli, doma iz Trebuščice, dijak višje srednje šole Jožef Stefan iz Trsta. 18-letni Carli je v letoski sezoni uspešno opravil krstni nastop v elitni ligi. Kot zvezni igralec je zbral šest nastopov. Trener Sergej Alejnj-



1. mesto:  
Alen Carli



2. mesto:  
Daniel Tomizza



KROMA

Nogometne oskarje so v dosedanjih desetih izvedbah že prejeli napadalci (največ 5 oskarjev), branilci in zvezni igralci. Brez oskarja pa so doslej ostali le še vratarji

**VRSTNI RED:** Alen Carli 26 točk, Daniel Tomizza 19, Jar Martini 8, Martin Cheber 7, Mauro Galliussi 3, Edvin Carli 2, Mauro Peric 1, Matteo Pipan 1.

**MLADINCI (1993 in mlajši)**

**NAŠE NOMINACIJE:** Marco Bovino (letnik 1996), Luca Carli (1993), Albert Kerpan (1995), Minej Puric (1993), Alex Rossone (1994), Erič Rebula (1995), Igor Žerjal (1993), Matija Vidoni (1994).

**VRSTNI RED:** Luca Carli 19 točk, Minej Puric 16, Albert Kerpan 13, Alex Rossone 7.

**GLASOVALI SO:** Marjan Babuder, Simon Feri, Peter Gergolet, Jan Grgić, Bruno Križman, Branko Laković, Milan Micussi, Miloš Tul.



## Zlata knjiga

### Člani

2002, 2003, 2004 in 2005 Cristian Devetak, 2006 Martin Cheber, 2007 Darjo Kovic, 2008 Dimitri Batti, 2009 Daniel Tomizza, 2010 in 2011 Alen Carli

### Mladi na Tržaškem

2002 Matej Bernetič, 2003 Vasilij Kante, 2004 Dimitri Batti, 2005

Martin Cheber, 2006 Peter Carli

### Mladi na Goriškem

2002 Kristjan Cotič, 2003 Matija Figelj, 2004 Daniel Ferlez, 2005 Matija Figelj,

2006 Mauro Peric

### Mladi

2007 Mauro Peric, 2008 Aljoša Čok, 2009 Niko Jevnikar, 2010 Goran Kerpan,

2011 Luca Carli

a Matija Komjanc in Katerina Pučnik

# nihče spodrinil



V dosjeju na naši spletni strani vse o oskarjih od leta 2002 dalje

[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)

Budin, Nikla Klobas, Nikla Škerlavaj, Valentina Cibic, Tamara Pertot, Anna Paol, Nina Bemb, Asja Gregori, Marinka Devetak, Urška Vidoni, Alessandra Brankovič.

**VRSTNI RED:** Katerina Pučnik 35, Tamara Pertot 8, Aleksija Antonič in Irina Kneipp 7, Urška Vidoni 5, Janika Škerl 4, Carol Ghezzo 3, Nikla Klobas 2, Marinka Devetak 1.

**VOLILI SO:** Peter De Walderstein, Martin Maver, Andrej Pertot, Tjaša Gruden, Aleksander Koren, Lajris Žerjal, Tania Cerne, Paola Uršič.

### ČLANI (1992 in starejši)

**NAŠE NOMINACIJE:** Filip Hlede, Martin Persoča, Luka Terčič, David Cettolo, Vasilij Kante, Ambrož Peterlin Nicholas Privilegi Danjel Slavec, Vanja Veljak, Ivan Černic, Jan Černic, Martin Devetak, Matej Juren, Erik Jurčič, Luka Lavrenčič, Danjel Nanut, Simon Plesničar Danjel Faganel.

**VRSTNI RED:** Ambrož Peterlin 32, David Cettolo 16, Filip Hlede 13, Vasilij Kante 5, Simon Plesničar 3, Danjel Slavec 2, Luka Terčič 1.

### MLADINCI (1993 in mlajši)

**NAŠE NOMINACIJE:** Štefan Čavdek, Danjel Hlede, Matija Komjanc, Sandi Persoglia, Lorenzo Vizin, Peter Vogrič, Jernej Terpin, Daniel Dussich, Luka Fiorelli, Danjel Antonič, Peter Sosič, Natan Cettolo.

**VRSTNI RED:** Matija Komjanc 31, Peter Vogrič 12, Štefan Čavdek 10, Danjel Antonič in Sandi Persoglia 5, Daniel Dussich 4, Luka Fiorelli 3, Danjel Hlede in Jernej Terpin 1.

**VOLILI SO:** Zoran Jerončič, Aleksander Koren, Tjaša Gruden, Lucio Battisti, Ivan Peterlin, Robert Makuč, Andrej Vogrič, Joško Prinčič.



2. mesto:  
David Cettolo



2. mesto:  
Neža Kapun



Najboljši mladinec:  
Matija Komjanc



3. mesto:  
Filip Hlede



3. mesto:  
Štaška Cvelbar



Najboljša mladinka:  
Katerina Pučnik

**VRSTNI RED:** Sabrina Bukavec 29, Neža Kapun 19, Štaška Cvelbar 7, Giulia Bressan 5, Karin Crissani 4, Isabel Mania 3, Vera Balzano 2, Fanika Starec, Alenka Verša in Jessica Štoka 1.

**MLADINKE (1993 in mlajše)**  
**NAŠE NOMINACIJE:** Barbara Ferluga, Carol Ghezzo, Katerina Pučnik, Irina Kneipp, Aleksija Antonič, Lucrezia Pozzo, Sara Preprost, Janika Škerl, Terezija

**PRILOŽNOST ZAMUJENA, NEVRNE SE NOBENA!**

Po novem porazu so možnosti odbokaric Zaleta D, da bi se preko dodatne tekme uvrstile v skupino za napredovanje vedno manjše. V zadnjih štirih krogih bi morale namreč nadoknadiči vsaj pet točk zaostanka oziroma dve mesti. Matematično njihova naloga sicer ni še nemogoča, zamujenih priložnosti pa je bilo že nič koliko, tako da bi bil pravzaprav potreben pravi splet ugodnih rezultatov. Pet točk pred zaletovkami je tudi Staranzano, ki so ga naše odbokarice dva-krat premagale!

**PRAVI IN NEPRAVI TOLKAČI**

Elvis Vidotto in Simone Farfoglia (na sliki) sta v soboto proti Buii sama dosegla skoraj polovico (33 od 69) Valovih točk. Zanimivo je, da je prvi (19 točk, od tege šest z blokom) center, drugi (14 točk) pa celo podajalec. Farfoglia je zadnji del tekme, ki jo je Val sicer izgubil po štirih setih, igral kot tolkač in v poldrugem setu dosegel v napadu kar 12

točk! Čast »pravih« tolkačev Vala je v soboto z 18 točkami rešil Lavrenčič.

**FINALIST IN ORGANIZATOR DEŽELNEGA POKALA**

Konec tedna se bo razen v ženski D-ligi zaključil prvi del v vseh članskih deželnih prvenstvih, pred začetkom druge faze pa bo na vrsti še Deželni pokal, na katerem bodo nastopile štiri najboljše ekipe iz vseh deželnih prvenstev. V ženski C-ligi bo do Pordenone in Sangiorgina iz skupine A in dve med Talmassonsom, Tarcentom in Vivilom (odločil bo zadnji krog) iz skupine B. V moški C-ligi se bodo za naslov pokalnega prvaka potegovali Vbu, Vivil, Ferro Alluminio in Olympia, ki bo tudi gostiteljica tekmovanja. V moški D-ligi imajo zagotovljen nastop Casarsa, Altura in Travesio, četrtni udeleženec pa bo najbrž Cervignano.

**MOŠKA B2-LIGA** - Sloga Tabor iztrgala točko vodilni (in močni) Sarmeoli

# Kakšna reakcija!

## PO 1. DELU Napredek viden, boj pa je še dolg

Sloga Tabor je prav v zadnjem krogu prvega dela z odlično igro iztrgala točko vodilni Sarmeoli. Sodeč po igri, ki jo je v Repnu pokazala v prvih dveh setih, je to prav gotovo najboljša ekipa v ligi, zato je točka še toliko bolj dragocena. Pred prvimi nastopi v povratnem delu, ki bi lahko bili odločilni, je Sloga Tabor dokazala, da ni v krizi, kot bi bilo mogoče sklepati po rezultatih v zadnjem mesecu. Obračun prvega dela je vsekakor odličen in nad pričakovanji. Če bi se prvenstvo končalo v nedeljo, bi bila Sloga Tabor rešena, kar je cilj, ki ji je v prejšnjih dveh nastopih na tej ravni v zadnjem desetletju obakrat spodeljal. Še bolj je Sloga Tabor presenetila z igro. Po moči napada že zdaj sodi skoraj v vrh lige, napredek je viden tudi v bloku. Krasijo velik moštveni duh, zna reagirati tudi v težkih trenutkih, kar je morda največja novost v primerjavi s prejšnjimi nastopi v B2-ligi. Za kaj več ji primanjkujejo boljši servis, bolj konstanten sprejem in tudi izkušnje, vendor ima (mlada) ekipa še ogromno možnosti, da napreduje.

Klub temu si fantje ne smejo delati utvar. V povratnem delu jih čaka trd boj za obstanek. Liga je letos zelo izenačena. Točke - tako kot v prvem delu - bo treba nabirati na vseh tekma in obdržati bo treba mirne živce. Je pa obstanek dosegljiv, celo optimisti smo lahko. To pa pred pričetkom sezone ni bilo samo po sebi umevno.

A. Koren

### Sloga Tabor Televita - Sarmeola 2:3 (17:25, 21:25, 25:16, 25:22, 12:15)

Sloga Tabor Televita: V. Kante 17, Jerončič 10, Slavec 6, Veljak 6, Peterlin 15, Cettolo 16, Privilegi (L), Nigido, Cernuta, M. Kante. Trener Lucio Battisti

Z rokami, ampak tudi z ramo, hrbotom, nogo, nohti in katerimkoli delom telesa, predvsem pa s srcem. Takšne so bile obrameb, s katerimi je Sloga Tabor od tretjega seta dalje onesposobila vodilno Sarmeolo in izsilila tie-break, ga izgubila, vsekakor pa osvojila dragoceno točko. Ob obrambi je treba omeniti vsaj še izjemno učinkovit napad, v katerem sta blestela mlada David Cettolo in tokrat še posebej Vasilij Kante (kar 14 točk po 19 napadih!), dober pa je bil tudi blok, s katerim so se brez izjeme poslavili vsi domači igralci.

Prva dve seta tekme v Repnu sta bila dokaj enosmerna v korist gostov, čeprav so se igralci Sloge Tabor trudili, da bi omejili njihovo premoč, kar velja zlasti za drugi set, ki je bil izenačen skoraj do konca, Sloga Tabor je vodila tudi z 19:17. Žal je gostitelje, tako kot v prvem setu, tudi v končnici drugega izdal slab sprejem, bilo pa je tudi nekaj preveč napak v napadu. Skoraj nepogresljivi gostje, na čelu z izjemnim liberom, pa so delovali kot stroj. Ko je bil njihov sprejem dober, se pravi skoraj vedno, so bili na mreži dobesedno neustavljivi.

Sloga Tabor se ni predala in v tretjem setu odlično izkoristili padec storilnosti gostov ter jih nadigrala. Vodila je že od vsega začetka, odločilno »break« (17:10) pa dosegla, ko je Vasilij Kante nanizal serijo odličnih servisov, nato pa - skupaj s soigralci - še učinkovito napadal.

Cetrti set je bil izjemno lep. Sloge Tabor je bila skoraj vedno v vodstvu, v njeni koristi pa se je razpletlo šele v končnici. Najboljši tolkač gostov Maniero je s krasno ostro diagonalno znižal zaostanek na 20:19, takoj za tem pa sta Cettolo in Kante z napadom, Peterlin pa z blokom vzpostavili prednost dveh točk, 25. točko pa je z lepo paralelo dosegel Kante. Igru Sloge Tabor je v tem setu krasila izjemna borbenost, Sarmeola pa si lahko pravzaprav očita le to, da je zgrešila kar sedem servisov. V petem setu je boljše začela Sarmeola (3:0), Sloga Tabor je

Vasilij Kante (z žogo) je imel v napadu odličen «score» 14:19

KROMA



izenačila (5:5), nato pa so gostje vnovič izkoristili slabosti domačinov in sprejemu servisa in visoko povedli z 9:14. Sloga Tabor se še ni predala, dosegla tri zaporedne točke, žal pa je nato Vanja Veljak četrti servis poslal naravnost v mrežo in gostje so se lahko veselili zmage, za katero so po prvih dveh setih zagotovo mislili, da jo bodo dosegli veliko lažje.

### Izjavi po tekmi

**Lucio Battisti (trener Sloge Tabor):** »Na začetku smo preveč spoštovana nasprotnika. V tretjem setu smo se končno sprostili in spoznali, da ga lahko spravimo v krizo, ostalo je prišlo samo od sebe. Četrti set je bil na dobrini ravni, v tie-breaku smo bili morda nekoliko utrujeni in smo zato naredili nekaj preveč napak. Vsekakor moram fantom čestitati za igro. Točka je zelo dragocena, saj mislim, da jih bodo druge ekipe s spodnjega dela lestvice proti Sarmeoli težko osvajale. Tokrat smo spet igrali s standardno postavo, s katero smo si v prvem delu sezone privočili marsikatero zadoščenje. Zelo me veseli, da smo pred pomembno tekmo proti Bibioneju dokazali, da se naša forma, kljub zadnjim slabšim rezultatom, v resnici ni poslabšala.«

**Leandro Falcini (trener Sarmeole):** »Mi smo od tretjega seta dalje psihoško popustili. Še nikoli letos se nam

ni zgodilo, da bi zgrešili štiri servise zapored ali da bi naš korektor trikrat zapored ne dosegel točke. Priznam, da sem ravnal na lažjo zmago, še dobro, da je na koncu tekme Sloga Tabor zgrešila servis, ne izključujem, da bi nas lahko dohitela. Čestitam nasprotniku za borbeno in izjemno dobro igro. Kaj vsega so rešili v polju! In v bloku? Dotaknili so se vsake žoge! Res so nas presenetili.« (ak)

## Moška B2-Liga Izidi

Bibione - Montebelluna 3:0, Sloga Televita - Sarmeola 2:3, Padova - Chioggia 3:0, Sisley - Argentario 3:2, Castelfranco - Mestre 3:0, Loreggia - Prata 1:3, Trentino - Paese 3:0  
**Sarmeola** 13 11 2 38:12 33  
**Prata** 13 11 2 35:14 33  
**Padova** 13 9 4 30:18 27  
**Mestre** 13 10 3 31:22 24  
**Montebelluna** 13 7 6 26:24 21  
**Argentario** 13 7 6 26:24 20  
**Bibione** 13 6 7 26:25 20  
**Sisley** 13 7 6 26:25 19  
**Castelfranco** 13 5 8 27:29 18  
**Televita** 13 5 8 27:29 18  
**Trentino** 13 5 8 22:28 16  
**Loreggia** 13 3 10 16:31 11  
**Paese** 13 2 11 12:34 7  
**Chioggia** 13 2 11 9:35 6

**PRIHODNI KROG:** Sloga Tabor Televita - Bibione, Sarmeola - Prata, Padova - Paese, Sisley - Mestre, Castelfranco - Chioggia, Loreggia - Montebelluna, Trentino - Argentario

## Zenska C-Liga Skupina

# Zalet C med nebesi in peklom

Zadnji krog prve faze ženske C-lige bo odločil za našo združeno ekipo Zalet C, ki zaseda začasno četrto mesto na lestvici skupine B. Če bodo zaletovke tudi po sobotni tekmi ohranile to urvstitev, se bodo februarja na domačih tleh za preboj v skupino za napredovanje (kar bi obenem pomenilo takojšen obstanek) pomerile z EstVolleyem, ki je v skupini A na pettem mestu. V zadnjem krogu se bodo pomerile z Vivilom, ki je na papirju boljši od naše ekipe. »A v zadnjem obdobju igra manj prepridljivo, tako da ga moramo skušati premagati. Tri točke bi nam omogočile, da ohranimo četrto mesto ne glede na rezultate ostalih tržaških ekip, ki bi nas lahko ob neugodnem razpletu prehiteli. Libertas, ki bo igral proti Talmassonsu, je zadnje čase v vzponu, S. Andrea pa bi lahko presenetil Tarcento, ki je v gosteh manj nevaren. Kar zadeva morebitnega nasprotnika na dodatni tekmi za nastop v skupini za napredovanje, pa se mi zdi

bolj pomembno to, če bomo igrali v domači telovadnici ali v gosteh,« je po-vdal trener Zalet C Martin Maver.

Vse tri tržaške ekipe čakajo torej na papirju zahtevne tekme. Čeprav je izhodiščni položaj zaletovk najboljši, pa bi lahko zdržali na 6. mesto (kar bi pomenilo igranje v skupini za obstanek) tudi v primeru zmage po tie-breaku. Če bi namreč tako Libertas, ki ima trenutno enako točk kot naša ekipa (a zmago manj), kot S. Andrea, ki ima točko manj, a enako razliko v setih, osvojila tri točke, bi bila na koncu oba pred Zaletom C. Če bi Maverjeva varovanja osvojile točko, pa bi ostale brez možnosti igranja dodatne tekme, če bi Libertas oziroma S. Andrea zmagala s katerimkoli izidom. V primeru gladkega poraza zaletovk pa bi bila ostalim tržaškim ekipam dovolj le točka. To so vsekakor le najbolj črnoglede kombinacije rezultatov, medtem ko je na papirju večja verjetnost, da bi Zalet C vendorje ohranil 4. ali vsaj 5. mesto.

**Moška D-Liga** - Olympia U17 v nedeljo

# Mladi igralci namučili vodilnega



Olympia U17 - Travesio 1:3 (25:21, 24:26, 21:25, 22:25)

Olympia U17: Terpin 21, Princi 6, Burrello 6, Bossi 12, Rossi 2, Righini 3, Corsi 7, Cobello 8, Leita (L1), Čavdek (L2), Rigatti.

Mladi Goricanci so se v nedeljo odlično upirali prvouvrščenemu Travesiu in mu bili večji del tekme povsem enako-

vredni. V končnicah setov pa so imeli naši odbokarji nekaj smole, poznašo pa se je tudi, da so gostje veliko bolj izkušeni. Olympia je vsekakor potrdila napredek v igri, ki je bila zlasti v prvih dveh setih na dokaj visoki ravni.

Na sliki (od leve): Samuel Princi; Jernej Terpin; Davide Cobello; Filippo Bossi

**Moška C-Liga Skupina**

A San Vito - VBU 2:3, Buia - Val Imsa 3:1, Reana - Fincantieri 3:1
<b>VBU</b> 12 11 1 33:16 29
<b>Vivil</b> 11 8 3 26:10 25
<b>San Vito</b> 11 6 5 24:19 21
<b>Buia</b> 11 7 4 25:19 19
<b>Val Imsa</b> 11 3 8 15:25 10
<b>Fincantieri</b> 11 3 8 15:28 9
<b>Reana</b> 11 1 10 10:31 4
<b>PRIHODNI KROG</b> Val Imsa - San Vito, Fincantieri - Buia, Vivil - Reana

Moška C-Liga Skupina						
B: Volley club - CUS Trieste 3:1, Sloga - Olympia 1:3, Soča ZBDS - Basilianno 3:0						
<b>FerroAlluminio</b> 11 11 0 33:4 32						
<b>Olympia</b> 11 8 3 25:12 24						
<b>Volley club</b> 11 6 5 22:21 18						
<b>Soča ZBDS</b> 12 6 5 519.18 17						
<b>CUS TS</b> 12 5 7 18:24 15						
<b>Sloga</b> 11 2 9 11:28 7						
<b>Basilianno</b> 11 1 10 9:30 4						
<b>PRIHODNI KROG</b> Olympia - Volley club, Basilianno - Sloga, Ferro Alluminio - Soča Zadružna banka						

Z						



## ŠPORTNI PORTRET

**Letos igra kar štiri prvenstva**

Matija Corsi (letnik 1996) se je za odbojko odločil še pred petimi leti. »Začel sem igrati, ker me je soigralec povabil na trening in mi je bilo všeč,«



Matija Corsi

**1. ŽENSKA DIVIZIJA**

Na Tržaškem

**Triestina Volley - Zalet 3:0 (25:14, 25:11, 25:4)**

Zalet: Ghezzo, Klobas, Kralj, Škerl, Vidoni, Ferluga, Cibic, Starc, Valič, Paočli (L1), Devetak (L2). Trenerka: Tania Cerne

Odbojkarice Zaleta so morale priznati premoč objektivno boljše Triestine Volley, ki so se ji boljše upirale le na začetku prvega seta. V nadaljevanju so popustile v igrale slabše kot ponavadi, na koncu pa so se tudi demoralizirale, tako da domačinkam niso nudile več nobenega odpora.

**San Sergio - Breg 3:1 (25:13, 25:15, 26:28, 25:13)**

Breg: Preprost, Amabile, Giorgi, Grgić, Kalin, Klun, Pillepich, Pettiroso (L), Zobec, Zeriali. Trener: Mikica Desimirović.

Brežanke so spet nastopile močno okrnjene in so vse tri točke prepustile sicer solidnemu San Sergiu. Na momente so igrale sicer zelo dobro, v glavnem pa je bila njihova igra preveč nihajoča, učinkovitost na mreži pa je pogojeval slab sprejem.

**Ostala izida:** Bor Kmečka banka - Altura 0:3 (o tekmi smo že poročali), Killjoy - Lucchini 3:0, Libertas - Evs/Altura 0:3. **Vrstni red:** Altura 30, Triestina Volley 27, Cus 23, Bor Kmečka banka in Evs/Altura 18, Zalet in S. Sergio 17, Libertas 11, Breg 8, Killjoy 7, Lucchini 4, Oma 0.

**2. ŽENSKA DIVIZIJA**

Na Tržaškem

**Roiano Gretta Barcola - Zalet rumene 3:1 (25:22, 24:26, 25:23, 25:14)**

Zalet rumene: Bembi, Cabrelli, Goruppi, Jarc, Mazzucca, Pertot, Sardoč, Spangaro, Žerjal, Barbieri (L). Trenerka: Tania Cerne

Odbojkarice Zaleta so tokrat igrale zelo nihajoče, lahko pa bi iztrzile vsaj točko. Prvi trije seti so bili namreč zelo izenačeni, tako da so o zmagovalcu odločale malenkosti. Tudi v uvdovnem nizu je naša ekipa dolgo vodila, v končnici pa so jo domačinke s tremi zaporednimi točkami prehitile. Enosmeren je bil le zadnji set, v katerem so nasprotnice takoj visoko povedle.

**S. Andrea - Zalet plave 3:2 (27:29, 25:22, 25:21, 13:25, 15:10)**

Zalet plave: Ban, Cassanelli, Grgić, Kojanec, Pertot, Rauber, Ravbar, Sossi, D. in N. Vattovaz, De Walderstein (L). Trener: Danilo Berlot. Odbojkarice Zaleta so po lepi in napeti tekmi zmago prepustile nasprotnicom, s svojim nastopom pa so lahko vseeno zadovoljne, saj so dodelj vodilni ekipi odtrgale prvo točko v letošnjem prvenstvu. Igrale so zelo borbeno in še posebno dobro servirale in sprejemale, kar jim je omogočilo, da so tudi napadale bolj učinkovito. Izenačen je bil tudi tie-break, pri rezultati 11:10 pa so nato zaletovke s svojimi napakami podarile zmago bolj izkušenim domačinkam. Za nastop zasluzi pohvalo celotna ekipa, pozitivno vest pa predstavlja tudi povratak na igrišče po dvomesečni odstopnosti Giulie Rauber.

**Ostala izida:** Coselli - Poggi 1:3, Virtus - Poggi 1:3. Vrstni red: Poggi 18, S. Andrea 14, Coselli in Zalet plave 7, Zalet rumene in Roiano Gretta Barcola 6, Virtus 3, Prevenire 2 (Poggi in Virtus s tekmo več).

**UNDER 16 MOŠKI**

Deželno prvenstvo

**Cordenons - Olympia Hlede A.I. 0:3 (9:25, 10:25, 12:25)**

Olympia Hlede A.I.: Bossi 10, Burrello 7, Cobello 2, Komjanc 0, Manfreda 1, Princi 5, Rossi 4, Terpin 12. Trener: Zoran Jerončič

Goričani so proti Cordenonsu slavili lahko zmago. Razlika med ekipama je bila prevelika, da bi lahko domačini našim odbojkarem nudili katerikoli odpor, tako da je Olympia nove tri točke dosegle brez večjega napreza.

**ODOBJKA - Under 14 na Tržaškem****Dober začetek***Igralke Sloga Dvigala Barich A.D.S. z dvema zmagama začele svojo pot v skupini boljših***Ostali izidi:** Cervignano - Vivil 3:1, Aurora Volley - Pasian di Prato 1:3.

**Vrstni red:** Olympia Hlede A.I. in Pasian di Prato 15, Aurora Volley 12, Coselli in Cervignano 9, Vivil 6, Cordenons 3, Slovenska Tabor in Triestina Volley 0 (Aurora Volley in Cervignano s tekmo več, Coselli s tekmo manj).

**UNDER 16 ŽENSKE**

Na Tržaškem

Skupina zmagovalcev

**Zalet Zadržužna kraška banka - Coselli A 0:3 (19:25, 13:25, 20:25)**

Zalet ZKB: Pozzo, Zonch, Costantini, Kalin, Pučnik, Klun, Rabak (L1), Ghersi (L2), Olivo, Quaia. Trener: Mitja Gombič

Odbojkarice Zaleta so že tretji letos gladko izgubile proti prvovrščenemu Coselliju A. Razen v drugem nizu se mu je naša ekipa sicer dobro upirala, tako da so si objektivno močnejše nasprotnice, ki so celo tekmo igrale z najboljšo postavo, odločilne točke priigrale še v končnici, ko so se zaletovke nekoliko zmedle. Našo ekipo čakata ta teden še dve zahtevni srečanja: danes zvečer je namreč na sprednu povratna tekma proti Omi A, v četrtek pa derbi proti Zaletu plave (ob 20.30 na Stadionu 1. maj).

**Eurovolleyschool - Zalet Dvigala Barich 0:3 (22:25, 15:25, 19:25)**

Zalet Dvigala Barich: Daneu, Ferfoglia, Gergolet, Gornik, Greta Kralj, Milović, Pertot, Simeoni, Viezzoli, Hana in Leah Zidarič. Trener: Franjo Drasić V soboto so v skupini boljših prišle do svoje prve zmage tudi mlajše zaletovke, ki so se pomerile s sebi dokaj enakovrednimi tekmicami. Ključ zmage je bil prav govor v boljšem serviranju in sprejemu, medtem ko sta bili tako v napadu kot v obrambi ekipi dokaj izenačeni. Po nekoliko negotovem začetku so se naše igralke opogumile, zaigrale bolj umirjeno in tako zlasti v drugem in tretjem setu nadigrala svoje nasprotnice.

**Ostala izida:** Brunner - Zalet plave 0:3 (o tekmi smo že poročali), Oma

je Matija obrazložil svojo odločitev. Začel je pri Olympiaji in je tudi danes zvest goriškemu društvu. Matija preživi večji del svojega časa na odbojkarskem igrišču, saj igra kar štiri prvenstva: under 16, under 18, D-ligo in pokal Veneto z deželno reprezentanco Furlanije-Julijanske krainje. Pri vsaki ekipi je krilo. Treninge ima dvakrat tedensko z Antoniom Casarinijem. 16-letnik je priznal, da bi moral več trenirat sprejem. Najboljše pa mu gre napad.

Med svoje športne uspehe uvršča 11. mesto na državnem prvenstvu in 2. mesto na trofeji pokrajin v Venetu. Želel pa bi igrati v A liga, kot njegov zgled, bolgar-

ski igralec Matej Kazijski. Poleg z odbokoj se Matija ukvarja tudi z ribolovom, po televiziji pa rad spremlja nogomet.

Mladenci iz Števerjana obiskuje 2. razred kmetijske šole v Čedadu. Izbral je smer enologija, ker ga zanima to področje. Najraje ima kemijo, najmanj pa fiziko. Ko bo odrastel, bi rad postal profesionalni odbojkarski igralec. Če pa mu ne bo uspelo, bi rad bil enolog ali vinogradnik. Matija se ukvarja tudi z glasbo, saj pojde pri pevskem zboru iz Števerjana. Prosti čas rad preživlja v družbi prijateljev, posluša glasbo in gleda filme, najraje ima akcijske in tiste, ki pripovedujejo o dogodivščinah. (and)

Evs in Olympia 6, Coselli blu in Oma 3, Kontovel A, Azzurra in Altura 0 (Sloga Dvigala Barich A.D.S. in Azzurra s temo manj).

**UNDER 13 MEŠANO**

Na Tržaškem

Skupina A

**Luchini - Kontovel 0:3 (7:25, 6:25, 12:25)**

Kontovel: Bortolin, Breganti, Corazzi, Hrič, Larconelli, Monfreda, Puntoni, Solazzo, Sterni, Taučar. Trenerka: Sandra Vitez.

V krstnem nastopu so igralke Kontovela brez težav premagale skromnejše nasprotnice, ki jim niso nudile nobenega odpora. Na igrišče so stopile vse igralke, tudi leto mlajše. Jutri bo na vrsti derbi med Kontovelkami in Sokolom (na Proseku ob 16.45).

**Olympia - Breg 3:0 (25:13, 25:11, 25:9)**

Breg: Camassa, Cattaruzza, Debernardi, Olenik, Jez, Meneghetti, Muiesan, Baico, Zobin. Trenerka: Daniela Zeriali Brežanke so se tokrat sicer borile, a so vseeno ostale praznih rok. Veliko težav so imeli v sprejemu, zmedeno pa so igrale tudi v obrambi.

**Ostali izid:** Virtus - Olympia 0:3.

**Vrstni red:** Olympia 6, Kontovel 3, Oma B 2, Breg 1, Brunner, Lucchini, Virtus, Sokol, Oma A, Azzurra 0 (Olympia in Breg s tekmo več, Oma A, Azzurra, Sokol in Brunner s tekmo manj).

**Na Goriškem****Villesse - Soča Lokanda Devetak 0:3 (12:25, 13:25, 13:25)**

Soča Lokanda Devetak: Bigai, Cotič, M., M. P. in J. Juren, Lavrenčič, Peršolja, I. in J. Petruž. Trener Stefan Cotič.

Mešana ekipa Sč se je že na začetku vseh treh setov pripravila visoko prednost. Naša ekipa je igrala zbrano, saj je nasprotnik v prejšnjih krogih iztrgal točko njenemu direktnemu tekmcu iz Krmin za 1. mesto na lestvici. Soča je igrala dobro, učinkovit je bil že uvodni udarec.

V soboto bo v Krminu (ob 15.30) na sprednu dvobojo za 1. mesto po prvem delu med Sočo in domačim Cormonsom.

**Val Arcobaleno - Fincantieri M 3:1 (25:9, 23:25, 25:15, 27:25)**

Val Arcobaleno: Antonutti, Cancian, Černic, Frandolič, Gergolet E. in S., Gerin, Jarc, Lavrenčič, Ocretti, Tosolini, Violin A.

Ekipa Vala se je tokrat pomerila z moško postavo. Igralci Vala so tekmo začeli zbrano in pogumno. Nasprotniki so se v drugem setu poštreno potrudili in zmagali. V tretjem setu so se vrstile lepe akcije. V četrtem setu so valovci nekoliko popustili, vendar so nato dobro servirali in lepo gradili igro ter zasluženo zmagali.

**Ostali izidi:** Grado - Fincantieri M 3:2, Grado - Cormons 0:3, Fincantieri Ž - Millenium 0:3, Torriana - Capriva 3:1. **Vrstni red:** Soča 30, Cormons 29, Ronchi in Val Arcobaleno 21, Pieris 20, Grado 13, Torriana 12, Fincantieri M 9, Capriva in Villesse 8, Millenium 5, Fincantieri Ž 1 (Pieris in Ronchi s tekmo manj).

**UNDER 12 MEŠANO**

Na Goriškem

**Millenium - Olympia 0:3 (8:25, 5:25, 12:25)**

Olympia: I. in G. Devetak, Pahor, Marcosig, Hlede, Princi, Terpin.

Goričani so v krstnem nastopu gladko odpravili mlajše igralke Millenniuma. Več točk so dosegli že s servisom, sicer pa so zelo lepo gradili igro in tudi uspešno napadali. Na igrišče so stopili vsi in dobro opravili svojo nalogo.

**Val Arcobaleno - Pieris 3:0 (25:1, 25:3, 25:6)**

Val: Ferfoglia, Gerin, Colja, D. in E. Frandolič, Violin, Cancian, Jarc, Tosolini, Clapiz. Trener: Hrovat.

Igralke Vala so brez težav premagale skromni Pieris, ki ga sestavljajo izključno začetnice. Veliko točk so valovke doseglo že po uvodnem udarcu.



Desno:  
Igralke združene ekipe Zalet, ki nastopajo v deželnem prvenstvu do 16 let; zgoraj: fantje Olympia

KROMA



A - Virtus 0:3, Virtus - Eurovolleyschool 3:1. **Vrstni red:** Coselli A, Zalet plave 12, Virtus 9, Zalet ZKB 8, Oma A 7, Zalet Dvigala Barich 3, Brunner, Eurovolleyschool 0 (Eurovolleyschool in Virtus s tekmo več).

Igralke so povratnemu delu izgubile proti sebi enakovredni ekipi, ki so jo na prvi tekmi premagale. Začele so zelo slabo in veliko grešile, v drugem nizu pa zainstavno in učinkovito, tako da so zasluženo zmagale. V tretjem setu so načelo spet popustile, četrti pa je bil izenačen.

**Na Goriškem**  
**Mossa - Soča Terranova 3:1 (25:15, 13:25, 25:17, 25:23)**

Soča Terranova: Brisco, Berlot, Cotič, Čelikovič, Malič, Peressini, Selimi, Pipan. Trenerka: Paola Uršič

Sočanke so v povratnem delu izgubile proti sebi enakovredni ekipi, ki so jo na prvi tekmi premagale. Začele so zelo slabo in veliko grešile, v drugem nizu pa zainstavno in učinkovito, tako da so zasluženo zmagale. V tretjem setu so načelo spet popustile, četrti pa je bil izenačen.

**Na Goriškem**  
**Skupina zmagovalcev**  
**Oma - Kontovel A 3:0 (25:17, 25:17, 25:21)**

Kontovel: Starc, Bezin, Ferfoglia, Roma, Barnaba, Ilić, Mattessich. Trenerka: Sandra Vitez

Kontovelke so že drugič zapored ostale praznih rok. Spet so zaigrale da-

Racman, Riosa, Štoka, Vitez. Trener Ambrož Peterlin

Včeraj so Slogašice osvojile drugo zmago v dveh dneh. Azzurra jim je sicer odščipnila prvi letosnji set, v nadaljevanju pa so bile boljše naše igralke. Domač

**NEZADOVOLJNI SENEGALCI**

Slaba nedelja za Senegalce. Ne samo zarađi tega, ker je reprezentanca, v sobotnem prvem krogu Afriškega pokala z 2:1 izgubila proti Zambiji. Senegalski napadalec Primorca Mbaye Nasser je bil v nedeljo v Štarancanu izključen zaradi dvojnega opomina. Njegov prijatelj, vratar Staranzana, Alfred Mbengue pa je prejel gol iz približno tridesetih metrov. Na koncu se je vsekakor bolj veselil Nasser, saj je Primorci odnesel domov pomembne tri točke. Oba tudi upata, da bo jutri Senegal premagal Ekvatorialno Gvinejo.

**STREL ŠKORPIJONA, PIZZINI KOT HIGUITA**

Napadalec Davide Pizzini, ki je v nedeljo dosegel svoj enajsti zadetek v elitni ligi, je za vse nasprotnike zelo trd oreh, četudi so ga vsi branilci že spoznali in ga sistematično dobro pokrivajo. Lombardski napadalec je v nedeljo, po neuspešni visoki podaji, poskusil streljati z zelo neobičajnim strelom škorpiona, čeprav v nekoliko prirejeni obliki. Strel škorpiona se namreč izvede s peto, potem ko igralec pada s telesom proti žogi. Mojster za take »podvige« je bil nekdanji kolumbijski vratar Rene Higuita.

**SAN DANIELE ALI TRIESTINA?**

Nekdanji predsednik Triestine Stefano Fantinel je predsednik San Danieleja (na sliki igralec Nardi, v ozadju Luca Carli), ki je v nedeljo zmagal v Repnu. Gostje so igrali z rdečimi dresi, ki so zelo podobni tistim Triestine. Rezervni igralci na klopi so imeli kar lanske trenerke tržaške ekipe. Komentarji navajačev ob mreži so bili na ta račun zelo pikri. Predvsem zato, ker je Triestina v teh dneh v ospredju ne zarađi športnih podvigov, temveč zarađi grozečega stečaja.



**ELITNA LIGA** - Četrти poraz (skupno peti) rdeče-belih na domači zelenici v Repnu

# Kras (še) ni za vrh lestvice



Krasovci Artur Alejnikov, Rok Božič (včeraj je praznoval 27. rojstni dan, vse najboljše) in v ozadju Luca Carli

KROMA

Letošnje prvenstvo elitne lige je res posebno. Izrazitega favorita ni. Pri vrhu je prava gneča. Za napredovanje se bo, kot kaže, borilo vsaj pet ali šest ekip. Med temi naj bi bil tudi Kras. Pogojnik je na žalost obvezen, saj rdeče-beli znamajo priložnost za priložnostjo, da bi se prebili na sam vrh. V nedeljo so neodročno izgubili proti San Danieleju (predsednik je Stefano Fantinel, ki pa ga ni bilo v Repnu), ki se je sicer na decembrski borzi okrepil in je v zadnjih šestih krogih ni okusil grenkobe poraza. Alejnikovi varovanci tudi z novim letom ohranjajo stare napake. obrambna vrsta je vse prej kot zanesljiva. Tudi v nedeljo so rdeče-beli branilci naredili nekaj napak. Nasplah pa se domače moštvo ni izkazalo. Igrali so nepovezano in brez pravih idej. Prevajale so akcije posameznikov (Pizzini, Favero), ki pa niso obrodile sadov. Gostje so povedli že v uvodnem delu z Nardijem, prvim strelcem elitne lige (15 golov). Še dobro, da je v nadaljevanju izkoristil napako goštujoči obrambe Pizzini, ki mu je uspešno zadeti v polnu. Domači navijači so pričakovali reakcijo in preobrat, ki pa ju niso videli. Nasprotno so bili nevarnejši gostje, ki so že pred zmagovitim golom pošteno naježili lasje navijačem repenske ekip. Nardijev strel se je odbil od vratnice naravnost v Donbove roke. Pred koncem pa hladna prha: po visoki podaji je Božič z glavo nehote preusmeril žogo v lastna vrata.

»Tako ne gre. Ekipa, ki se želi boriti za sam vrh, ne sme izgubiti na do-

## Še vedno le 4 točke od vrha

Klub porazu so pri Krasu lahko še optimisti, saj so vodilna moštva izgubila oziroma so igrala neodločeno. Vodilna Fontanafreda je v Guminu igrala neodločeno, San Luigi pa je izgubil doma proti Tolmezu. Tudi Manzaneš in Torviscosa sta v medsebojnem spopadu iztrgali točko. V ospredje se je znova prebil Lignano ter Ufm iz Tržiča, ki bo nedeljski Krasov nasprotnik. »Še dobro, da se bo vrnil Kneževič,« je po tekmi izjavil razočarani predsednik Goran Kocman, ki je še dodal: »Treba bo igrati z drugačnim pristopom, drugače bomo znova izgubili. Igrali se morajo več boriti.«

## Postave ekip naših društev

### Kras - San Daniele 1:2 (1:1)

Strelec: v 38. min. Pizzini

Kras: Dono, Carli, Batti (Corso), Barbetti, Pikiz, Capalbo, Micheli, Božič, A. Alejnikov (Modolo), Favero, Pizzini, trener S. Alejnikov.

### Valnatisone - Juventina 1:1 (1:0)

Strelec: v 50. Secli

Juventina: Furios (Baldisson), Di Giorgio (Airoldi), Morsut, Beltrame, Trangoni, Sellan, La Fata (Palermo), Pantuso, Secli, Gulič, Stabile, trener Tomizza.

### Capriacco - Vesna 1:1 (0:1)

Strelec: v 44. Cano

Vesna: Carli, Puric, Pin (Degrassi), Gajčanin, Cheber, Tomizza, G. Kerpan (Pipan), Mercandel, Cano, Borelli (Erik Rebula), Martini, trener Massai.

### Staranzano - Primorec 1:2 (1:1)

Strelec: v 1. Ravalico in 97. Moscolin

Primorec: Barbato, A. Cappai, Ravalico (Sabadin), Meola, Santoro, Ojo, Debernardi, Di Gregorio, Nasser, Sau (Giorgi), Antonaci (Moscolin), trener Corona.

Rdeč karton: v 80. Nasser (dvojni opomin)

### Sovodnje - Esperia 1:0 (0:0)

Strelec: v 79. Bernardis

### Sovodnje: Devetak, Quercioli, Trampus, E. Kogoj, Visintin, Floco, Vanzo (Portelli), Komic, Colella, Reščič, Bernardis, trener Coceani.

### Breg - Montebello Don Bosco 2:1 (1:1)

Strelec: v 40. Romano; 52. Cigliani

Breg: Guglia, Babic, Bampi, Coppola (Degrassi), Grigić, Belladonna, Cigui, Daris, Romano (Sovic), Cigliani, Nigris, trener Bassanese.

### Muglia - Primorje 3:0 (2:0)

Primorje: Zuppin, Emili, Bobbini, Kovacic, Ferro, S. Cok (Cheber), Udina, Ferluga, Peroša, Colasunno (Dolliani), Mescia (Zidrich), trener Vitulič.

### Piedimonte - Zarja 1:1 (0:1)

Strelec: v 45. Desanti

Zarja: Trevisan, Messina, V. Križmančič, Caserta, Missi, Markovič, Franco, Karš (Asselti), Marchetti (Ghezzo), Kočič, De Santi, trener Bovino.

### Rdeč karton: 75. V. Križmančič

### Chiarbola - Mladost 1:2 (0:1)

Strelec: v 25. Skarabot, 93. M. Peric

Mladost: Feresin, S. Paoluzzi (M. Paoluzzi), Zorzin, Portelli, Russo, Kobal (D. Peric), Ruggiero, Bagon (Bressan), Vitturelli (Ferletti), M. Peric, Skarabot, trener Valentinuzzi.

## 1. AMATERSKA LIGA

Staranzano - Primorec 1:2, Isontina - Pieris 2:1, Isonzo - Ronchi 1:1, Medea - Cormoneš 1:4, Pro Gorizia - Domio 1:0, San Giovanni - Azzurra 2:0, Sistiana Duino - Villesse 1:0, Sovodnje - Esperia 1:0

Isonzo 17 11 4 2 25:10 37

**Primorec** 17 11 3 3 32:14 36

Cormoneš 17 10 4 3 30:15 34

**Sovodnje** 17 9 4 4 27:19 31

Pieris 17 8 8 2 16:10 29

Ronchi 17 8 5 4 23:18 29

San Giovanni 17 7 7 3 22:12 28

Pro Gorizia 17 8 3 6 20:17 27

Domio 17 5 5 7 26:24 20

Sistiana Duino 17 5 4 8 21:31 19

Esperia 17 3 7 7 14:20 16

Isontina 17 4 3 10 14:23 15

Staranzano 17 4 3 10 17:31 15

Azzurra 17 4 2 11 13:27 14

Medea 17 3 4 10 14:28 13

Villesse 17 1 6 10 17:32 9

**PRIHODNJI KROG** Azzurra - Isonzo,

Cormoneš - Domio, Esperia - Staranzano,

Pieris - Sistiana Duino, Primorec - San Giovanni,

Pro Gorizia - Isontina, Ronchi - Medea, Villesse - Sovodnje

## 2. AMATERSKA LIGA

Breg - Montebello 1:2, Centro Sedia - Roianese 0:2, Triuliano - Villanova 7:1, Mariano - San Canzian 2:1, Muglia - Primorje 3:0, Opicina - Mossa 0:1, Piedmonte - Zarja 1:1, Romana - Begliano 2:3

Mariano 17 15 2 0 31:5 47

**Muglia** 17 13 1 3 39:15 40

Romana 17 9 4 4 31:24 31

Begliano 17 9 3 5 33:25 30

**Zarja** 17 8 5 4 32:20 29

San Canzian 17 9 2 6 26:23 29

Turriaco 17 7 5 5 31:21 26

**Primorje** 17 6 6 5 19:18 24

Montebello 17 6 6 5 25:25 24

**Breg** 17 7 2 8 29:25 23

Moss 17 5 6 6 29:32 21

Piedmonte 17 4 5 8 22:29 17

Opicina 17 4 4 9 17:29 16

Roianese 17 2 4 11 19:32 10

Centro Sedia 17 1 4 12 12:32 7

Villanova 17 1 1 15 9:49 4

**PRIHODNJI KROG** Begliano - Opicina, Turriaco - Mariano, Montebello - Piedmonte, Mossa -

Muglia, Primorje - Villanova, Roianese - Breg,

San Canzian - Centro Sedia, Zarja Gaja - Romana

**PRIHODNJI KROG** Begliano - Opicina, Turriaco - Mariano, Montebello - Piedmonte, Mossa -

Muglia, Primorje - Villanova, Roianese - Breg,

San Canzian - Centro Sedia, Zarja Gaja - Romana

## 3. AMATERSKA LIGA

Audax - Ruda 6:2, Cgs - Torre 0:3, Chiarbola - Mladost 1:2, Moraro - Campanelle 2:0, Poggio - Fiumicello 2:2, Pro Farra - Aurisina 2:1, Sant'Andrea - Sagrado 1:1, Villa - Lucinico 2:0

Moraro 17 12 4 1 26:9 40

S.Andrea S.Vito 17 11 5 1 26:11 38

Torre 17 11 4 2 35:8 37

Sagrado 17 11 4 2 31:13 37

Ruda 17 9 3 5 27:23 30

CGS 17 9 3 5 26:23 30

**Mladost** 17 8 2 7 29:23 26

Audax 17 6 3 8 32:30 21

Pro Farra 17 5 6 6 24:24 21

Villa 17 5 6 6 13:19 21

Chiarbola 17 4 7 6 23:26 19

Lucinico 17 4 3 10 18:26 15

Poggio 17 2 6 9 20:36 12

Campanelle 17 3 3 11 20:37 12

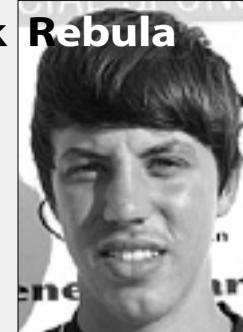


## ŠPORTNI PORTRETI

## Moji vrlini? Hitrost in vodenje

Erik Rebula (letnik 1995) je nogomet začel igrat, ko je bil star 7 let. Poslušal je nasvet strica, ki je igral pri istem društву, Primorju. Sedaj je Erik

Erik Rebula



prestopil h kriški Vesni, kjer igra v ekipi deželnih mladincev, trenira pa tudi s promocijsko ligo. Na zelen pravokotnik v Križ zahaja trikrat tedensko: dvakrat trenira s člansko ekipo iz Massaem, enkrat pa z mladinci Z De Castrom, kjer je vezist na levem boku. O svojih hibah je povedal, da bi moral izboljšati vzdržljivost v vseh 90 minutah in bi se moral bolj koncentrirati. »Moji vrlini pa sta hitrost in vodenje žoge,« je povedal mladenič iz Gabrovca. Med svoje športne uspehe uvrišča vpoklic v pokrajinsko reprezentanco, njegov športni cilj pa je nastop v promocijski ligi. Erik se na nogometnem igrišču zgleduje po Messiju in Neymarju. Pozimi rad smuča, ne tek-

movalno, po televiziji spremja skoraj vse športe, večkrat pa si tudi ogleda tekme priateljev ali zamejskih nogometnih in košarkarskih ekip.

Erik obiskuje 3. razred elektronske smeri na zavodu Jožefa Stefana. Izbral je to šolo, ker po petih letih študija imajo dijaki že diplomo, koristno za službo ter ker mu je všeč elektronika. Med najljubše predmete uvršča sisteme in elektroniko, manj rad pa ima angleščino in fiziko. Kaj bo, ko bo odrastel, mora še premisiliti, ravno tako, če se bo odločil za nadaljnji študij na univerzi. V prostem času najraje igra na play station in gleda komedije. Ne rad berre, v gledališče pa hodi, ker mora s šolo. (and)

**ALPSKO SMUČANJE** - Prva tekma Primorskega smučarskega pokala v organizaciji SK Brdina

# Uspešen začetek

Z velesalom za 12. Pokal ZKB se je v nedeljo v kraju Forni di Sopra uradno začel Primorski smučarski pokal, ki ga v čezmejni različici smučarska komisija ZSŠDI in Notranjsko-primorska regija prirejata petič. Prvo tekmo je organiziral openski klub SK Brdina, ki je suvereno izpeljal tekmo: »Bilo je enkratno. Proga je bila odlično pripravljena in omogočila vsem tekmovalcem enake pogoje,« je bil z uspešno izvedbo zadovoljen predsednik Brdine in direktor smučarske tekme Marko Piccini, ki je pohvalil tudi zelo dobro sodelovanje z upravitelji prog Promotur. Vsi tekmovalci 14 starostnih kategorij so startali z vrha proge Cimacuta: »S številom prijavljenih, 285, smo zadovoljni, saj se jih je na prvi tekmi zbralo več kot lani.« Le število klubov, bi bilo lahko večje, je še opomnil Piccini: na Pokalu jih je lani sodelovalo 17, na prvi tekmi pa enajst.

Tekmovalnemu je kot vedno sledil družabni del, na katerem so člani Brdine (soudeleženo je bilo približno 15 odbornikov) ponudili vsem nastopajočim še klobase (60 kg) in zelje ter pijačo za mlade in stare.

Najbolj zastopani klub je bil SK Devin, ki je zbral tudi največ točk in nadaljeval lanski trend prvih mest. Tudi letos je bil na prvi tekmi najboljši na društveni in mladinskih lesvicah. Absolutna prvaka pa sta bila Nina Jan (Matajur) in Miha Sirk (Gorica).

Primorski smučarski pokal se zdaj seli na Cerkno, kjer bo v soboto, 4. februarja Miškotov Pokal v organizaciji SK Kalič Postojna.

Največ točk na društveni lesvici je zbral SK Devin, ki je prijavil največ, 63 tekmovalcev; spodaj: nagrajevanje najštevilnejše kategorije baby moški

VALENTINA STRAIN



# 256

tekmovalcev od 285 prijavljenih se je zvrstilo v startni hišici na proggi Cimacuta. Najštevilnejša je bila kategorija baby moški (2003-2004), kjer se je spustilo 24 dečkov, le eden je bil diskvalificiran. Od teh je bilo 15 predstavnikov društev v Italiji, 10 pa iz Slovenije. Prva štiri mesta pa so pripadla Mladini oziroma Devinu. Druga najštevilnejša kategorija pa so bili miški (22 tekmovalcev).

## ALPSKO SMUČANJE - Uradni tekmi FISI Ekipni uspeh Mladine v starejših kategorijah



Albert Kerpan, Stojan Sosič in Goran Kerpan (vsi Mladina)

Smučarski vikend so dopolnjevale tudi uradne tekme FISI, na katerih so se med mladinci, člani in veterani izkazali smučarji Mladine. Kriški klub je nameč osvojil na velesalomu v Piancavallu visoko 7. mesto med 24 društvami in to le s tremi tekmovalci. Najboljši je bil Albert Kerpan, ki je preprtičljivo zmagal v kategoriji mlajših mladincov, Goran Kerpan je bil klub napaki na spodnjem delu proge četrti med mladinci, 10 desetink za tretjeuvrščenim, v kategoriji masterjev B pa je Stojan Sosič zasedel 3. mesto. Na tekmi sta nastopila tudi člana SPDG Alessia Fantini in Jacopo Zitter, za De-

vin pa sta tekmovala v kategoriji Master A Pier Paolo Prinz in Alex Pernarčič.

Dečki in naraščajniki pa so spet tekmovali v kraju Forni di Sopra: po sobotnem velesalomu je bil v nedeljo na vrsti šlaalom. Tokrat sta se v prvo deseterico uvrstila izključno smučarja SK Devina: Andrea Craievich je bila med deklicami 8. (2. med letniki 2000). V prvem spustu je smučala zadržano, v drugem pa preprtičljivejše in s šestim časom spusta končala na 8. mestu: »Želela je zaključiti tekmo, saj v prvem slalomu je odstopila. Zadovoljen sem z njevo reakcijo in pa z nastopom Rudyja Škerka,« je pojasnil trener Devina Matej Štoka. Škerk je bil med dečki 8. in utrdil mestno prvi deseterici: že pred štirinajstimi dnevi v Sappadi je bil deseti. Smučar Brdine Matej Kalc je bil tokrat 12., za višjo uvrstitev pa je bila usodna napaka in zadržana na prva vožja, Katrin Don (Brdina) pa je bila diskvalificirana: »Bil sem na progi in sploh nisem videl, da bi Katrin povožila kolček. Samo je tudi prisluščala do konca in zaključila na 8. mestu, nato pa so jo sodniki diskvalificirali. Smučala je solidno, vendar je v obeh spustih opravila tudi napaki,« pa je dodal trener Brdine Lovrenc Gregorc.

Oba trenerja sta se strinjala, da sta bili postaviti lažji, zato je bilo tudi več napak: odstopilo je kar 67 tekmovalcev, oba spusta pa jih je zaključilo 79.

Naslednji teden bodo dečki in naraščajniki prosti, čez 14 dni pa jih čaka slalom v Trbižu. Tam bodo smučarji nabirali še zadnje točke pred deželnimi kvalifikacijami za nastop na državnem finalu Topolino.

Ostali: dečki: 14. Blaž Klinec, 16. Jan Sedmak (Mladina); 21. Samuel Purič (oba Devin); naraščajniki: 18. Patrizia Zarotti (Devin); ostopili Tommaso Pilat, Petra Basezzi, Enrico Rožič (vsi Devin).



**MLADINSKI NOGOMET** - Združena ekipa drugič letos visoko zmaga

# Kras s polno paro

Naraščajniki so v pričakovanju težih tekem zlahka odpravili Esperio

**Esperia - Kras 0:5 (0:2)**

Strelci: Marocco, Caselli, Racman, Selaković, avtogram.

Kras: Krečič (Carli), Costa, Renar (Krizman), Kovacic, Miniussi (Žerjal), Bianco (Sanzin), Caselli (Košuta), Marocco, Manduca, Selaković, Racman. Trener Makijevič

Združena ekipa naraščajnikov Krasa je spet visoko zmagala. Ključ uspeha sta bila tokrat solidna obramba in učinkovit napad. Zadetke so dosegli tudi vezisti in krila, ki so se večkrat vključevali v fazo napada. Po leg petih golov, si je Kras priigral še nakaj dobrih priložnosti za gol. Trikrat je bil pred vrati nenatančen napadalec Manduca. »Zmagala je bila sigurna. Žoga je bila večinoma v naši posesti. Do nasprotnikov nismo bili popustljivi, tako da je bila Esperia stalno pod pritiskom,« je dejal trener Dejan Makivčić. (mip)

**Ostali izidi:** Domio - Opicina 1:1, San Luigi - Aris 5:0, Staranzano - Sistiana 1:4, Ufm - S. Andrea 5:0, Zaufle - Montebello Don Bosco 2:1. Cgs je bil prost.

**Vrstni red:** Ufm 39, Kras 31, Sistiana 25, S. Andrea 24, Cgs 18, Staranzano 18, Opicina 16, Aris 12, Montebello 11, Esperia 10, Domio 8, Zaule 4.

**Prihodnji krog:** Kras - Zaule.

**NAJMLAJŠI** - V nedeljo se bo začel drugi del tržaškega prvenstva najmlajših. Združena ekipa Krasa bo v gosteh igrala proti Sant' Andrei. Na Goriškem se bo drugi del pokrajinskega prvenstva, v katerem nastopata Juventina in Sovodnje, začel 5. februarja.

**DEŽELNI MLADINCI - Vrstni red:** San Luigi 45, Trieste Calcio 40, Pro Romans 32, Ufm 24, Ronchi 21, Cervignano 21, Audax 20, Zaule 18, Ponziana 17, Muggia 15, S. Andrea 15, Vesna 14, Costalunga in Kras 10. **Prihodnji krog:** San Luigi - Vesna, Kras - Costalunga.

## PRIMORSKI POKAL

### DRUŠTVENA LESTVICA

#### SKUPNO

1. SK Devin 7789; 2. SK Kalič Postojna 6377; 3. SK Gorica 4773; 4. SK Idrija 4311; 5. ŠD Mladina 3821; 6. SK Pivka 2904; 7. SPDG 2714; 8. SK Matajur 2541; 9. ŠD Kras 2312; 10. SK Brdina 1976; 11. Postojna 1626; 12. SK ATC Kanin Bovec 589.

#### MLADINSKA LESTVICA

1. SK Devin 5994; 2. SK Kalič Postojna 3656; 3. ŠD Mladina 2671; 4. SK Gorica 1875; 5. ŠD Kras 1664; 6. SK Pivka 1352; 7. SK Brdina 1332; 8. SK Matajur 1313; 9. Postojna 1288; 10. SPDG 1075; 11. SK Idrija 834; 12. SK ATC Kanin Bovec 538.

#### SUPER BABY SPRINT ŽENSKE (2005 in mlajše)

1. Manca Hvala (Matajur) 1:02,51; 2. Žana Abram (Kalič) 1:04,60; 3. Alina Leskovec (Kalič) 1:06,82.

#### SUPER BABY SPRINT MOŠKI (2005 in mlajše)

1. Val Celestina (Kras) 58:80; 2. Daniel Lut (Gorica) 1:02,08; 3. Domen Leban (Idrija) 1:10,10.

#### BABY SPRINT ŽENSKE (2003-2004)

1. Petra Kal (Brdina) 50,44; 2. Manja Leban (Idrija) 51,11; 3. Caterina Sinigoi (Devin) 51,31.

#### BABY SPRINT MOŠKI (2003-2004)

1. Nikola Kerpan (Mladina) 47,55; 2. Ermanno Catanzaro (Devin) 52,46; 3. Ivan Santagati (Devin) 52,49.

#### MIŠKE (2001-2002)

1. Raisa Leskovec (Kalič) 43,33; 2. Kaja Rebec (Postojna) 46,41; 3. Kaja Kaluža (Pivka) 50,85.

#### MIŠKI (2001-2002)

1. Alen Jurca (Pivka) 46,12; 2. Luka Samokec (Postojna) 46,18; 3. Mattia Del Latte (Mladina) 46,30.

#### DEKLICE (1999-2000)

1. Mineja Leban (Idrija) 44,49; 2. Urša Korošec (Postojna) 45,55; 3. Kaja Mrakč (Gorica) 45,98.

#### DEČKI (1999-2000)

1. Tilen Vidger (Kalič) 42,55; 2. Gašper Čopi (Matajur) 46,73; 3. Jan Sedmak (Mladina) 48,59.

#### NARAŠČAJNICE (1997-1998)

1. Nina Jan (Matajur) 41,87; 2. Petra Basezzi (Devin) 44,91, Tinkara Žitko (Kalič) 46,46.

#### NARAŠČAJNIKI (1997-1998)

1. Andraž Kobal (Kanin) 42,62; 2. Tim Kodermač (Gorica) 43,55; 3. Žan Rot (Kalič) 44,02.

#### SUPER VETERANI B (1947 in starejši)

1. Stojan Sosič (Mladina) 46,99; 2. Boris Jirdan (Idrija) 50,38; 3. Sandi Carli (Idrija) 50,74.

#### SUPER VETERANI A (1948-1956)

1. Lojze Faletič (Gorica) 46,71; 2. Roberto Greco (Devin) 47,85; 3. Marko Gruden (Matajur) 50,02.

#### DAME (1948-1956)

1. Nataša Kodermač (Gorica) 48,55; 2. Eva Šuštaršič (Pivka) 49,84; 3. Barbara Žitko (Kalič) 51,48.

#### VETERANI (1957-1966)

1. Robert Gomiček (Gorica) 41,56; 2. Marko Velikonja (Gorica) 41,68; 3. Mirko Istenič (Idrija) 44,58.

#### AMATERJI (1967-1972)

1. Samuel Borovinšek (Idrija) 40,69; 2. Boštjan Brus (Idrija) 41,67; 3. Bor Žuljan (Gorica) 43,85.

#### STAREJŠE ČLANICE (1973-1981)

1. Tina Vrhunc (Pivka) 45,21; 2. Nina Hvala (Idrija) 46,34; 3. Janja Del Linz (Devin) 49,51.

#### STAREJŠI ČLANI (1972-1981)

1. Aljoša Gorjan (Gorica) 41,71; 2. Jure Gantar (Idrija) 42,86; 3. Aleš Širc (Kras) 42,88.





# Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9  
tel. 0481 533382  
fax 0481 532958  
gorica@primorski.eu

**Primorski**  
*dnevnik*

**GORICA** - Obračun dela mestnih redarjev v lanskem letu

## Skupno število glob upadlo, poostrili nadzor nad hitrostjo

**Gentile:** Več prevencije kot represije - **Romoli:** Kazni za tiste, ki odlagajo odpadke na prepovedanih mestih

Skupno število glob, ki so jih izdali goriški mestni redarji, je lani upadlo, zvišalo pa se je število kontrol hitrosti vožnje in posledično število denarnih kazni za voznike, ki preveč pritiskajo na plin in s tem ogrožajo sebe in druge. V beli dvorani goriškega županstva so včeraj predstavili obračun lanskega delovanja poveljstva mestnih redarjev, ki ima sedež na Dvoru Sant'Ilario. Ob poveljniku redarjev Marcu Muzzattiju sta podatke o delu, ki so ga redarji opravili na raznih področjih od nadzora prometa do izdajanja avtorizacij, komentirala tudi župan Ettore Romoli ter podžupan in odbornik Fabio Gentile, ki je povedal, da je uprava z delom redarjev povsem zadovoljna.

Gentile je izpostavil, da se je leta 2011 skupno število kazni, ki so jih izdali redarji, znatno znižalo. Leta 2010 je bilo glob skupno 9.477, lani pa 8.508. Kljub temu se je zvišal skupni znesek denarnih kazni, in sicer s 443.107 evrov na 453.679 evrov. »V ponos nam je, da je število glob upadlo. To namreč pomeni, da so redarji bolj delali na prevenciji kot na represiji,« je povedal Gentile, ki je opozoril, da redarji nikakor niso bili pričanesljivi do voznikov, ki niso spoštovali omejitve hitrosti. Leta 2010 so zaradi previsoke hitrosti vožnje izdali 22 glob, lani pa kar 95, kar je gotovo vplivalo na porast skupnega zneska glob v zadnjih dvanajstih mesecih. V primerjavi z letom 2010 se je lani zvišalo tudi število glob avtomobilistom, ki so med vožnjo uporabljali mobilne telefone (s 16 na 25), medtem ko je s 119 na 92 upadlo število glob zaradi parkiranja na pločnikih. Kot smo pred časom že poročali, se je leta 2011 število glob zaradi neporavnanih parkirnin v modrih conah znižalo s 4.381 na 3.696. »Dalje se je zvišalo število izdanih kazni lastnikom psov, ki niso poskrbeli za odstranitev iztrebkov svojih štirinožcev, in število kazni zaradi nedovoljenega odlaganja odpadkov,« je povedal Gentile. Da je treba »dirkače«, nespoštljive lastnike psov in tiste, ki vrečo odpadkov puščajo vsepotvrdno po mestu, primereno kaznovati, je prepričan tudi goriški župan Romoli, ki je izrazil potrebo po dodatni poostrobitvi nadzora nad temi prekrški. Romoli in Gentile sta izkoristila priložnost, da sta se redarjem zahvalila za vloženi trud v zadnjih letih, nato pa sta jima izročila priznanja. Slovesnosti na županstvu so se udeležili tudi biški poveljnik redarjev Franco Stacul, viceprefektura Gloria Allegretto in poročnik goriških kabinjerjev Lorenzo Pella. (Ale)

**GORICA** - Pustetto  
**»Sporni prispevek«**

Deželni svetnik Levice, ekologe in svobode Stefano Pustetto opozarja, da je lani goriško zdravstveno podjetje priredilo nekaj pobud v spomin na psihiatra Franca Basaglio, ena izmed teh pa je zanj sporna. »Ne razumem, zakaj so se pri zdravstvenem podjetju odločili, da se bodo Basaglio spomnili s prispevkom 11.000 evrov, ki so ga namenili organizaciji Karitas za nakup dveh gastroskopov za bolnišnico v kraju Djogou v Beninu. Poleg tega bi rad vedel, ali je res, da so prispevek ponesli njegovim dobitnikom generalni direktor, zdravstveni direktor in drugi vodilni funkcionarji,« pravi Pustetto in zahteva tudi pojasnila glede nabirke, ki naj bi jo v isti namen izvedli med delovnim urnikom med uslužbenimi podjetji. Pustetto zahteva dodatne informacije tudi o postopkih, na podlagi katerih goriško zdravstveno podjetje izbira združenja prostovoljcev, s katerimi sodeluje.



Goriški mestni redarji



Kup odpadkov ob robu Stražic

**GORICA** - Zahtevajo takojšnje znižanje cene goriva  
**Obupana črpalkarja začela gladovno stavko**

Dva goriška črpalkarja, ki z ostalimi kolegi zahtevata čim prejšnje znižanje cen goriva v obmejnem pasu, sta včeraj na Travniku začela gladovno stavko. Upravitelji bencinskih servisov so obupani, ker so po decembrskem zvišanjem trošarin na gorivo zabeležili dodaten upad prodaje bencina in dizla, zaradi katerega tvegajo zaprtje črpalk. Prejšnji teden so simbolno izročili ključe bencinskih servisov županu Ettoreju Romoliju in napovedali, da po izpraznitvi zalog ne bodo več nabavili novega goriva, zdaj pa so se odločili, da bodo na svojo stisko opozorili z odmevnijo obliko protesta. Fabio Zanetti in Paolo Macuz, ki bosta od danes do zaključka stavke lahko dnevno zaužila samo dve jabolki ali tri kapučine (skupno 410 kcal), sta pred prefekturo postavila šotor, v katerem bodo izmenično spali tudi drugi goriški črpalkarji.

Kot napovedano, sta se včeraj goriški župan Ettore Romoli in pokrajinski predsednik sindikata črpalkarjev Pio Traini srečala s predsednikom dežele Renzom Tondom in odborniku Sandro Savinom, da bi jima predstavila težave goriških črpalkarjev in ju spodbudila, naj čim prej ukrepa. Savinova je povedala, da se je o tem vprašanju že pogovorila z vladnim podčrnjakom Vierijem Cerianijem, dežela pa namerava v prihodnjih dneh pripraviti tudi amandma, s katerim bo podprtja rezolucijo parlamentarcev za zvišanje deželnega deleža od trošarin na goriva, kar bi omogočilo izenačenje cen goriva v obmejnem pasu dežele FJK s slovenskimi cenami. »Optimistično gledam na možnost, da bo do rešitve problema prišlo, nekoliko manj optimist pa sem v zvezi s tem, da bo do odobri-

Na Travnik so sinoči namestili šotor, v katerem bodo črpalkarji spali do zaključka protesta

BUMBACA



tve zakona prišlo v kratkem,« je povedal Romoli, Traini pa je poudaril: »Tondu sem predlagal, naj dežela tako do maksimalne mere zviša deželni popust na gorivo. Odgovoril mi je, da bodo to možnost preverili na prihodnji seji deželnega odbora.«

S predlogom parlamentarcev Demokratske stranke in Ljudstva svobode, ki se zavzemajo za zvišanje deželnega deleža od novih trošarin na goriva, se strinja tudi levosredin-

ski županski kandidat Giuseppe Cingolani, ki pa opozarja, da je treba v zakon vključiti tudi avtomatizem, ki bo sproti omogočal prilagajanje cen goriva v obmejnem pasu dežele FJK slovenskim cenam. »Ob tem je treba prestrukturirati goriško mrežo črpalk. Preprečiti je treba, da bi jih bilo preveč, in jih hkrati usposobiti tudi za distribucijo metana, UTP in nudjenje dodatnih storitev,« poudarja Cingolani. (Ale)

## Dela na vodovodu

Zaradi vzdrževalnih del na vodovodnem omrežju bo jutri lahko prišlo do motenje dobave pitne vode v občinah Slovenc in Moš. V primeru slabega vremena bodo vzdrževalni poseg opravili v četrtek.

## V spomin na Ondino

V spomin na partizanko, deportiranko, sindikalistko in članico Komunistične partije Ondino Peteani bodo danes ob 18.15 na sedežu Komunistične prenove v Ulici Carducci v Tržiču odkrili stensko poslikavo, ki je posvečena njej v spomin. Peteanijevo je odrasčala v Romjanu, kjer se je še zelo mlada vključila v Komunistično partijo; med vojno je bila odpeljana v Auschwitz, nato se je vključila v sindikalno in politično življenje v Trstu. Na svečanosti bodo prisotni zgodovinar Anna Di Giannantonio, Gianni Peteani, ki je napisal biografijo partizanke, Marta Cuscunà, ki je njen epopejo predstavila na odrskih deskah, ter avtorja stenske poslikave Fabio Babich in Massimo Racozzi. Spregovorila bosta tajnika krožkov Komunistične prenove iz Tržiču Emiliano Zotti in iz Škocjana Angelo Bean.

## Bandelj o literarni umetnosti

Na zadnjem, tretjem, večeru iz niza predavanj o literarni umetnosti bo danes ob 18. uri David Bandelj spregovoril o sodobni slovenski poeziji na stičišču: slovenska literatura/poezija, ki nastaja zunaj slovenskih meja; primer poezije Slovencev v Italiji in Avstriji danes. Predavanje bo v Točki Zvezе kulturnih društv Nova Gorica v Ulici Gradnikove brigade. Vstop prost. (km)

## Alpinistično predavanje

Planinsko društvo Nova Gorica prireja danes ob 19. uri alpinistično predavanje »Marko Prezelj, 5 let vrhunskega alpinizma«. Predavanje bo potekalo v prvem nadstropju nove športne dvorane na Rejčevi ulici v Novi Gorici. Vstopnice so na voljo na sedežu društva ali pa eno uro pred prireditvijo, prispevek znaša 5 evrov. (km)

## Sodobna vizualna umetnost

Novogoriška mestna galerija prireja danes tretje predavanje iz cikla »Umetnost 20. stoletja«. Posvečeno bo abstraktному ekspressionizmu v štiridesetih in petdesetih letih prejšnjega stoletja. Predaval bo Rebeka Vidrib ob 19. uri. (km)

## »Prauce z varšta«

Kulturno društvo Jezero iz Doberdoba prireja v sodelovanju z Glasbeno matico pravljicne urice »Prauce z varšta«, ki so namenjene otrokom iz vrtca in osnovne šole. Vodili jih bosta pravljicarka Martina Šolc in učiteljica glasbe Jana Drasic vsako drugo soboto v prostorih društva od 15.30 do 17. ure. Na vrsti je drugi sklop pravljic, ki nosi naslov Čarobni gozd in med katerim bodo otroci spoznali veliko zanimivih in simpatičnih živalic. Naslednja srečanja bodo 28. januarja ter 11. in 25. februarja. V tretjem sklopu, ki bo potekal med marcem in aprilom, bodo mladi poslušalci prisluhnili zgodbicam o živalih, ki živijo na Veseli kmetiji. Informacije in vpisovanja na telefonski številki 338-2127942 (Katja).

## Kdaj se bo oglasila dežela?

Deželni svetnik Demokratske stranke Giorgio Brandolin poziva deželno vladu, naj se čim prej oglaši v zvezi s prihodnostjo tržiške ladjedelnice Fincantieri in naj poudari velik pomen, ki ga ima ta industrijski obrat za celo goriško pokrajino. Brandolin se popolnoma strinja z evropsko poslanko Debora Serracchiani, ki se je postavila v bran tržiške ladjedelnice, zato se sprašuje, kdaj se bodo za podoben korak odločili na deželi. »Nima smisla voditi vojne med raznimi ladjedelnicami iz družbe Fincantieri v Italiji, ne glede na to pa si je treba prizadevati za ovrednotenje izkušenj, ki so jih v Tržiču nabrali na področju gradnje velikih križarskih lajdij,« poudarja Brandolin.



**ŠTANDREŽ** - Slovesnost ob zaključku prenovitvenega posega

# Obnovljeni vaški trg naj bo kraj srečevanja

*Spomnili so se Mirka Špacapana, ki si je prizadeval za pridobitev sredstev za poseg*

Obnovljeni trg naj bo kraj srečevanja in dialoga, naj prispeva k življenu vaške skupnosti in naj omogoča tkanje novih prijateljskih vezi. S temi željami so v nedeljo predali namenu prenovljeni trg v Štandrežu, ki so ga začeli obnavljati septembra leta 2010. V imenu rajonskega sveta je v uvodnem delu slovesnosti spregovoril svetnik Saša Quinzi, ki je poseben pozdrav namenil županu Ettoremu Romoliu, deželnemu odborniku Riccardu Riccardiju, pokrajinskim odbornicama Mari Černic in Donatelli Gironcoli, predstinkini Marii Augusti Marrosu, predsednikoma rajonskih svetov za Podgoro Walterju Bandlu in za Pevmo-Oslavje-Štmaver Lovrencu Persoglii, predsedniku krajevnega odbora iz Vrtojbe Ivu Podberšiču, podžupanu občine Šempeter-Vrtojba Dariju Forazariču in Manuela Quaranta Špacapanu. Prisotne je kot prvi nagovoril goriški župan Ettore Romoli, ki je poudaril, da so štafetno palico za obnovo trga prevzeli od prejšnje deželne uprave, ko sta finančna sredstva - 600.000 evrov - za prenovitveni poseg zagotovila pokojni deželni svetnik Mirko Špacapan in takratni deželni podpredsednik Gianfranco Moretti. Romoli je opozoril, da se je postopek za obnovo trga zaključil z novo deželno vlado, ki je zadevo sprijedala do konca. Župan je spregovoril tudi o javnih delih v mestu in poudaril, da ni nikakor pozabil na predmestne rajone, kar po njegovih besedah potrjujejo številna gradbišča izven mestnega središča, ki so jih odprli v zadnjih letih. Za Romoljem je spregovoril štandreški predsednik Marjan Brescija, ki je v prvi osebi sledil celotnemu postopku za obnovo trga, nato pa nadzoroval tudi potek gradbenih del in skrbel za vzdrževanje trga, ko ni bilo nikogar na spregled, da bi nove zelenice pokosil. Brescia se je zahvalil vsem načrtovalcem in gradbenim delavcem, ki so prispevali k obnovi trga, za njim pa je prisotne nagovoril še deželni odbornik Riccardo Riccardi, ki se je še zlasti spomnil Mirka Špacapana, ki je bil po



Na prenovljenem trgu je zapel zbor osnovne šole iz Štandreža (zgoraj); udeleženci slovesnosti (desno)

BUMBACA

njegovih besedah človek dialoga in velike kulturne širine. Obnovljeni trg je blagoslovil goriški nadškof Dino De Antoni. Kulturni program so oblikovali zbor štandreške osnovne šole fran Er-

javec, vokalna skupina Sraka in mešani pevski zbor Štandrež.

Gradbena dela na štandreškem trgu je opravilo podjetje Adriacos iz Latisane, projekt je izdelala naveza

podjetij ASSTECAA iz Vidma, Di Dato & Menino iz Gorice ter 3S studio in mP.Settanta iz Savone. Gradbena dela so skupno vredna 465.000 evrov, celotni poseg je stal 600.000 evrov.

## NOVA GORICA Elektro Primorska, stavka zaposlenih se bo še zaostriila

Uprava in sindikat družbe Elektro Primorska sta še vedno vsaka na svojem bregu. V sindikatu ponavljajo, da od uprave pričakujejo, da v celoti prizna kolektivno pogodbo, ter da so takoj pripravljeni na pogajanja o spremembah kolektivne pogodbe, v upravi pa, da je stavkovni odbor zavrnil vse doslej ponujene predloge. »Še vedno smo pripravljeni na kompromis s sindikatom, a doslej nismo dosegli niti milimetra premika naprej,« pravi Dario Vrabec, zastopnik družbe. Stavka je včeraj potekala v poslovnih enotah Nova Gorica in Koper, danes pa bo v Sežani in Tolminu.

»Z našo ponudbo smo prišli na minimum, ki je še sprejemljiv za nas, in sicer: od uprave pričakujemo da prizna kolektivno pogodbo v celoti, da prizna spoščovanje kolektivne pogodbe, njeni uresničevanje pa smo ji prepustili v presojo, da pač sama pove kdaj in kako, in na kakšen način bo izpolnila vse iz kolektivne pogodbe,« poudarja Valter Vodopivec, predsednik sindikata v družbi, ki je včeraj napovedal zaostrovjanje stavke v prihodnjih dneh.

Uprava ocenjuje, da znača do sedanja škoda, nastala zaradi stavke, ki poteka od 27. decembra, okoli 100.000 evrov, njeni učinki bodo sicer šele vidni na dolgi rok. »Stavka se najbolj pozna v tehničnem sektorju - na področju izvajanja vzdrževalnih del in na področju izvajanja investicij,« pravi Vrabec in dodaja, da je uprava skoraj že izčrpala možnosti za rešitev sporov. 3. januarja so sindikatu napovedali odpoved podjetniške kolektivne pogodbe, 16. januarja pa je uprava na sodišču vložila tožbo za ugotavljanje zakonitosti stavke. »Če bo sodišče ugotovilo, da je stavka nezakonita, bomo ravnali v skladu z možnostmi, ki jih imamo: od disciplinskih ukrepov do ugotavljanja odškodninske odgovornosti,« pojasnjuje Vrabec, Vodopivec pa zagotavlja, da kljub načrtovanemu zaostrovjanju stavke v prihodnjih dneh odjemalcem električne energije posledic ne bodo čutili. Glede utemeljitve uprave, ki kot razlog za to, da ne namerava sindikatu izplačati 1.456 evrov bruto nagrade ob koncu leta, navaja nedoseganje pričakovanih poslovnih rezultatov, pa Vodopivec komentira: »Družba Elektro Primorska je dolžna odjemalcem zagotavljati redno in kakovostno oskrbo z električno energijo, ne pa ustvarjati dobiček!« (km)



Valter Vodopivec

## ŠTANDREŽ V domu Budal delavnici tibetanskih vaj

Pri štandreškem kulturnem društvu Oton Župančič bosta januarja spet potekali dve delavnici tibetanskih vaj s priznano zdravilko Manico Irt, na katerih bodo udeleženci svoje znanje obnovili ali nadgradili. Obe delavnici bosta v vadbenih prostorih doma Andreja Budala v soboto, 28. januarja. Prva delavnica se bo začela ob 10. uri in se zaključila ob 12. uri. Tibetanske vaje so vrelec mladosti. Pet vaj ali tibetanskih obredov spodbudi pretok življenske energije skozi telo in nam pomaga, da se že po kratkem času počutimo kot prerjeni. Tibetanske vaje pomlađevanja nam vračajo vitalnost in življensko energijo, naše telo pa postaja vse bolj zdravo in elastično in se sčasoma znebi nepotrebnih snovi. Te vaje lahko pomagajo vsakomur, ki jih izvaja redno, da se bo počutil veliko mlajšega in zdravega in bo tak tudi videti. Druga delavnica bo potekala med 12.30 in 14.30, predstavlja pa nadgradnjo prve delavnice. Njeni udeleženci se bodo naučili dela z zdravilnimi energijami ob sočasnem izvajaju vaj. Posamezna delavnica stane 20 evrov. Prijave do 26. januarja na naslov elektronske pošte suzana.komel@mail.si.

**NOVA GORICA** - Frizer Tomi Boštjančič o svojih projektih

# Brez kemije do lepih las

*V navezavi z italijanskim podjetjem nastaja prva slovenska znamka naravne lasne kozmetike*

»Predvsem sem imel željo narediti izdelke, ki so neoporenčni za uporabo,« odgovarja 34-letni novogoriški frizer Tomi Boštjančič na vprašanje, zakaj zadnjih pet let intenzivno razvija lastno naravno kozmetiko za nego las iz biološko pridelanih sestavin. V petnajstih letih dela v svojem poklicu - več kot polovico delovne dobe je izkušnje nabiral v Trstu, Milanu in Gorici - se je srečal z raznovrstnimi proizvodi, tudi takšnimi, ki so pod oznako »organiko« skrivali zdravju škodljive kemikalije.

Želja po oblikovanju paleta izdelkov, ki po kakovosti zadovoljijo tako frizerje kot stranke, se je zacheva uresničevati v navezavi z italijanskimi partnerji. »Stranke so vedno bolj osveščene v tej smeri, težava je, da frizerji niso,« je kritičen sogovornik. Iz vzgiba, da zaščitijo frizerje, ki so vsakodnevno izpostavljeni delu z agresivnimi izdelki za nego in oblikovanje las, pa tudi stranke in okolje, nastaja lasna kozmetika The One Organic. Večina kozmetike namreč vsebuje veliko zdravju škodljive »kemije«, ki z uporabo skozi kožo preide v telo. »Parabenii v nekaterih izdelkih so ne le naftni derivati, so tudi proizvajalci formaldehida, ki je raktovoren. V naših izdelkih takšnih sestavin ne uporabljamo,« zatrjuje sogovornik.

Omenjena linija trenutno obsega pet izdelkov: tri negovalne šampone, olje za obnovo las in losjon za prečiščevanje laskišča. Zaenkrat imajo certifikat Vegan, po sogovornikovih besedah pa jih nekaj izpoljuje tudi pogoj za pridobitev strožjega certifikata BDIH. Ker pa pridobivanje tovrstnih oznak terja veliko časa in denarja,



Tomi Boštjančič



oboje zaenkrat raje vlagajo v razvoj novih izdelkov. »Ti pa morajo delovati, ni dovolj, da imajo certifikate, morajo tudi izpolnjevati pričakovanja strank in frizerja,« dodaja sogovornik. V pripravi so tako še pena, šampon in balzam na osnovi medu in olje za lase, razprtšilo za lesk in gel. Če se bodo izdelki, ki bodo v prodaji v frizerskih salonih in v spletni trgovini, prijeli, bi se radi spopadli še z največjim izzivom: barvami za lase.

Ker se tudi na policah specializiranih trgovin v Sloveniji že dobijo precej organske kozmetike s katerimi od uveljavljenih certifikatov, nas je zanimalo, v čem bo linija The One Organic, ki jo bodo izdelovali v kalabrijskem mestu Crotone, drugačna od tega, kar je že na voljo. »Gre za izdelke, ki dajejo rezultate, kakršne pričakujejo frizerji pri profesionalni rabi v frizerskih salonih, stranke pa se z njimi lahko negujejo tudi doma. Frizerski preparati imajo zelo redko katerega od eko certifikatov. Skoraj jih ni. Večina tovrstnih šamponov s certifikati, ki so na voljo na prodajnih policah, pa sicer očisti lase, vendar so »prazni«, ne nudijo tudi tretmajha,« pojasnjuje Tomi Boštjančič, ki pri razvijanju svojih izdelkov zasleduje naslednji cilj: vsebujejo naj tudi učinkovine iz lokalnega okolja, kot je na primer kraška sivka ali pa oljčno olje iz Goriških Brd. »Je pa težko dobiti te sestavine iz ekološke predelave, tega je pri nas še zelo malo,« pojasnjuje Boštjančič, ki poudarja, da za svoje izdelke uporablja najbolj sveže sestavine, ki vsebujejo največ učinkov in oziroma takšne, ki dajo največ izkoristek. Zato pazijo na to, kdaj so obrane in tudi kje uspevajo. »Seznam sestavin naših izdelkov mora biti kar se da kratek in čim bolj izpopolnjen. Tudi embalaža je reciklirana in takšna, da se jo lahko ponovno reciklira,« dodaja sogovornik, ki trenutno dela na začasni lokaciji v Novi Gorici, marca pa načrtuje odprtje novega salona The One, kjer bodo uporabljali omenjeno linijo in ki bo vseboval tudi wellness za lasno razvajanje. »Stranke v dosedanjem salonu so med štirimesecno poskusno uporabo izdelke sprejele zelo dobro, preizkusili pa so jih tudi nekateri frizerji in vsi so bili navdušeni,« dodaja Tomi Boštjančič, ki se je osem let poklicno izpopolnjeval v Italiji. »Predvsem zato, ker me je vedno privlačila italijanska moda. Vrnitev domov pa mi je pomnila predvsem nov izizziv,« zaključuje sogovornik.

Katja Munih



**TRŽIČ** - Občina podaljšala pogodbo z agencijo Arpa

# Preverjajo stopnjo onesnaženosti kanala

Njegovi vodi pripisujejo odgovornost za visoko koncentracijo fekalij v morju



Kanal De Dottori v Tržiču

BONAVENTURA

Tržiška občina je podaljšala pogodbo, na podlagi katere bo deželna agencija za okolje Arpa nadaljevala preverjati kakovost vode iz kanala De Dottori, ki jo redno analizira od leta 2007. Tržiški mestni upravitelji so se za ta korak odločili, ker je tudi lani stopnja onesnaženosti v Marini Julii nekajkrat presegla dovoljeno vrednost, previsoko stopnjo fekalij v morju pa raziskovalci agencije Arpa pripisujejo ravno vodi iz kanala. Kot znano se kanal de Dottori začenja pri Zagradu, v njega se izteka voda iz Soče, ki je po ugotovitvah raziskovalcev agencije Arpa odgovorna za onesnaževanje morja pred Tržičem. To še zlasti velja za deževna obdobja, saj se stopnja onesnaženosti poveča, ko se vodostaj Soče dvigne, medtem ko ni nikakršnih težav, ko je vodostaj nizek.

V zadnjih letih je podjetje Irisacqua obnovilo kanalizacijo v zahodnem delu Tržiča, kjer so nove cevi speljali do 3.500 gospodinjstev. Uslužbenci agencije Arpa bodo v tem delu mesta preverili delovanje kanalizacije, ugotoviti bodo tudi skušali, ali so res vsa gospodinjstva nanjo priključena.

Tržiška občinska odbornica Mariella Natural napoveduje, da bodo posebno pozornost namenili vodi iz kanala De Dottori, saj želijo dokončno rešiti težave. To bo mogoče v primeru gospodinjstev, ki niso povezana na kanalizacijo, veliko težje bo ukrepati v primeru, ko se v kanal De Dottori izteka onesnažena voda iz Soče. Previsoko stopnjo fekalij je treba namreč pripisati tako dotrajaniosti in slabemu delovanju čistilne naprave v Gradišču, za katero pripravljajo načrt prenove, kot črnim vodam, ki pritekajo po Kornu iz Nove Gorice, kjer čistilne naprave še vedno niso zgradili.

**GORICA** - Niz srečanj v palači Attems

# Prihodnost muzejev med kulturo in menagementom



Petkovo predavanje v palači Attems-Petzenstein

FOTO J.M.

Ob 150. obletnici ustanovitve prirejajo goriški Pokrajinski muzeji v palači Attems-Petzenstein vrsto mesečnih srečanj, ki bodo posvečena projektom in idejam za muzeje v obdobju ekonomske krize. Prvo srečanje, ki je potekalo prejšnji petek, je dobilo naslov po knjigi »I musei oltre la crisi« (Muzeji po krizi), ki sta jo predstavila avtorja Fabio Donato in Anna Maria Visser.

Srečanje je bilo priložnost za poglobljeno razpravo o ključnih temah obdobia, v katerem živimo. Čeprav naj bi bila v središču razprave muzej in kultura, se je pozornost večkrat osredotočila na razloge, ki so nas privedli do današnjega ekonomskega in socialnega polo-

žaja. Fabio Donato je skušal razčleniti in pojasniti občinstvu, da današnja kriza ni trenutna, ampak zavzema celotni zahodni ekonomski sistem. Kljub špekulacijam bank v ZDA, ki so povzročile leta 2008 začetek krize, je po mnenju Donata pod vprašanjem celotni zahodni ekonomski sistem, ki se mora kosati z novimi rastopičimi državami, kot so Indija, Brazilija, Kitajska, Rusija in Južnoafriška republika. V primerjavi z njimi se ekonomska moč Zahoda neprestano krči. Virtualne špekulacije, ki so povzročile konkretno krizo, so dejansko najočitnejše znamenje, ki odpira ne samo nova gospodarska, ampak predvsem etična vprašanja (banke so vedele, da z etičnega vidika ne delujejo ravno neoporečeno). Kljub temu je še veliko ljudi, ki meni, da je kriza le trenutna. Po mnenju predavateljev tem spremembam lahko odgovorimo le tako, da tudi sami spremeniemo svoj način življenja in svoje navade. In ravno tu postaneta ponovno bistvenega pomena kultura in znanje. Današnje države so čedalje bolj podobne podjetjem in tudi sami smo vedno bolj pojmovani kot zgolj potrošniki. Da se to prepreči, je nujno, da se ljudje ponovno pojmujejo kot državljanji, ki se zavedajo lastne aktivne vlog, ter si prevzamejo odgovornost in je ne prenašajo na druge.

Pri tem lahko najbolj pomaga ravno kultura. Ta se je v zadnjih letih razdelila na dve ločeni vodilni ideji, muzeologijo in menagment. Tisti, ki se zavzemajo za prvo idejo, pojmajojo muzej in druge kulturne ustanove predvsem kot izobraževalni prostor. Njihovo ravnanje pa navadno ni dovolj dozvoljeno do povprečnih pričakovanj obiskovalcev in do ekonomske logik. Muzeji so v finančni stiski že od leta 1992. Kljub temu so se v naslednjih letih modernizirali po evropskih standardih. Pri tem pa so zanemarili ekonomske strošek, ki ga je terjala ta posodobitev. V Italiji, ki razpolaga po ocenah Unesca z največjim kulturnim zakladom, je kultura obravnavana bolj kot breme kot pa vir prihodkov. Tudi vstop zasebnikov v državne kulturne ustanove ni izboljšal situacije. Večkrat se je v zadnjih letih opazilo padec kvalitete na razstavah, ki so skušale doseči le številčni odziv. S tem, da se je skušalo narediti razstave čim bolj zabavne in privlačne, se je spregledalo oziroma zanemarilo višje cilje, ki naj bi jih kulturne ustanove zastavljale. Današnji največji izliv, je bilo povedano na petkovem srečanju, je ustvarjati kulturno in istočasno obdržati red v državnih proračunih. Kultura je nekaj neoprijemljivega, ki zadeva le človeški duh, ima pa lahko zelo konkretnne posledice, ravno tako kot virtualne ekonomske špekulacije. Do končnih odgovorov na koncu večera seveda ni bilo, množično občinstvo, ki je z zanimanjem sledilo srečanju, pa vsekakor ni odšlo domov praznih rok.

Jan Mozetič

**GORICA** - Na jezu pod ločniškim mostom

# Popravljajo zapornice

Dela bodo predvidoma trajala do prihodnjega tedna - Akumulacijski bazen bo do takrat prazen



Izpraznjen akumulacijski bazen pod ločniškim železniškim mostom (levo); voda odteka skozi odprte zapornice (spodaj)

FOTO D.R.

Predvidoma do začetka prihodnjega tedna se bodo zaključila redna vzdrževalna dela, ki jih opravljajo na zapornicah soškem jezu pod ločniškim mostom. Zaradi vzdrževalnega posega so zapornice začeli postopoma odpirati v nedeljo popoldne, včeraj zjutraj pa je bil akumulacijski bazen že popolnoma izpraznjen.

Strugo reke so si med včerajšnjim dopoldnevom ogledali čuvaji ribičkega zavoda Ente tutela pesca; za ribe ni bilo večjih težav, saj so v glavnem uspele odplavati v globlje tolmine in v predel Soče, po katerem bo do prihodnjega tedna tekla voda. Posledice odprtja jezovih zapornic z znižanjem rečne gladine je bilo mogoče opaziti vse do Podgore, saj do tja se akumulacijski bazen.





## NOVA GORICA - Dvodnevni kongres Vinarji pripravljajo razvojno strategijo

Jutri se bo v Hitovi Perli v Novi Gorici začel dvodnevni 4. Slovenski vinogradniško-vinarski kongres z mednarodno udeležbo, ki se vsakih štirih let odvija v drugi vino-rodnih slovenski deželi. Organizatorji pričakujejo okrog 250 udeležencev iz Slovenije, Italije, Hrvaške in Avstrije. Kongres organizirajo Mednarodna organizacija za trto in vino s sedežem v Parizu, biotehniška fakulteta Univerze v Ljubljani, Kmetijsko-gozdarski zavod Nova Gorica in Strokovno društvo vinogradnikov in vinarjev Slovenije.

Na zadnjem kongresu, ki se je pred petimi leti odvijal v Mariboru, so bili postavljeni in sprejeti medinstitucionalni ukrepi za doseganje boljših rezultatov v slovenskem vinogradništvu in vinarstvu, kot dvema izmed gospodarsko najpomembnejših kmetijskih panog v Sloveniji. »Doseženi so bili številni cilji na nacionalnem kot tudi na mednarodnem

nivoju, katerih rezultate bi radi predstavili na prihajajočem kongresu. Z vstopom Slovenije v Evropsko unijo se je vpliv globalizacije vinskega trga dodatno okreplil, kar kliče po združitvi mnenj, dosedanjih izkušenj ter postavitev medresorskih - zakonodaja, management, trženje, davščina - kratkoročnih in dolgoročnih strateških ciljev razvoja vinogradništva in vinarstva v Sloveniji,« pojasnjuje Dejan Rusjan z biotehniške fakultete.

Na kongresu se bodo udeleženci na podlagi domačih in tujih izkušenj seznanili z novostmi s področja pridelave grozja in vina, posvetili se bodo različnim načinom pridelave, tudi z ekološko in integrirano, predstavljeni pa jih bodo tudi dosedanji ukrepi v zakonodaji, davčni politiki ter pri trženju grozja in vina v Slovenije, vključno z mednarodnim trgom. Kongres bo s predavanji in okroglimi mizami tudi izobraževalnega tipa. (km)

### V GALERIJI SPAZZAPAN V GRADIŠČU

v Ul. Battisti 1 je na ogled razstava Liliane Cossovel z naslovom »Sincery Yours«; do 11. marca ob torkih, sobotah in nedeljah med 10.00-19.00, ob sredah, četrtkih in petkih med 15.00-19.00, ob ponedeljkih zaprto. Ob nedeljah ob 16. uri brezplačni vodeni ogled; informacije po tel. 0481-960816, galleria.spazzapan@gmail.com.

### Koncerti

#### DOBRODELNI KONCERT ZA SLEPE IN SLABOVIDNE

bo v organizaciji Lions kluba v četrtek, 26. januarja, ob 18. uri v športni dvorani OŠ Miloške Štrukelj v Novi Gorici. Nastopili bodo sopran Julija Kramar, violinistka Veronika Breclj, pianist Zoran Škrinjar, godalni kvartet Simpatični Strings, pianistka Vlasta Doležar Rus, mladinski pevski zbor OŠ Miloške Štrukelj, godalni kvartet Podoknjicanji, bobnar Ratko Divjak, kontrabasist Nikola Matovič; predpredaja vstopnic v Avdio Video Centru v Novi Gorici in eno uro pred pričetkom.

**V KULTURNEM DOMU V GORICI** bo v četrtek, 26. januarja, ob 21. uri koncert jazz glasbe skupine Sherman Irby Quartet; informacije in rezervacije vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20 - tel. 0481-33288, info@kulturnidom.it).

#### V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI

CI bo v petek, 27. januarja, ob 20.15 koncert skina Uroš Perić & The Blue-note Quartet & The Pearlettes; informacije pri blagajni Kulturnega doma Nova Gorica, tel. 003865-3354016 od ponedeljka do petka med 10. in 12. uro ter med 15. in 17. uro in uro pred predstavo (www.kulturnidom.ng.si).

#### ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

Združenje staršev iz Romana, SKRD Jadro Ronke, SKRD Tržič v sodelovanju z Javnim skladom RS za kulturne dejavnosti prireja 18. revijo kraških pihalnih godb 4. februarja ob 20. uri v občinskem gledališču v Tržiču. Nastopajo Pihalni orkester Breg, Pihalni orkester Divača in Postojnska godba 1808.

### Solske vesti

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI** vabi starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca, na predstavitev šolske ponudbe v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici danes, 24. januarja, ob 17. uri.

#### VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. letnik otroškega vrtca: v otroškem vrtcu Pika Nogavčka v Štandrežu danes, 24. januarja, od 11. ure do 11.45, v otroškem vrtcu Kekc v Števerjanu danes, 24. januarja, od 10.30 do 11.30, v otroškem vrtcu Sonček v Ul. Max Fabiani v Gorici v sredo, 25. januarja, od 10.30 do 11.30.

#### VEČSTOPENJSKA ŠOLA Z DOBERDOBA

prireja informativne sestanke za vrtca v Sovodnjah in Rupi v sredo, 25. januarja, ob 17. uri v prostorih vrtca v Sovodnjah.

#### VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

prireja dneve odprtih vrat za starše otrok, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali 1. razred osnovne šole: v osnovni šoli Abram v Pevni v sredo, 25. januarja, ob 8.30 do 10.00 in v osnovni šoli Gradnik v Števerjanu v sredo, 25. januarja, ob 8.30 do 9.30.

#### SLOVENSKE VIŠJE SREDNJE ŠOLE

v Gorici prirejajo dan odprtih vrat v šolskem centru v Ul. Puccini 14 v Gorici v sredo, 25. januarja, med 18. in 20. uro. Na poklicno tehničnem polu (poklicni zavod za trgovske dejavnosti Ivan Čankar, tehnični zavod za upravo, finance in marketing Žiga Zois, industrijski tehnični zavod za informatiko in telekomunikacije Jurij Vega) in na licejskem polu (humanistični in znanstveni licej Simon Gregorčič in klasični licej Primož Trubar) si bodo obiskovalci lahko ogledali šolske prostore, profesorji bodo nudili informacije o študiju in bodo na razpolago za individualne pogovore.

#### VEČSTOPENJSKA ŠOLA S SLOVENSKIM UČNIM JEZIKOM V GORICI

obvešča, da poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in srednjo šolo, ki se bo začelo v ponedeljek, 20. februarja.

#### NA SEDEŽU ZDRUŽENJA NUOVO LA

VORO v Raštelu v Gorici je na ogled slikarska razstava Mariadolores Simone z naslovom »La Loggia Viziosa«; do 18. februarja od ponedeljka do sobote 10.00-12.00 in 16.00-18.00.



Mamici Monji

in očku Gregorju

tmedia

tajništvu v Ul. dei Grabizio v Gorici vsak dan 10.00-12.00, ob torkih in sredah tudi popoldne od 15.00-17.00. Starši bodo imeli tudi možnost za vpis na spletni strani www.istruzione.it (link Scuola in chiaro).

#### VEČSTOPENJSKA ŠOLA Z DOBERDOBA

obvešča, da poteka vpisovanje v vrtce, osnovne šole in srednjo šolo, ki se bo začelo v ponedeljek, 20. februarja na tajništvu večstopenjske šole v Doberdobu ob ponedeljkih in torkih 8.00-9.00, ob sredah 14.00-16.00, ob četrtkih in petkih 12.30-13.30, ob sobotah 8.00-10.00. Starši bodo imeli tudi možnost za vpis na spletni strani www.istruzione.it (link Scuola in chiaro).

### Obvestila

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV** za Goriško prireja v soboto, 18. februarja, tradicionalno valentinovanje v restavraciji Primula pri Solkanu bližu nekdanje vzpenjače. Začetek ob 18. uri. Vpisovanje po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 347-1042156 (Rozina F.), 0481-21361 (Ema B.). Na račun 20 evrov.

**KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL** v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprtja od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

**OBČINA SOVODNJE** obvešča, da je sovodenjska knjižnica odprta ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredah od 15. do 18. ure in ob četrtkih od 10. do 12. ure.

#### V OKVIRU PROJEKTA »JEZIK-LINGUA«

deluje spletna jezikovna svetovalnica za slovenski jezik, ki je posebej namenjena pojavitom italijansko-slovenskega jezikovnega stikanja. Na spletni strani www.jezik-lingua.eu je treba zbrati slovensko različico, zatem na meniju »Usluge« zbrati uslugo »Spletne jezikovne svetovalnice«, ki bo dostopna po registraciji.

#### ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE

iz Gorice sklicuje izredni občni zbor, ki bo v torek, 31. januarja, ob 12. uri ob prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v sejni sobi Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici s sledenjem dnevnim redom: izvolitev predsednika izrednega občnega zbora; statutarne spremembe; razno.

#### SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ

obvešča, da bo zasedanje deželnega sveta v sredo, 25. januarja, ob 18. uri v prvem in ob 19. uri v drugem sklicu. Deželni svet bo potekal v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

#### DVOJEZIČNI LITERARNI NATEČAJ

»GLAS ŽENSKE - VOĆI DI DONNA« prireja goriška pokopajna na temo »Neizrecene besede, odvečne besede«. Natečaj je razdeljen na dva dela, udeležijo se ga lahko do 6. februarja višješolke z obej strani državne meje oz. ženske nad tridesetim letom starosti; več na www.provincia.gorizia.it.

#### SCGV EMIL KOMEL

sklicuje redni letni občni zbor, ki bo v četrtek, 26. januarja, ob 20. uri v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu sklicanju na sedežu šole v Gorici z naslednjim dnevnim redom: poročilo o delovanju v letu 2011, program dejavnosti 2012, odobritev obračuna 2011 in proračuna 2012.

#### OBČINA SOVODNJE

obvešča, da bo do 3. februarja, v okviru del za metanizacijo in širjenje proizvodnega območja, cestni odsek Stradalje ob sovodenjskem občinskem pokopališču do križišča s Potjo na Roje zaprt za promet od 8. do 18. ure. Zagotovljen bo prehod za stanovalce in za vozila z dovoljenjem.

#### NA SEDEŽU FURLANSKEGA FILOŠKEGA DRUŠTVA

U. Bellini 3 v Gorici prirejajo s 6. februarjem ob pone-

deljih med 18. in 20. uro tečaj furlanskega jezika in furlanske kulture; informacije in vpisovanje na sedežu društva in po tel. 0481-533849, gorizia@filolografriulana.it.

#### ONAV

(Vsestravno združenje pokuševalcev vin) iz Gorice organizira tečaj za pokuševalce vina, ki se bo pričel 13. februarja v Enoteki v Krminu; informacije na spletni strani www.onav.it, kjer je objavljen tudi program tečaja, vpisovanje na gorizia@onav.it ali po tel. 0481-32283 (Daniela Markovič).

**INPS** sporoča, da bodo poskusno do 29. februarja okenna na goriškem sedežu odprtia od ponedeljka do srede in ob petkih med 9. in 12. uro, ob ponedeljkih tudi med 15. in 17. uro.

### Prireditve

**V KULTURNEM DOMU V GORICI** bo v sredo, 25. januarja, ob 17.30 na podprtju ANPI-VZPI iz Gorice, Podgore in Štandreža, Kulturnega doma in revije Isonzo-Soča gost večera Anton Vratuša, avtor knjige »Dalle catene alla libertà - La rabska brigada, una brigata partigiana nata in un campo di concentramento fascista« (Iz verig v svobodo - Rabska brigada).

**ZDRUŽENJE AMICI DI ISRAELE** vabi na spominsko slovesnost ob dnevu spomina v petek, 27. januarja, ob 18. uri v župnijski dvorani v Ul. Veniero 1 v Podturnu v Gorici.

**SKRD JEZERO** vabi v petek, 27. januarja, ob 20.30 v društvene prostore v Doberdobu na kulturno zabavni večer v pozdrav novemu letu. Nastopili bodo gospe Pepina in Rozina iz Škrbine in trio prečnih flav iz Komna. Po kulturnem sporednu bodo vsi skupaj nazdravili in članji SKRD Jezero bodo lahko obnovili društvene izkaznice.

**V KNJIGARNI UBIK** na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v petek, 27. januarja, ob 18. uri Paolo Gallina predstavil svoji knjigi »La formula della felicità del professor Gallina« in »Il miniatore di chicchi di caffè«. Z avtorjem se bo pogovarjal Margherita Reguttini.

**ŠKD KREMENJAK** vabi na Prešernovo proslavo v soboto, 11. februarja, ob 20.30 v večnamenskem centru v Jamniku, Prvomajska ulica 20. Ob 10. obletnici smrti Ignacije Ota bo predstavitev zoščenke in koncert zboru Valentijn Vodnik. Slavnostni govornik bo predsednik krajevne skupnosti Sela na Krasu, Martin Švajgelj.

### Mali oglasi

**GOZDNA DRVA** prodajam; tel. 0481-390238.

### Osmice

**SALOMON** v Rupi je odprl osmico; tel. 0481-882230.

### Pogrebi

**DANES V GORICI:** 11.00, Giuseppe Zanin v kapeli glavnega pokopališča, sledila bo upopeleitev.

**DANES V GRADIŠČU:** 10.30, Lidia Turchetti vd. Zanon (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Sv. Valeriana in na pokopališču.

**DANES V TRŽIČU:** 10.00, Ester Stabile por. Comar na pokopališču.

**DANES V ROMANSU:** 11.00, Nicolina Sturzic (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi Versi in na tamkajšnjem pokopališču; 15.00, Angelo Petruž v cerkvi in na pokop

# Rejje

OSKRBOVANA STANOVANJA V SEŽANI

## PRVA OSKRBOVANA STANOVANJA NA KRASU

Število enot: **72 stanovanj in 2 poslovna prostora**

Površina stanovanj: **od 24 do 66 m<sup>2</sup>**

Cena: **od 67.000 do 154.000 Eur z DDV.** Cena že vključuje parkirno mesto.

**MOŽEN TUDI NAJEM!** Objekt se nahaja ob Domu upokojencev.



**kraški zidar**  
*Življenju dajemo prostor*

PRODAJA: **031 30 80 80**  
[www.kraskizidar.si](http://www.kraskizidar.si)



## NOVE NIZKO ENERGIJSKE HIŠE V SEŽANI

Število enot: **3 dvojčki (6 hiš)**

Površina: **187 m<sup>2</sup>**

Velikost parcele: **od 330 - 395 m<sup>2</sup>**

Vsaka hiša ima tudi klet in nadstrešek predviden za parkiranje  
z avtomobilov.

**ŽE OD 279.000,00 €  
NA KLJUČ!**



SNG DRAMA LJUBLJANA - V sodelovanju s Cankarjevim domom in Mariborom 2012

# Brechtova gangsterska zgodba trpko nagovarja tudi današnjega gledalca

V režiji E. Milerja Ustavljeni vzpon Artura Uia zaživel kot gangsterski šov o gangsterju vseh gangsterjev - V naslovni vlogi Jernej Šugman

Užitek in nelagodje. Ogled koprodukcijske razkošne uprizoritve Brechtovega dela Ustavljeni vzpon Artura Uia v ljubljanskem Cankarjevem domu, nedvomno prinaša gledalcu užitek. A kaj, ko te ob spremeljanju posameznih prizorov takoj prevzame nelagodje. Pred očmi se namreč vrstijo scene, ki jih brez težav uvrstiš v današnjo vsakodnevno kroniko. Predvsem črno in sodno, če uporabim novinarski žargon. Pa vendar je Bertold Brecht igro napisal daljnega leta 1941, ko se je z družino na izgnanski poti v ZDA zatekel h prijateljem na Finsko.

Usoda tega dela, ki ni med najbolj pogosto uprizorjenimi - zanimivo je dejstvo, da ga bomo v italijanski postaviti lahko v kratkem videli tudi v tržaškem Rossettu z znanim Umbertom Orsinijem v glavnih vlogah - nekako odraža njegovo vsebino, ki je s številnimi vidikov dokaj trpka. Zelo jasno je bila igrinja naperjena proti Adolfu Hitlerju, saj je bil Brecht vseskozi oster nasprotnik, najprej njegovega »ustavljenega« vzpona, nato pa diktature. Dejlo je tudi nastalo, ko je moral avtor z družino in sodelavci zapustiti Nemčijo, nacizem pa je bil tedaj videti ne-premagljiv.

Zgodovinski okvir igre je obdobje od svetovne krize v letih 1929-1932 do nasilne pridružitve Avstrije, s čimer se sproži plaz širjenja 3. rajha. Glavni junak igre oz. gangsterskega šova v visokem stilu o gangsterju vseh časov, kot tokratna ljubljansko uprizoritev utemeljujejo oblikovalci, je še nepomembni Arturo Ua, ki s peščico priateljev v Chicagu išče »svoj kos sočnega mesa«. Vabo, v katero hitro in premeteno ugrizne, mu nehote ponudijo karfijolarji, člani cvetačnega trusta, ki so v velikih težavah. Z ukano, ki pa jo sicer spregleda, vendar je ne prepreči, vpletejo v ladjarško-kreditno afero do tedaj nepodkupljivega župana, nato pa nastopi »zaščitnik« njihovih interesov, Arturo Ua, ki od njih - po mafiskem vzorcu - zahteva plačilo »za zaščito«. Ko Arturo s svojimi, med potjo tudi koga »od fantov« žrtvuje za lastne interese, osvoji Chicago je na vrsti Cicero. In zgodba bi se lahko nadaljevala v nedogled.

Posemne chicaške prizore je Brecht, ki je sam predelal igro v gangstersko historijo in težnji, da bi jo približal Američanom, osnoval na tragičnih dogodkih, ki so se odigrali v Nemčiji. Osebe po imenih namigujejo na



Bojan Emeršič, Jernej Šugman in Vanja Plut (od leve)

PETER UHAN

nacistične zločince: Arturo Ua je ob Hitlerju postal še malo Al Capone, njegovi pajdaši pa so Emanuele Giri-Hermann Göring, Ernesto Roma-Ernest Röhm in Giuseppe Givola-Joseph Goebbels. Tudi »original« ostalih so prepoznavni, tako so karfijolarji vzhodno pruski plemiči (junckerji oz. industrialci), stari chicaški župan posebila ostarelega predsednika Weimarske republike von Hindenburg, Fish, ki ga obsodijo zaradi požara skladniča zelenjave, pa mladega Nizozemca van der Lubbeja, ki so ga nacisti obtožili požiga Reichstag ...

Vendar pa se Arturo Ua, s katerim je Brecht želel smešiti velike zločince in tako opozarjati na veliko zlo, ki ga povzročajo, za časa avtorjevega življenja ni pojavil na gledališkem odrvu, ne ameriškem ne evropskem. Krstno uprizoritev je igra doživelila še leta 1958, ko se je na svetovni politični sceni marsikaj spremenilo. Kot dokazujejo tudi današnja dogajanja v številnih državah, pa se ni spremenilo osnovno spoznanje, na katerega lucidno opozarja Brecht: ni vsega kriva ena krvolčna pošast, zlovešče kolesje poganja več ljudi, ki so sokrivi, ker so vse podredili lastnemu interesu. In kako lahko te kolesje zavrti v svoj smrtonosen krog, je Brecht s to svojo igro mojstrsko dokazal.

To so vsebina in avtorjevi nameni, ki so se zaradi časovnega razmaha od nastanka do uprizoritve dela nekoliko izjalovili. Kot pravilno ugotavlja Seta Knop v gledališkem listu so »pozneje uprizoritve večinočna opustile direktne aluzije na Hit-

lerjev vzpon in prenesle dogajanje v bolj splošne vode, tako da je postal metafora za sodobno dogajanje, kjer so se politika, kapital in kriminal prepletli do nerazpoznavnosti«. In še

nekaj je. Kot je večkrat zapisal in izjavil Brecht, »je v gledališču mogoče prikazovati današnji svet, toda samo, če je pojmovan kot predugačljiv«, avtor in z njim tudi občinstvo pa more in mora vplivati na dogajanje. Zato je tudi zapisal »ustavljeni« vzpon, če da bi ga mogli in morali zaustaviti. Vendar, ali je danes še mogoče razbrati, kdo je pravzaprav kriv, ker so imena in obraze zamenjale nerazpoznavne oznake, vozlišč je vse več in ko presekaš eno, se pojavi drugo.

Ni kaj, Brecht vselej sprošča veliko teoretskega razglašljanja. Njegova odrška dela pa, izpostavljeni didaktično-ozaveščajoči naravnost navkljub, niso suhoparna, saj jih se stavljajo duhoviti in nekonvencionalni dialogi. Za tokratno uprizoritev, ki jo je pripravilo ljubljansko Slovensko narodno gledališče Drama v sodelovanju s Cankarjevim domom in Mariborom 2012 - Evropsko prestolnico kulture, so uporabili prevod Marijana Krambergerja iz leta 1975 (takrat so

igro uprizorili v Mariboru). Avtorica zelo linearne priredebe in dramaturgija je Žanina Mirčevska, režiser Eduard Miler pa je izkoristil možnost izbiro odličnih interpretov. Koprodukcija nadalje omogoča, da so delo glasbeno opremili, avtor in eden od izvajalcev je Boštjan Gombač, pripravili ustrezno sceno, avtor Marko Japelj in kostume, Leo Kulaš, za video projekcije pa je poskrbel Andrej Intihar, če naveademamo samo glavne oblikovalce. V naslovni vlogi se je izkazal Jernej Šugman, gangsterji - Bojan Emeršič, Janez Škop in Vanja Plut - ter poslovneži, člani cvetačnega trusta - Gregor Baković, Zvezdana Mlakar, Katja Levstik in Valter Dragan -, prav tako. Dobra je bila celotna zasedba, velja omeniti vsaj še Aleša Valiča v vlogi župana, spremjal jo je orkester, občasno so zazvenele še orgle. Bogato odrško zastavljeni postavitev so premierno odigrali v petek, 20. januarja v Cankarjevem domu, kjer se bodo zvrstile ponovitve vse do torka, 31. januarja. (bip)

**CHAMBER MUSIC - Že osem let niz 18. ob 18. uri**

## Sestrski duo Birringer pokazal svoj razkošni glasbeni talent



ku) nastopili s klasičnim programom dveh velikih nemških avtorjev, Beethoven in Brahmsa. Umetniška tajnica društva Chamber Music Fedra Florit se je pred začetkom koncerta toplo za-

hvalila prefektu Alessandru Giachettiju za gostoljubje, funkcionar pa je izrazil svoje zadovoljstvo ob žlahtni pobudi.

Prva sonata v D-Duru op.12 št 1 Ludwiga van Beethovna in poslednja sonata Johanna Brahmsa, d-mol op.108, sta dali sestraram Birringer možnost, da sta pokazali različne interpretativne prijeme: prosojni klasicizem v prvem primeru, svež, a že samozavesten ustvarjalni nabolj, ki ga je Beethoven sprostil v še vedno tradicionalnem okviru, je duo poustvaril s čisto igro, s strogim doziranjem dinamike in fraziranja, ki je pokazalo absolutno ubranost. Rahli, skoraj neslišni intonacionični spodrljaji, niso omažeževali izvedbe, ki je zaživeli v lirskej variacijah drugega stavka in bistrem zaključnem rondoju.

Prehod iz klasike na romantiko je bil osvobajajoč, kajti zrel interpret se zaveda omejitve, ki mu jih nalaže stilna koherenca: Brahmsovi melodični loki omogočajo večjo svobodo, lažje dihanje, violina in klavir nista več v matematično strogem dialektičnem razmerju, temveč se dopolnjujeta in spašata, skoraj stapljata v harmonskem bogastvu. Lea se je s pomočjo sestre predala čustveno bogatemu muziciranju in našla v Adagiju najlepše sovočje, prepričljivo pa so zazvani tudi ostali stavki. Dolgim in navdušenim aplavzom polnoštevilnega občinstva sta se sestri Birringer oddolžili s pretanjeno izbiro in tankočutno izvedbo 2.stavka Es-Dur Sonate Paula Hindemitha.

Katja Kralj

**SLIKARSTVO - Razstava v Banki Koper odprta še do konca meseca**

## Gani Llaloshi ponuja na ogled svoj opus o živalih z naslovom Pod balkanskim nebom



ro so naslikana dela. Platna so namreč ustvarjena preko razgibanih barvnih namazov in živilih tonalitet. Razstava se tako predstavlja kot neko sredstvo, preko katerega se skuša obiskovalca spodbudit k razmisleku in podoživljaju osebnih intimnih zgodb.

Gani Llaloshi se je rodil leta 1965 na

Kosovu, in sicer v Prištini. Tam je leta 1989 diplomiral na Akademiji za likovno umetnost, kjer je obiskoval oddelek za slikarstvo. Nato je na ljubljanski Akademiji za likovno umetnost zaključil, leta 1991, slikarsko specialko pri profesorju Andreju Jemcu, leta 1993 pa grafično specialko pri profesorju Lojzetu Logarju. Kot štipendist

se je v letih 1997-98 izpopolnjeval na berlinski Akademiji za likovno umetnost. Leta 1990 je postal član Društva slovenskih likovnih umetnikov, leta kasneje pa, v mariborski galeriji Medija nox, imel svojo prvo samostojno razstavo. Od takrat je samostojno razstavljal v Sloveniji, Italiji, Nemčiji in na Hrvaškem. Sodeloval je na številnih skupinskih mednarodnih razstavah. Avtor, ki živi in dela v Piranu, je prejel tudi nagrade, med katerimi izstopa predvsem odkupna nagrada dunajskega Muzeja Albertine.

Llaloshi se v glavnem izraža preko slikarstva, tako figuralnega kot tudi abstraktnega. Ob tem se posveča tudi eksperimentiranju različnih sodobnih tehnik, preko katerih se občasno spušča tudi v multimedijsko raziskovanje in conceptualne predstavitve. Ne glede na upodobljeno in na izbiro zvrsti ter tehnike, umetnikovo raziskovanje temelji na kritični obravnavi človeškega življenja v sodobni družbi in sodobnih globalnih in lokalnih družbeno-političnih problematik.

Štefan Turk



**BRUSELJ** - Včeraj so zasedali zunanji ministri povezave

# Evropska unija uvaja doslej najstrenje sankcije proti Iranu

Razprava o Srbiji prinaša optimizem, da bo država februarja dobila status kandidatke

**BRUSELJ** - Zunanji ministri EU so se včeraj v Bruslju odločili za uvedbo doslej najstrenje sankcij proti Iranu zaradi njegovega jedrskega programa. Te vključujejo postopen embargo na uvoz nafte iz Irana in delno zamrznitev transakcij z iranskim centralno banko. Razprava o Srbiji pa prinaša optimizem, da bo država februarja dobila status kandidatke.

EU od oktobra še vedno zaman čaka na odgovor Teherana na njen poziv k vrnitvi k pogajanjem o iranskem jedrskem programu. Poleg tega je Mednarodna agencija za jedrsko energijo novembra lani poročala o tem, da je Iran razvijal jedrsko orozje. Zato so ministri sprejeli sankcije proti Teheranu v energetskem sektorju, vključno s postopnim embargom na uvoz nafte in petrokiemičnih proizvodov, v finančnem sektorju, vključno z ukrepi proti iranski centralni banki, in v prometnem sektorju. Poleg tega so sprejeli odločitev o drugih izvoznih omejitvah, na primer omejitvah izvoza zlata ter blaga ali tehnologije z dvojno rabo, pa tudi nove ukrepe proti posameznikom in ustanovam, povzanim z režimom.

Po doligh pogajanjih o tem, kdaj naj embargo začne veljati, je bil dosežen kompromis, da prepoved uvoza nafte začne veljati takoj, sicer pa so se članice unije dogovorile za prehodno obdobje za obstoječe pogodbe do 1. julija.

Iran v Evropo izvozi približno petino svoje nafte. Evropa je po podatkih Mednarodne agencije za energijo do januarja do oktobra lani iz Irana uvozila 600.000 sodčkov nafte na dan, predvsem v Grčijo, Italijo in Španijo. V pogajanjih so bile težave predvsem zaradi Grčije, ki je najbolj odvisna od iranske nafte in obenem najbolj finančno ranljiva članica unije. Teheran je namreč Grčiji zagotovil precej ugodne uvozne pogoje, ki jih je težko pričakovati od alternativnih izvoznikov.

Da bi pomirile skrbi Grčije, so ji dale preostale članice politična zagotovila, da bodo storile vse za zagotovitev alternativnih virov nafte. Poleg tega je bil dosežen dogovor, da bo embargo ponovno preučen najpozneje do maja, torej na zasedanju zunanjih ministrov aprila.

EU je pred ponedeljkom odločitveno uvela že niz sankcij proti Iranu. Zamrnila je premoženje več kot 400 iranskim podjetjem in 113 osebam, uvela omejitev na izvoz številnih občutljivih proizvodov in prepovedala vlaganja v sektor ogljikovodnikov. Cilj včeraj sprejetih sankcij, ki veljajo za ukrepe brez primere v zgodbini odnosov EU in Irana, je, da Teheran vzame resno naš poziv, naj se vrne



CATHERINE  
ASHTON  
ANSA

k pogajanjem o jedrskem programu, je podarila visoka zunanjepolitična predstavnica unije Catherine Ashton.

Teheran je odločitev EU označil za "nepošteno" in "obsojeno na propad". V ZDA so jo pozdravili, v Rusiji pa obžalovali. Voditelji Francije, Nemčije in Velike Britanije so medtem Teheran pozvali, naj takoj ustavi vse jedrske dejavnosti. Zaradi dogovora o postopenem embargu na uvoz iranske nafte pa so se dvignile cene črnega zlata na svetovnih trgih.

Zunanji ministri so imeli tudi "živahnio razpravo" o Srbiji, ki pa prinaša razlog za optimizem, da bo Srbija februarja dobila status kandidatke za članstvo v uniji, a seveda pod pogojem, da izpolni svoje obveznosti. Članice unije so izpostavile, da je treba še okrepiti evropsko perspektivo Srbije in Kosova, ki pa morata storiti še več za to, da se izpolnijo pogoji, opredeljeni v sklepih decembrskega vrha EU.

V kontekstu razprave o Srbiji in Kosovu je Ashtonova povedala, da pričakuje zelo veliko od novega predstavnika EU na Kosovu. To bo sedanj slovenski zunanj minister Samuel Žbogar, ki bo mandat začel s 1. februarjem. Ashtonova je po seji potrdila, da so bili ministri optimistični, da bosta Srbija in Kosovo dosegl napredok v dialogu, in da obstaja "močna želja", da Srbija izpolni obljube in doseže napredok, ki bo februarja omogočil pozitivno odločitev glede statusa kandidatke.

Razmeroma optimističen je bil v tem smislu tudi nemški zunanj minister Guido Westerwelle. Nemčija je bila sicer tista država, ki je lani decembra najbolj nasprotovala dodelitvi statusa kandidatke Srbiji. Vrh unije je decembra lani kot pogojni cilj da dodelitev statusa kandidatke Srbiji opredelil februar. Pogoji za to pa so napredek pri izvajjanju dogоворov v okviru dialoga Beograda in Prištine, dogovor o vključujočem regionalnem sodelovanju ter nemoteno izvajanje mandatov evropske misije Eulex in operacije zveze Nato Kfor. O dodelitvi statusa kandidatke bodo 27. februarja ponovno govorili zunanj ministeri, a odločitev bo sprejet Svet za splošne zadeve, ki bo predvidoma 28. februarja. Nato naj bi to odločitev marca formalno potrdil še vrh EU.

EU je sicer včeraj zaradi nadaljevanja nasilja sirskega režima nad državljan še zaostrlila sankcije proti Damasku. Na se znam oseb, za katere veljata zamrznitev premoženja in prepoved potovanj v EU, so dodali še 22 oseb in osem pravnih oseb.

Še ena pozitivna novica v včerajnjega zasedanja pa se nanaša na Mjanmar. Zunanji ministri so se namreč dogovorili za omilitev sankcij proti tej državi, da bi spodbudili nadaljnje reforme. Med drugim so odpravili prepoved potovanj v EU za voditelje te azijske države. (STA)

**EGIPT** - Ustanovno sejo ljudske skupščine so sicer spremljali prepiri

## Novoizvoljeni predsednik Al Katatni za novo, demokratično, ustavno in sodobno državo



Novoizvoljeni predsednik poslane zbornice Saad al-Katatni med govorom po izvolitvi  
ANSA

**ZDA** - Izbera republikanskega predsedniškega kandidata nima primerjave v sodobni zgodovini

## Gingrich po zmagi na volitvah v Južni Karolini vodi na Floridi in spravlja Romneyja v težave

**TAMPA** - Nekdanji predsednik predstavniškega doma ameriškega kongresa Newt Gingrich iz Georgie je po zmagi na sobotnih strankarskih volitvah v Južni Karolini že prevzel vodstvo in anketal na Floridi, kjer bodo volitve 31. januarja. Favorit, nekdanji guverner Massachusettsa Mitt Romney, pa je kar nekaj podpore izgubil.

Mitt Romney je od začetka januarja krepko vodil v anketalih na Floridi, kot kaže, pa ga je poraz v Južni Karolini drag stal. Izgubil je namreč vlogo neizogibnega zmagovalca, ki se bo 6. novembra letos na splošnih volitvah pomeril z demokratom Barackom Obama.

V tekmi za nominacijo republikancev sta še nekdanji senator iz Pensilvanije Rick Santorum ter kongresnik iz Tekساسa Ron Paul, ki pa ne kažeza pripravljenosti za skorajšnji odstop, čeprav sta sedaj v senci dvoboja med Romneym in Gingrichem. Včeraj objavljena Rasmussenova anketa na Floridi daje Gingrichu 41, Romneju 32, Santoru 11 in Paulu 8 odstotkov podpore. Kar 32 odstotkov volivcev pa je še neodločenih.

Izbira letosnjega republikanskega predsedniškega kandidata nima primerjave v sod-

obni zgodovini, ki doslej še ni videla treh zmagovalcev v treh uvodnih tekmal - strankarska zborovanja v Iowi (Santorum), volitve v New Hampshireu (Romney) in volitve v Južni Karolini (Gingrich).

Republikanski volivci so razpeti med kandidatom, ki ne vzbuja nobenega navdušenja, vendar ima denar, organizacijo in sposobnost osvajanja sredinskih glasov, ki v ZDA odlagočajo z zmagovalcu. Vendar je volilno telo republikancev v tem času zelo jezno na Obamo, na medije, slab gospodarski položaj in še kaj. Gingrich pa ta čustva mojstrsko izrabila na televizijskih sočenjih. To mu je zagotovilo zmago v Južni Karolini, kjer je med drugim vprašanje o varanju svoje nekdanje žene spremenil v napad na "liberalne" medije in požel velik aplavz občinstva. Skupaj s skupinami, ki ga podpirajo, je našel tudi tarčo za jezo nad usihanjem premoženja povprečnih Američanov, poleg jeze na Obama. To so menda kapitalisti Romneyjevega kova, ki brezčutno uničujejo podjetja za dobiček.

Romney se je medtem sam pokopal z mencanjem glede objave svojih finančnih

informacij in priznanjem, da kljub svojemu bogastvu, ki je ocenjeno na več kot 200 milijonov dolarjev, plačuje le 15 odstotkov davka oziroma manj kot večina Američanov, ki davke sploh plačujejo. Po lanski anketi ameriške tiskovne agencije AP naj bi bilo teh le slaba polovica.

Republikanci so se včeraj pomerili na novem sočanju, ki ga je v Tampa organizala televizija NBC. Romney pa namerava danes objaviti svojo davčno napoved iz leta 2010, kar naj bi zmanjšalo ostrino napadov. Obenem mu ne preostane drugega, kot da se iz umirjenega, samozavestnega politika, ki si no-

če mazati rok z napadi, prelevi v politika, ki bo znal osvajati tudi srca ne le glav volivcev ter udariti po Gingrichu.

To je že začel na političnih zborovajih v nedeljo v včeraj na Floridi. Opozril je, da se je Gingrich po štirih letih poslovil s položajem predsednika predstavniškega doma osramočen in s kaznjo 300.000 dolarjev za etične prekrške. Izkazal naj bi se kot zelo slab vodja, ki je povzročil spor med člani svoje stranke.

Zadnja nepremičninska kriza je po sebi močno udarila po Floridi, kjer so cene hiš in stanovanj do leta 2007 letete v nebo. Hiša, ki je bila leta 2006 ali 2007 na prodaj za 200.000 dolarjev, je sedaj vredna le še polovico.

V meštarjenje z vrednostnimi papirji na podlagi drugorazrednih hipotek sta bili vpleteni tudi paradržni hipotekarni podjetji Fannie Mae in Freddie Mac, ki sta danes osovraženi, še posebej na trgu, kot je Florida. Romney opozarja, da je Gingrich v 15 letih, odkar je zapustil kongres, med drugim tudi lobist za obe podjetji ter zahteva, naj obnovi koliko denarja sta mu plačali. (STA)

## Francoski senat podprt zakon glede genocida nad Armenči

**PARIZ** - Francoski senat je včeraj pričakovan podprt zakon, ki kot kaznivo dejanje opredeljuje zanikanje, da je bil poboj Armencev v začetku 20. stoletja genocid. Predlog zakona je sprejet s 127 glasovi za, proti je bilo 86 senatorjev. Francija je kot prva večja evropska država že leta 2001 priznala, da je šlo pri pokolu Armencev med letoma 1915 in 1917 za genocid, z zakonom pa bo vsako zanikanje tega genocida postal kaznivo dejanje, za katero je zagroženo do leta dni zapora in denarna kazen v višini 45.000 evrov.

Zakon je 22. decembra lani kljub ostriem protestom Turčije že sprejeli narodna skupščina, Ankara pa je nato zamrnila politične in vojaške odnose s Francijo.

## Sirija zavrnila poziv Arabske lige k odstopu al Asada

**DAMASK** - Sirija je včeraj zavrnila pobudo Arabske lige, ki poziva sirskega predsednika Bašara al Asada, naj preda oblast in omogoči oblikovanje vladne narodne enotnosti, ter jo označila za "očitno vmešavanje" in notranje zadave države, je poročala sirska državna televizija, ki se sklicuje na predstavnike oblasti. Arabska liga je v nedeljo pozvala oblasti v Siriji k spremembam. Zunanji ministri organizacije so se na srečanju v Kairu med drugim sporazumeli o mirovnem načrtu za Sirijo, s katerim bi ustavili več mesecov trajajoče prelivanje krvi v tej državi.

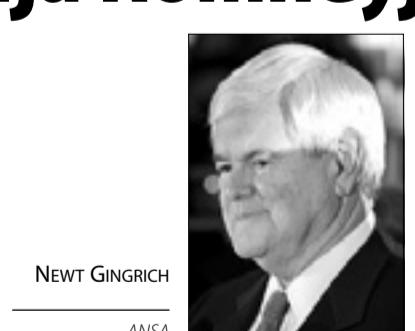
**KAIRO** - V Egiptu je bila včeraj ustanovna seja novega parlamenta, ki pa so jo že na samem začetku zaznamovali prepiri. Več poslancev namreč ni želelo prisjeti na ustanovo in izreči besed, ki jih je za priložnost vlevajo obstoječi pravila. Eden od njih je tako ob zaprisegi navajal šeriatско pravo, drugi pa "mučenike revolucije 25. januarja".

Prvemu zasedanju egiptovskega parlamenta po strmoglavljenju dolgoletnega predsednika Hosnija Mubaraka februarja lani je kot najstarejši poslanec predsedoval Mahmud al Saka iz liberalne stranke Vafđ. Ob začetku seje je al Saka poslanec pozval, naj se spomnijo "mučeniku revolucije", ki so bili ubiti v nasilnem poskušu zatrja protestov proti Mubarakovemu režimu. Obenem je hvalil vlogo vojske, ki je po strmoglavljenju Mubarakovega režima začasno prevzela oblast v državi ter med drugim imenovala prehodno vlado in omogočila izvedbo parlamentarnih volitev.

Poslanci so na ustanovni seji izvolili vodstvo parlamenta. Predsednik je postal generalni sekretar največje stranke Svoboda in pravičnost, političnega krila Muslimanske bratovščine, Saad al Katatni. 59-letni Al Katatni, sicer generalni sekretar stranke Svoboda in pravičnost, je ob izvolitvi poudaril, da želi ustvariti nov, demokratičen, ustav in sodoben Egipt ter "da bo demokracija izvor moči parlamenta". Zanj je glasoval 399 od 496 navzočih poslancev. Zasedanje, ki je potekalo le dva dni pred prvo obletno začetko ljudske vstave proti Mubaraku, so spremljali strogi varnostni ukrepi. Poslopje se sicer nahaja nedaleč od trga Tahrir, epicentra lanskih protrežimskih protestov.

Spodnji dom parlamenta, ljudska skupščina, šteje 508 članov, od tega so jih 498 izbrali ljudje na nedavnih maratonskih volitvah, deset pa jih je imenoval vrhovni vojaški svet. Velika večina poslancev prihaja iz vrst muslimov - okoli 47 odstotkov iz zmerne Muslimanske bratovščine oz. njene stranke Svoboda in pravičnost, okoli 24 odstotkov pa iz bolj skrajne stranke salafistov Al Nur. Liberalna in sekularna struja, ki je bila gospodarska sila lanskih protestov, se je namreč na volitvah slabo odrezala. Ženske predstavljajo samo dva odstotka novega parlamenta. Deset poslanskih sedežev pripada predstavnikom krščanske manjšine, ki jih pripada približno deset odstotkov prebivalstva v večinsko muslimanski Egiptu.

Ko se bodo februarja zaključile še volitve v zgornji dom parlamenta, svet šure, bo sta oba domova parlamenta skupaj izbrala stolčansko ustavodajno skupščino, katere naloge bo pripraviti novo egiptovsko ustavo. Novi predsednik Egipta bo nato izbran na volitvah, ki bodo predvidoma junija. (STA)



NEWT GINGRICH  
ANSA



## GLASBA - Drevi v okviru Cankarjevih torkov Robert Jukič s svojo novo zasedbo Kramp

V sklopu Cankarjevih torkov bo tokrat nastopil Robert Jukič s svojo novo zasedbo Kramp, s katero predstavlja glasbo z zgoščenke Dobrote iz skrinje zarote. Premierno so jo predstavili na festivalu GodiBodi v Ljubljani aprila lani. Koncert bo v Klubu CD danes ob 20.30.

Pri albumu Dobrote iz skrinje zarote Roberta Jukiča je sodelovala vrsta priznanih slovenskih glasbenikov, kot so Aleš Hadalin, Boštjan Andrejc Bušič, Tokac, Peter Lovšin, Metod Banko, Jani Kovačič, Sergej Randelović, Tonč Feinig, Andraž Mazi, Gašper Bertoncelj, Bojan Cvretrežnik, David Jarh in Kristijan Krajnčan.

Na zgoščenki Jukič skupaj z Metodom Bankom, Andražem Mazijem, Tončem Feinigom in Sergejem Randelovičem na surov in grob, a hkrati prefinjen, krhek in tankočuten način kopljje po občutljivih večnih temah, na katerem sodobni človek "napredku" navkljub še vedno ni razvil odpornosti. Kramp je odličen prikaz zakrite plati človeške narave, so ob koncertu zapisali v Cankarjevem domu.

Po mnenju širše strokovne javnosti gre za enega najboljših albumov leta 2011 v Sloveniji. Ob Jukiču (kitara, glas) bodo skladbe z albuma Dobrote iz skrinje zarote tako v Klubu CD preigravali Metod Banko (glas), Andraž Mazi (kitara, bendžo, lap steel), Tonč Feinig (orgle, glas) in Sergej Randelović (bobni, glas).

Robert Jukič se že leta več pojavlja na odrh tujih jazz klubov in festivalov kot na domačih prizoriščih. Dolg seznam izvajalcev in skupin, s katerimi sodeluje kot instrumentalist in komponist, ne pozna meja, ne nacionalnih ne glasbenih. S svojim polnim zvokom je obogatil zvočne posnetke raznih konstellacij in njih nazorov.

Že v najstniskih letih je kot samouk na električnem basu igral z različnimi zasedbami. Izobraževanje je zaključil na jazz oddelku graške univerze za glasbo in upodabljaljoče umetnosti. Njegove kompozicije so na programu malih jazzovskih zasedb, big bandov, malih komornih skupin ter izvajalcev popularnih in alternativnih zvrsti.

### JEZIK NA OBROBU

**Zveza z (s) z orodnikom je v slovenskem jeziku rabljena pogosto in v več pomenih, ne pa vedno pravilno. Največkrat jo uporabljamo za izražanje sredstva, pripomočka, s katerim se opravlja kakšno delo. Zato: pisati s svinčnikom, igrati se z žogo, rezati s škarjami.**

**Uporabljamo pa jo tudi za izražanje druženja ali spremstva: pisati s prijateljem, peljati se z očetom, iti s kom na sprehod.**

**Lahko pa s to zvezzo izražamo tudi čas, v katerem se dejanje začenja ali končuje, npr.: Novi predpisi so začeli veljati s prvim marcem; Šolsko leto se je začelo z mašo: s pomladjo se je prebudila tudi narava. Poleg teh pa je še nekaj drugih možnosti.**

**Oglejmo si zdaj najprej prejšnji teden navedene stavke.**

V podjetju so začeli s stavko. Stavka v tem primeru ni ne sredstvo ne pripomoček, s katerim se kaj začenja, še manj je spremstvo, pa tudi časa oz. začetka česarkoli ne izraža. **Pravilno bi bilo: V podjetju se je začela stavka.**

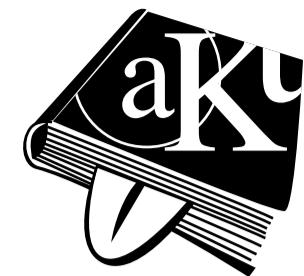
**Drugi primer:** Z delom naj bi zidarji zaključili danes. Tudi tukaj ne gre ne za sredstvo, ne za spremstvo, niti za čas, v katerem se končuje delo. **Pravilno bi bilo: Delo naj bi zidarji zaključili danes.**

**Podoben je tretji stavek:** Karabinjerji nadaljujejo s preiskavo o kraji bakra. Tudi tukaj je pravilno: **Nadaljuje se preiskava o kraji bakra.** Predlog s je nepotreben, odveč, in celo napačen.

**Oglejmo si še daljši zloženi stavek:** Ko bodo gasilci zaključili z odstranjevanjem ruševin, bo treba preveriti statičnost vseh poslopij v zgodovinskom mestnem jedru. Tudi tukaj odstranjevanje ni ne sredstvo ne spremstvo niti začetek dogajanja v času. Celo goli glagolnik odstranjevanje bi ne bil najboljša zamenjava za orodnik. Poleg te zvezze pa bi bilo treba popraviti še druge nerodnosti.

**Statičnost je lastnost ali značilnost statičnega;** statično pa je vse, kar se ne spreminja in ne razvija ali nekaj, kar se nanaša na statiko. **Lastnosti in značilnosti pa navadno ne preverjamo, preverjamo pa statiko, t.j. izračun obremenitve nosilnosti in stabilnosti gradbene konstrukcije.**

Poslopje uporabljamo navadno s prilastkom, **šolsko poslopje, poštno poslopje in podobno.** **Bolj splošen je izraz stavba.** V dobro pa moram štetni piscu, da ni zapisal strukture. **Iz lektorjevih rok bi prišel nov stavek: Ko bodo gasilci odstranili vse ruševine, bo treba preveriti statiko (ali: nosilnost in sta-**



**bilnost) vseh stavb v starem mestnem jedru.**

**Nerodno je tudi izražanje v zadnjem stavku:** Vlada bi morala priseljence sprejemati kot aktivne člane naše družbe z zagotavljanjem človekovih pravic in dostojnega življenja. Tačko kot je napisan, je stavek celo težko razumljiv, saj ne vemo, kaj hoče povedati z zagotavljanjem človekovih pravic in...

**Lahko bi obdržali orodnik kot sredstvo in stavek dopolnil:** **Z zagotavljanjem človekovih pravic in dostojnega življenja bi vlada priseljencem priznala dostojanstvo in jih sprejela kot enakopravne aktivne člane naše družbe.** Zapisali bi pa lahko tudi drugače: **Vlada bi morala sprejeti priseljence kot aktivne člane naše družbe in jim zagotoviti človekove pravice in dostojno življenje.**

Skratka, izražanje v slovenščini mora biti jasno in razumljivo.

*Lelja Rehar Sancin*

## ARHITEKTURA - Minilo 140 let od rojstva arhitekta Jožeta Plečnika

### S svojimi deli zaznamoval Dunaj, Prago in Ljubljano



Plečnikovo Tromostovje je eden od simbola slovenske prestolnice; spodaj mojster Jože Plečnik



Včeraj je minilo 140 let od rojstva arhitekta Jožeta Plečnika, ki je s svojimi deli zaznamoval tri prestolnice - Dunaj, Prago in Ljubljano. Obletenico bodo v Muzeju za arhitekturo in oblikovanje (MAO) obele-

žili 26. januarja s Plečnikovim večerom. Spletni velikan Google se je arhitektu poklonil s t.i. Google Doodlem - risbo nad svojim ikalnikom. Na google.si je bilo tako včeraj nad ikalnikom mogoče videti risbo Plečnikovega Tromostovja.

Plečnikov večer bodo v MAO pripravili v sklopu programa Plečnik 2.0, serije dogodkov ob 140. obljetnici arhitektona rojstva.

Prvi blok predavanj v sklopu omenjenega programa bodo izvedli arhitekti in prostorski načrtovalec. S predavanji želijo v muzeju vzpostaviti odnos med Plečnikovo arhitekturo in sodobnimi praksami produkcije prostora, med sodobno arhitekturo in sodobno krajinsko arhitekturo. V svojih predstavilih bodo tako arhitektka Maruša Zorec, krajinska arhitektka Ana Kučan in arhitekt Boštjan Vuga Plečnikovo arhitekturo izpostavili kot nabor brezčasnih konceptov in orodij za ustvarjanje v današnjem času in v prihodnosti.

Predavanjem bo sledil ogled umeđniške instalacije 3D mapiranja, ki jo je pripravila kulturno-umeđniška skupina INDIGOTM Avantgarde, na koncu pa se bodo udeleženci pogrelji s Plečnikovim čajem. Slednjega bodo v muzeju pripravili v sodelovanju z društvom Gallus Bartholomeus iz Šentjerneja. Čaj bo izdelan po originalni recepturi Plečnikove gospodinje, Šentjernečanke Urške Lazar, ki je arhitektu gospodinjila od leta 1932, ko se je iz Prage vrnil v Ljubljano, do njegove smrti.

Jože Plečnik se je rodil 23. januarja 1872 v Ljubljani. Sprva je obiskoval ljudske šole v Ljubljani, nato umeđnoobrtno šolo

v Gradcu. Leta 1895 se je na Dunaju vpisal na umetnostno akademijo, na arhitekturni oddelek, ki ga je vodil prof. Otto Wagner. Po končanem študiju je dobil štipendijo, s katero je skoraj leto dni živel v Rimu ter potoval po Italiji in Franciji. Po vrnilni s študijske poti se je za dobrih deset let ustalil na Dunaju. Tam je sprva delal v Wagnerjevem ateljeju, nato kot samostojni arhitekt.

Med letoma 1911 in 1921 je živel v Pragi, kjer je bil profesor na umetnoobrtni soli. Leta 1920 je bil imenovan za arhitekta Praškega gradu, poleg tega je sprejel mesto profesorja na novoustanovljeni fakulteti za arhitekturo v Ljubljani. Leta 1921 se je preselil v Ljubljano, nato pa do leta 1934, ko je sodeloval pri obnovi Praškega gradu, veliko potoval med Prago in Ljubljano.

V Ljubljani se je ob načrtovanju posameznih stavb posvečal manjšim urbanističnim ureditvam, izrisal pa je tudi dva generalna urbanistična načrta za slovensko prestolnico, ki sta ostala le na papirju. Z Narodno in univerzitetno knjižnico je Plečnik v Ljubljani ustvaril prostor duhovne kulture, s Križankami prostor namenjen umetnosti, predvsem glasbi, za športne dejavnosti je zgradil stadion za Bežigradom, političnim shodom je namenil Kongresni trg, nabrežje Ljubljance uredil za mlade ljubljance, park Tivoli pa za mestne sprejalce.

Plečnik je umrl 7. januarja 1957 na svojem domu v Trnovem. Petdeseto obitanci njegove smrti je leta 2007 država obeležila s Plečnikovim letom.

## ODPRTA TRIBUNA - Krajevne uprave

### Za odkrito razpravo brez demagogije in populizma

Ob izrednem pokrajinskem svetu, ki ga dne 31.1. 2012 organizira v gledališču Miela Tržaška pokrajina v zvezi z reformo krajevnih uprav, se želimo slovenski pokrajinski predstavniki Demokratske stranke aktivno vključiti v razpravo, ki v tem trenutku poteče tako na ravni naše Pokrajine kot na ravni izvajanja zakonskih pristojnosti, ki jih ima v odnosu do javnih uprav Dežela Furlanija-Julijnske pokrajine.

Pri obravnavi tega kompleksnega argumenta obžalujemo, da ni neke dolgoročne vizije in to predvsem glede številnih ukrepov, ki jih je sprejela desnosredinska vlada Berlusconija in kasneje potrdila tudi Montijeva tehnična vlada.

Ukrepi so nastali kot posledica hude gospodarske in finančne krize ter ob ugotovitvi, da je val antipolitike v državi iz dneva v dan močnejši. Žal načrane spremembne ne nudijo nobenega celovitega in homogenega reformnega načrta, ki bi nakazoval bodočo upravno in administrativno ureditve.

Pokrajinski svetniki Demokratske stranke se strinjam, da je reforma upravne ureditve države na vseh nivojih potrebna, saj jo terjajo nove družbene razmere, zahteve oz. nezadovoljstvo volivcev, vključno s slovenskimi volivci. O tem priča tudi nizka volilna udeležba na zadnjih upravnih volitvah na naši deželi.

Istočasno smo pripravljeni, da se je dosedanja razprava razvijala po izredno vprašljivi poti, saj jeupoštevala le možne prihranke, ki bi izhajali iz ukinjanja ali delne prilagoditve sedanjega upravnega sistema z ukinjanjem pokrajinskih ureditv. Dvomimo, da bi se lahko tak način obravnavne izkazal za učinkovitega, če ne bo segel v srž problemov z analitičnim preverjanjem, kaj v sedanjih družbi pravzaprav potrebujemo, da po eni strani zadostimo načelom demokracije in po drugi izvajanjem učinkovitih storitev.

Tem vsebinam in nakazanim problematikam gre dodati še zadoščanje potreb za zaščito pravic slovenske narodne skupnosti, ki pa je ne gre enačiti z nekritičnim in brezpogojnim ohranjanjem sedanja upravne ureditve pokrajin.

Slovenci, kot ostali občani pričakujejo učinkovit javni sistem, ki naj bo kos potrebam današnjega časa. Doseganje teh ciljev, vključno z udejanjem zaščitnih norm, mora biti odgovornost, ki naj nagovarja tako slovenske kot italijanske izvoljene predstavnike. Prav zaradi tega bomo slovenski pokrajinski svetniki DŠ aktivno sodelovali v razpravi, ki poteka v naši stranki in v sklopu naprednega levičarskega tabora na to temo.

To velja še zlasti na deželnem nivoju, upoštevajoč pristojnosti, ki jih ima Dežela FJK na tem področju. Hkrati želimo kot Slovenci Demokratske stranke dati svoj doprinos tudi k izoblikovanju stališč znotraj manjšinske skupnosti.

Želimo si odkrite in jasne razprave, brez demagogije in populizma, katere končni cilj je nakazati razne možne ureditve za bodoči razvoj našega teritorija, ki ga ne gre enačiti z interesi ene ali druge politične komponente.

*Pokrajinski svetniki  
Demokratske stranke - Trst  
Štefan Čok, Nadja Debenjak,  
Sandi Klun*

## Rai Tre bis

### SLOVENSKI PROGRAM

#### Na kanalu 103

**18.40** Čezmejna TV: Primorska kronika  
**20.20** Transatira z Androm Merkujem in Borisom Devetakom  
**20.30** Deželni TV dnevnik  
**20.50** Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

## Rai Uno

**6.45** Aktualno: Unomattina **6.55** Dnevnik in vremenska napoved **8.00** 9.00 Dnevnik **7.30** Dnevnik L.I.S. in Parlament **9.30** Dnevnik - kratke vesti **11.00** Dnevnik **11.05** Aktualno: Occhio alla spesa **12.00** Aktualno: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.00** Dnevnik **20.30** Nogomet: Juventus - Roma **23.10** Aktualno: Porta a porta

## Rai Due

**6.30** Risanke: Cartoon Flakes **9.30** Nan.: Zorro **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Aktualno: L'Italia sul Due **16.15** Nan.: Desperate Housewives - I segreti di Wisteria Lane **17.50** Dnevnik - kratke in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.30** Nan.: Squadra speciale Cobra **21.20.25** Žrebanje Lota **20.30** Dnevnik



**21.05** Nan.: Criminal Minds: Suspect Behavior **21.50** Nan.: Criminal Minds **23.20** Dnevnik **23.35** Dok.: Almost True **0.25** Aktualno: La Storia siamo noi

## Rai Tre

**7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **12.25** Aktualno: Tg3 Fuori Tg **12.45** Aktualno: Le storie - Dario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik - L.I.S. **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo&Geo **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob



**20.15** Film: Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.15** Šport: Sfide

## Rete 4

**7.30** Nan.: Nash Bridges **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Monk **10.50** Variete: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik in prometne informacije **12.00** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.:

Hamburg Distretto 21 **16.15** Nad.: Sentieri **16.30** Film: Sfida nella valle dei Comanche (western, ZDA, '64, r. F. McDonald, i. A. Murphy) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Nan.: Lie to Me **23.10** Film: Ransom - Il riscatto (dram., ZDA, '96, r. R. Howard) **1.30** Nočni dnevnik

## Canale 5

**6.00** Dnevnik - Pregled tiska **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **10.05** Resnič. show: Grande fratello 12 **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centro-Vetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Igra: The Money Drop (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Film: Baciami ancora (dram., It., '10, r. G. Muccino, i. S. Accorsi) **0.00** Aktualno: Matrix (v. A. Vinci) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

## Italia 1

**6.50** Risanke 8.40 Nan.: Una mamma per amica **10.35** Nan.: Everwood **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Simpsonovi **14.35** Risanka: Dragon Ball Z **15.30** Nan.: Camera Café **16.20** Nan.: The Middle **16.45** Nan.: La vita secondo Jim **17.45** Kviz: Trasformat (v. E. Papi) **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.20** Nan.: Provaci ancora Sam **22.20** Nan.: CSI: Scena del crimine **21.10** Dok.: Wild - Oltrenatura (v. F. Cicogna)



vremenska napoved **13.35** Studio City (pon.) **14.30** Babilon.Tv (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Knjiga mene briga (pon.) **16.10** Dok. serija: Okus Irana (pon.) **17.00** Novice, kronika, športne vesti in vremenska napoved **17.25** 0.20 Ugriznimo znanost **17.40** 0.35 O živalih in ljudeh **17.55** Nan.: Anica **18.25** Minute za jezik **18.30** Risanke **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Slovenska kronika, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Odkrito **21.00** Mednarodna obzorja **22.00** Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved **23.05** Globus **23.35** Dok. serija: Izgubljeni posnetki 2. svetovne vojne **0.50** Dnevnik (pon.)

## Slovenija 2

**7.00** Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 1.30 Zabavni infokanal **10.20** Dobro jutro (pon.) **13.05** Bleščica **13.35** Bilo je... (pon.) **14.35** Prisluhnimo tišini (pon.) **15.05** Dok. serija: Zgodbe izza obrazov (pon.) **16.05** Na vrhu (pon.) **16.35** Mostovi - Hidak (pon.) **17.05** Glasnik - odd. Tv Maribor **17.35** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 1. vožnja, prenos iz Schladminga **18.25** Košarka: EP (m), Krka - Budučnost, prenos iz Novega mesta **20.15** Žrebanje Astra **20.35** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 2. vožnja, prenos iz Schladminga **21.30** Nan.: Pri Pearsonovih (pon.)



**21.50** Film: Sramota **23.45** Brane Rončičizza odra

## Slovenija 3

**6.00** 10.00, 19.55 Sporočamo **7.30** 20.00 Aktualno **8.30** 15.30 Poročila Tvs1 **12.15** Tedenski napovednik **11.15** 16.30, 20.40 Na tretjem... **13.30** Prvi dnevnik Tvs1 **15.30** Poročila Tvs1 **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **21.30** Žarišče **22.00** Studio City (pon.)

## Koper

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Vzhod - Zahod **14.50** Kino premiere **15.00** Iz arhiva po vaših željah **15.50** Sredozemlje **16.20** Artevisione - Pripravila Martina Gamboz **16.50** Meridiani - aktualna tema **18.00** Brez meje **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.20, 0.15 Vsesedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsesedanes - vzgoja in izobraževanje **20.00** Vas tedna **20.30** S pokal v AS: Schladming - slalom (M) **21.35** »Q« - trendovska oddaja **22.35** Košarka: Evropski pokal **0.30** Čezmejna Tv - Tdd

## Pop TV

**6.45** 8.55, 10.05, 11.35 Tv prodaja **7.15** 17.25 Zmagoslavje ljubezni (nad.) **8.00** 14.30 Nad.: Pola (pon.) **9.10** Prenovimo kopališčico (resnič. serija) **9.35** Ko pospravlja Kim (resn. serija) **10.35** Preobrazba doma (dok. serija) **12.05** Čista hiša (resn. serija) **13.00** 24UR ob enih **14.00** Kuharška serija: Jamie - obroki v pol ure **15.25** Moji dve ljubezni (nad.) **16.20** 17.10 Nad.: Eva Luna **17.00** 24UR popoldne **18.20** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **20.00** Preverjeno **21.05** Nad.: Zdravnikova vest **22.00** 24UR zvečer, Novice **22.30** Nad.: Telo kot dokaz **0.20** Nad.: Nevarna igra **1.10** 24UR (pon.) **2.10** Nočna panorama

## Kanal A

**7.10** Ninja želve (ris. serija) **7.35** Svet (pon.) **8.30** Družina za umret (hum. nan.)

**9.00** 13.45 Nan.: Vsi županovi može **9.25** 15.55 Pa me ustreli! (hum. nan.) **9.50** 16.20 Nan.: Teksaški mož postave **10.40** Astro Tv **12.00** 18.55 Nan.: Newyorški gasilci **12.50** Tv prodaja **13.20** Nora Pazi, kamera! **14.10** Film: Puščavski obračun **17.10** Na kraju zločina: New York (nan.) **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Na ciljni črti (ZDA) **21.30** Nan.: Kriva pot



**22.25** Film: Konan barbar (ZDA) **0.40** Top Gear (avtom. serija) **1.40** Love TV

## RADIO

### RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan (Tamara Stanese in Romeo Grebenšek); 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan: Hrveka - iz sveta znanosti; 11.00 Studio D (Vida Valenčič); 11.30 Chic - Tjaša Dornik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprtja knjiga: Arto Paaslinna: Zajčje leto - 13. nad.; 18.00 Iz dežele Lužiške in njenih Srbov (pripr. Kata Kjuder); 19.35 Zaključek oddaj.

### RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na radiju Koper; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje: delovna razmerja; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditev; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Iz kulturne sveta; 21.00 Indie ni Indija; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Jazzi in jazz.

### RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

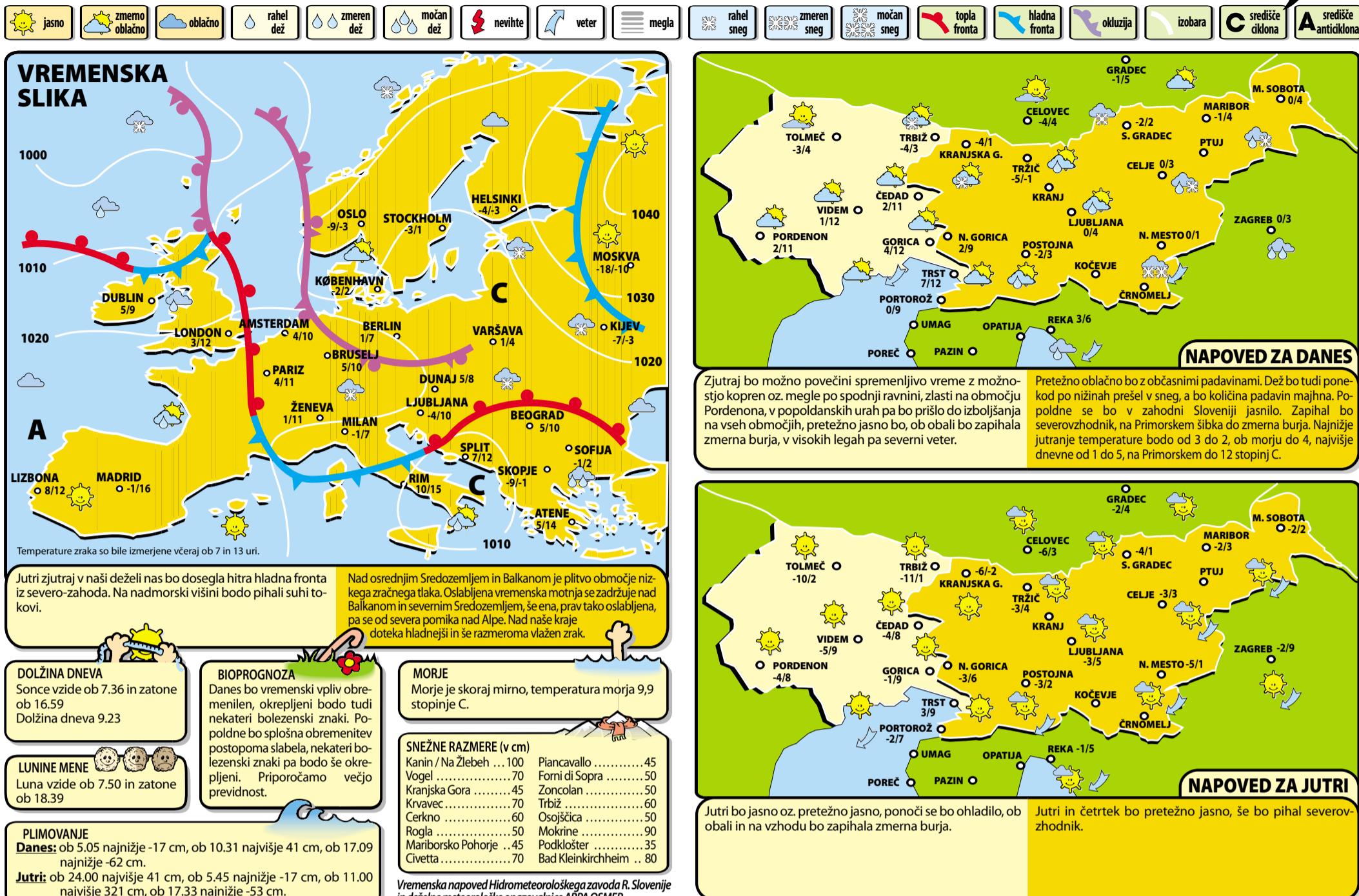
6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, Poročila; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsak uro do 19.58); 7.00, 12.00, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00-10.10-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregion news; 8.40, 15.05 Pesem tedna; 9.00, 21.00 Ricordi golosi; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35, 13.40, 18.35 Glasbena lestvica; 11.00, 18.00 In minoranza; 13.00 Dorothy e Alice; 14.00, 20.30 Il diario di Atena; 14.35 Antepriema classifica; 16.00-18.00 Pomeriggio ore quattro; 20.00 Proza; 22.00 Pic nic elektronique distretto 656 (od februarja dalje); 23.00 The magic bus; 0.00 RSI.

### SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kviz; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Turistov glas seže v deveto vas; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Dobra dela; 10.10 Intelekt; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 22.40 Big Band RTV Slo; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

### SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 2



## Za moje ZOBKE skrbi Medicenter!

### Zobna ambulanta, specializirana za otroško stomatologijo

Autorizirana ustanova z odlokom št. 5 z dne 07.09.2004, ref. št. 29667 - Znanstveni direktor: dr. Vittorino Marzaroli

• **OD MALEGA.** Rast zob je temeljnega pomena za zdravje in jo je treba spremljati in nadzorovati že od prvih mesecev po rojstvu. Zobna ambulanta **Medicenter** skrbi za zobe vaših otrok že od najnežnejših let in tako zagotavlja zdrav in pravilen razvoj zobovja skozi čas.

• **SPECIALIZIRAN ODDELEK.** Dolgoletne izkušnje in izredna predanost delu zdravnikov in visoko specializiranega osebja so nam omogočili, da smo v **Medicentru najmlajšim namenili poseben oddelek, na katerem uveljavljamo specifične kompetence**. Razvili smo namreč inovativne tehnike terapevtskega pristopa do otrok: ob sprejemu in spremeljanju najmlajših med postopki preventive in zdravljenja smo zelo pozorni na njihove psihošolske odzive in ravnamo izredno rahločutno prav z vsemi, tudi z najbolj zahtevnimi malimi pacienti.

• **UDOBNOST IN TEHNOLOGIJA.** Pomemben dejavnik je tudi okolje: celoten objekt je načrtovan za sprejem malih pacientov v posebno prijetjem in udobnem okolju, kjer prevladuje domačnost, ki deluje pomirjujoče, čeprav v njem nudimo najnaprednejše storitve z najsodobnejšimi visokotehnološkimi aparaturami.

• **ZNANJE, RESNOST, IZKUŠNJE.** Nič ni prepričeno naključju: v **Medicentru** deluje ekipa visok usposobljenih zdravnikov, stomatologov in anestezilogov. Resnost, vztrajnost, predanost delu in profesionalnost zdravnikov, ki na tem geografskem območju opravljajo svoj poklic že več kot 20 let, zagotavlja visoko kakovost naših storitev.

• **PRVI PREGLED JE BREZPLAČEN.** Poklicite nas, da naročite pregled: z veseljem Vas bomo sprejeli v našem centru, da presodimo Vaše potrebe in Vam pripravimo brezplačen predračun.



### Medicenter srl

Ulica Giuseppe Verdi 28 - Ronke (GO)  
Tel. 0481.777188

Ambulanta je odprta  
od ponedeljka do sobote.

[www.medicentersrl.it](http://www.medicentersrl.it)

## ČLOVEKOVE PRAVICE - Letno poročilo Human Rights Watch kritično o stanju v svetu

NEW YORK - Organizacija Human Rights Watch (HRW) je v nedeljo objavljenem letnem poročilu kritično ocenila stanje človekovih pravic v svetu. Med drugim opozarja, da je želja po umiku iz Afganistana zasenčila vprašanje človekovih pravic v tej državi. Kritična je tudi do EU, ki ji ni uspelo doseči, da bi bile človekove pravice njena domača prioriteta. «Četudi so EU in njene države članice razglasile pomen človekovih pravic in prodemokratičnih gibanj arabske pomladi, pa še naprej niso pripravljene, da bi človekovim pravicam dale prioriteto doma,» piše HRW v letnem poročilu.

HRW se je posebej posvetila odzivu EU na val priseljevanja zaradi upora v arabskem svetu. Pri tem je med drugim izpostavila politiko EU do priseljevanja iz severne Afrike, spore glede reševanja ladij s priseljenimi in nenaklonjenost, ko je šlo za vprašanje naštanitve priseljencev iz Libije.

Pozornost je pritegnila tudi Rusija. Po oceni HRW je odločitev premiera Vladimira Putina, da se bo vnovič potegoval za predsednika Rusije, »vrila senco« na zelo potrebljno politično reformo. Organizacija je kritično ocenila tudi nadlegovanje zagovornikov človekovih pravic v Rusiji, pa tudi sovražen odnos do civilno-družbenih organizacij.

Kritičen je HRW tudi do odnosa mednarodne skupnosti do Afganistana. Želja mednarodnih sil po umiku iz Afganistana je povsem zasenčila skrb glede človekovih pravic, opozarja. »Ob bližajočem se datumu umika večine mednarodnih enot leta 2014... se poraja vprašanje, kakšen Afganistan bodo enote zapustile za seboj,« so zapisali v organizaciji. Lokalna afganistska policija, ki ima sicer podporo ZDA, je bila vpletena v uboje, ugrabite, nezakonite racije in pretepanja. Večina teh dejanj ostaja nekaznovanih. HRW med drugim ugotavlja, da afganistska družba ostaja sovražna do avtonomnosti žensk in možnosti, da bi se zaščitile pred prisilnimi porokami.

HRW nadalje meni, da bi moralna mednarodna skupnost preseči strah do političnega islama na Bližnjem vzhodu in sprejeti odločitve večine. Neupoštevanje naraščajoče priljubjenosti islamskih strank v regiji bi predstavljalo kršitev demokratičnih načel, opozarja. Kar zadeva Irak, pa organizacija ocenjuje, da se ta vrača v avtoritarizem in je na poti, da postane političkska država, kljub zagotovilom ZDA, da so pomagale vzpostaviti demokracijo v tej državi.

Kritično oceno je dobila tudi Severna Koreja. Tamkajšnje oblasti po mnenju HRW uporabljajo strah - predvsem z grožnjami prisilnega dela in javnih usmrtnitev - da bi preprečile upor. Poslužujejo pa se tudi strogih omejitev svobode informacij, združevanja, zborovanja in potovanja. (STA)



Direktor HRW Kenneth Roth

## JAPONSKA - V Tokiu Moški plaval do palače, da bi srečal cesarja

TOKIO - Japonske oblasti so arretirale moškega, ki je preplaval vodni jarek cesarske palače v Tokiu, ker se je žezel srečati s cesarjem Akihitom. Moškega, oblečenega zgolj v spodnjice, so prijeli v nedeljo zgodaj zjutraj, ko je v Tokiu začelo rahlo deževati, temperature pa so se spustile na štiri stopinje Celzija.

Po prvih ugotovitvah policije moški, star približno 30 let, za svoj podvig ni imel posebnega političnega motiva. Aretirali so ga okoli 4.30, ko je prišel do cesarske palače in dejal: »Prišel sem pogledat cesarja. Plaval sem.«

Policija bo sedaj skušala ugotoviti, ali je Japonec psihično sposoben za sojenje. Za zdaj izključujejo, da bi šlo za političnega skrajneža ali celo terorista, poroča francoska tiskovna agencija AFP. (STA)